UNIVERSITÄTS BIBLIOTHEK WUPPERTAL
BERGISCHE UNIVERSITÄT WUPPERTAL

Universitätsbibliothek Wuppertal

Heinichens lateinisches Schulwörterbuch

Lateinisch-deutsches Schulwörterbuch zu den Prosaikern Cicero, Caesar, Sallust, Nepos, Livius, Curtius, Plinius d.J. (Briefe), Quintilian (10. Buch), Tacitus, Sueton, Justin und zu den Dichtern Plautus, Terenz, Catull, Vergil, Horaz, Tibull, Properz, Ovid, Phaedrus / neubearbeitet von Heinrich ...

Heinichen, Friedrich Adolf

Leipzig, 1909

T

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.
Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

urn:nbn:de:hbz:468-1-5622

Visual Library

†**symmetria,** ae *f* [*συμμετρία*] das Ebenmaß.

symphōnia, ae *f* [*συμφωνία*] **1)** Harmonie-musik, Konzert quo istum reduxerant mulieres cum cantu atque symphonia; *discors unharmonisches Saitengeklimper. **2)** *ūtr.* Kapelle cum in eius conviviis symphonia caneret.

symphōniacus 3 [*συμφωνιακός*] musikalisch, zur Kapelle gehörig pueri, servi, homines Kapellburschen, Kapelle.

Symplēgades, dum *f* [*Συμπληγάδες* die Zusammenschlagenden] zwei kleine Felseninseln am Schwarzen Meer, die der Sage nach fortwährend zusammenschlugen u. alles, was zwischen ihnen hindurchwollte, zertrümmerten, bis sie nach der Durchfahrt der Argo unbeweglich wurden.

symposium, ii *n* [*συμπόσιον*] das Gastmahl, Titel einer Schrift Platos *N* u. †Xenophons.

Synapothnēscontes [*συναποθνήσκοντες*] die Zusammensterbenden, Titel einer Komödie des Diphilus *T.*

synedrus, ī *m* [*σύνεδρος*] Ratsmitglied in Makedonien *L.*

Synephēbī, ōrum *m* [*Συνέφηβοι*] die Kameraden, eine Komödie des Statius Cäcilius.

syngrapha, ae *f* [*συγγραφή*] Handschrift, Schuldbrief, Schuldschein, Wechsel facere syngraphas cum alqo sich geben lassen; tamquam ex syngrapha agere cum populo; cum inanibus (rechtlich ungültigen) syngraphis.

syngraphus, ī *m* [*σύγγραφος*] **1)** schriftlicher Vertrag *P.* **2)** Reisepaß *P.*

Synnada, ōrum *n* u. **Synnas,** adis *f* Stadt in Großphrygien; *dav.* **Synnadēnsis,** e.

†**synthesina,** ae *f* (*sc.* vestis) [*συνθέσινος*] leichtes Haus-, Nachtkleid.

Syphāx, ācis *m* numidischer König zur Zeit des zweiten Punischen Krieges, Schwiegersohn Hasdrubals.

Syrācūsae, ārum *f* Stadt in Sizilien, j. *Siragossa.* *Dav.* **1) Syrācūsānus** 3; Einw. **Syrācūsānī,** ōrum *m.* **2) Syrācūsius** 3, sprichw. mensae st. schwelgerische. **3)** ***Syrācosius** 3 versus = theokritische.

Syrī, ōrum *m* die Syrer, Bewohner v. Syrien. *Dav.* **1)** ***Syrus** 3. **2) Syria,** ae *f* Syrien; im weiteren Sinne = Assyria. *Hierv.* **Syriacus** 3 u. ***†Syrius** 3; *subst. pl. m* **†Syrīi; Syriscus,** ī *m* [*dem.* v. Syrus] Syrer, verächtlich für den Sklavennamen Syrus *T.*

Sȳrinx, ingis *f* [*σῦριγξ* Rohr] eine in ein Rohr verwandelte Nymphe *Ov. met.* 1, 691 ff.

Syriscus s. Syri 2).

Syrius, Sȳrius s. Syri 2), Syros.

Sȳros, ī *f* eine der Kykladen, unweit Delos, j. *Syra.* *Dav.* **Sȳrius** 3 [*Σύριος*].

Syrtis, is *f* **1)** Sandbank im Meere; *bes.* zwei an der Nordküste von Afrika, maior, j. der Busen von *Sidra,* minor, j. der Busen von *Kabes*; *vada Syrtis; *vastae, *Gaetulae. **2)** *ūtr.* **a)** *die Küstengegend an den Syrten. *Dav.* **Syrticus** 3 †gens an den Syrten wohnend. **b)** Syrtis patrimonii für scopulus patrimonii als zu weit hergeholter Ausdruck bezeichnet v. *Cic. de or.* 3, 163.

Syrus, ī *m* **1)** ein sehr gewöhnlicher Sklavenname **2)** der Name eines Gladiators.

T

T. Abkürzung für den Vornamen Titus.

tabella, ae *f* [*dem.* v. tabula] **1)** ein Brettchen, Täfelchen. **2)** *ūtr.* **a)** *die Mulde, worin Romulus u. Remus ausgesetzt wurden. **b)** *Spielbrett. **c)** kleines Gemälde tabellis ornare; *picta. **d)** *Gedenk-, Weihetäfelchen t. votiva u. bl. t. **e)** Schreibtafel, *dah.* **α)** Brief, Schrift, Schreiben, Urkunde, Vertrag, Bericht laureatae *L* Siegesnachricht; *imprimat hic cura Maecenas signa t.; *elapsae cecidere t. Briefchen; †testimonium per tabellam (schriftlich) dare; †ex t. pronuntiare sententiam; †(*pl.*) dotis Ehevertrag; quaestionis Protokoll der peinlichen Aussagen; t. obsignatis; signatis t. publicis *L* öffentliche Papiere (die im Archive lagen). **β)** Stimmtäfelchen in den Komitien populo grata est t.; in den Gerichten iudicialis; t. dare iudicibus de alqo; *de alqo austeras t. ferre.

tabellārius 3 [tabella] **1)** zu den Briefen gehörig; *subst. m.* Briefbote. **2)** die Abstimmung in den Komitien betreffend lex.

***tābeō** 2 [tabes] **1)** zergehen, schwinden corpora tabent. **2)** triefen artus tabentes sale (v. Meerwasser); genae tabentes naß v. Tränen.

taberna, ae *f* **1)** bretterne Bude, Hütte **a)** *als Wohnung t. (*pl.*) pauperum. **b)** Laden od. Werkstätte, Bude für Kaufleute u. Handwerker concursare circum tabernas; t. libraria Buchladen; *t. tonsoris; †sutrina; ibi (in foro) in tabernis (unter den Krambuden) litterarum ludi erant *L*; in eandem t. (Gasthaus) devertere. **c)** Bogengang im Zirkus in circo totas tabernas compararunt. **2)** Tres T., Ortschaft an der appischen Straße bei Ulubrä.

tabernāculum, ī *n* [taberna] **1)** bretterne Hütte, Baracke, Zelt, *bes.* eines Generals, Legaten (vgl. tentorium), t. statuere, constituere; regium *L*; militare; *ūtr.* qui in una philosophia quasi t. vitae suae collocarunt. **2)** in der Auguralsprache der v. Augur zur Beobachtung der Auspizien gewählte Standort, die Schauhütte capere t. recte, vitio.

tabernārius, ii *m* [taberna] Budenbesitzer, -krämer.

†**tabernula,** ae *f* [*dem.* v. taberna] kleine Bude, Lädchen.

tābēs, is *f* (*gen.* u. *dat. sing. klass.* nicht üblich) **1)** das allmähliche Vergehen einer Sache: **a)** Fäulnis, Verwesung, das Schwinden tabes cadavera absumebat *L*, †oculorum tabe notus als einer,

der das Augenlicht verloren. b) Abzehrung, Schwindsucht tabe multorum mensum mortuus *L*; *lentā miserrima t. liquitur, ut glacies. 2) *ütr.* a) ansteckende u. auszehrende Krankheit, Seuche, Pest; im Bilde id (aes alienum) . . . postremo velut t. pervenisse ad corpus *L*; tanta vis avaritiae in animos eorum veluti t. invaserat *S*; faenoris crescentis *L*. b) die zergehende Flüssigkeit selbst, Jauche, Geifer, Matsch nivis liquescentis *L*, sanguinis *L*, *afflati veneni. c) Gram, Kummer aegritudo maiora quaedam habet, tabem, cruciatum; *quos durus amor crudeli tabe peredit.

tābēscō, buī 3 [*incoh.* v. tabeo] 1) nach und nach schmelzen umor calore t.; †tabuerunt nives. 2) *ütr.* nach und nach schwinden, vergehen, sich abhärmen dolore, desiderio, in hac calamitate; *m. *quod*; *ex illo tabescit härmt sich vor Liebe ab.

tābidus 3 [tabes] 1) *pass.* allmählich schmelzend, zergehend nix *L*, †corpus, *ütr.* *mens vor Kummer vergehend. 2) *act.* ver-, auszehrend *lues, *vetustas, †venenum.

tābificus 3 [tabes-facio] nach und nach verzehrend †venenum; *ütr.* tabificae (aufreibend) mentis perturbationes.

tabula, ae *f* 1) Brett, Tafel (aus Holz od. Metall) si tabulam de naufragio stultus arripuerit; *eine mit der Abbildung des Schiffbruchs versehene Gedenktafel, welche ein erretteter Schiffbrüchiger in einem Tempel aufhängte. 2) a) Wachs-, Schreibtafel, auch Rechentafel cerata *P*; ut illa ex illis tabulis cerave recitata sunt *L*; *t. ponere, *accipere. b) ein Gemälde picta; manum de t. s. manus 1). c) Gesetztafel libellus XII tabularum; *solventur risu t. die Gesetze werden unter Lachen (der Richter) ihre Kraft verlieren, nicht angewandt werden können. d) Versteigerungstafel adesse, venire ad tabulam. e) Achtungsliste nomen refertur in tabulas. f) Schätzungsliste t. publicae census cuiusque. g) Landkarte Dicaearchi. 3) *ütr.* a) jeder schriftliche Aufsatz: *α)* Schrift, Verzeichnis, *bes.* Stimmenverzeichnis in den Komitien. *β)* Vertrag †t. nuptiales; t. (*pl.*) testamenti Testamentsabschrift; auch *†bl. t. Testament. *γ)* Rechnungsbuch conficere tabulas; novae durch welche die alten Schuldposten gestrichen od. bedeutend herabgesetzt wurden. *δ)* Schuldverschreibung *Hor. sat.* 2, 3, 70. *ε)* t. publicae Staatsurkunden, -schriften, auch bl. t., †tabularum cura. b) Wechslertisch Sextia.

tabulārium, ii *n* [tabula] Archiv incenso t.; *nec... populi tabularia (das Reichsarchiv in der Halle des Tempels der Libertas, wo die Staatsrechnungen u. Pachtbriefe der Zölle, Steuern aufbewahrt wurden) vidit, d. i. auch hat er nicht nach Bereicherung als Staatspächter gestrebt.

tabulātiō, ōnis *f* [tabulo mit Brettern belegen] 1) Getäfel, Tafelwerk. 2) Balkenlage, Stockwerk.

tabulātum, ī *n* [tabulatus] 1) Bretterwerk, -boden †tabulata ruere; †tabulata turrium Bretterwände. 2) *ütr.* a) Stockwerk, Oberbau turris quattuor tabulatorum; †non imae modo turres, sed etiam summa tabulata conceperant ignem. b) *†von den Ästen der Bäume, an denen Weinstöcke hinaufgezogen wurden, Stock, Absatz, Stufe.

tabulātus 3 [*ptc.* v. tabulo] mit Brettern belegt, getäfelt †transitus.

†tabulīnum (tabl.), ī *n* [tabula] Urkundenzimmer, Archiv.

tābum, ī *n* [tabeo] 1) verwesende Feuchtigkeit, geronnenes Blut, Eiter *saxa spargens tabo; *fluere sanie taboque; †noxia tabo humus; †cineres tabo obliti; *tabo munus imbutum v. dem leicht entzündbaren tödlichen Stoffe, womit Medea das Gewand für die Glauke bestrich. 2) *ütr.* ansteckende Krankheit, Pest corpora affecta tabo *L*; *infecit pabula tabo.

Taburnus, ī *m* Bergkette in Kampanien, südlich von den Kaudinischen Pässen.

taceō, uī, itum 2 1) *intr.* a) schweigen, wenn man reden könnte od. sollte, se ob eam causam tacuisse; taceas tacitus tute tecum *P*; de alqa re; tacendo loqui; v. jmdm., der die Bewerbung um ein Amt aufgibt, Messalla tacuit *L* meldete sich nicht weiter (zum Konsulat); *impers.* taceri si vis, tacitum est *T*. b) = sileo: still, lautlos sein, kein Geräusch hören lassen *vere prius volucres taceant, aestate cicadae; *tacet omnis ager; *nox; *loca tacentia (v. der Unterwelt); tacere indolem Romanam *L* sei verschwunden. 2) *trans.* verschweigen, v. etw. od. jmdm. schweigen ego multa tacui; quod antea tacuerat, proponit; quod cum ab antiquis tacitum praetermissumque sit *L*, *Narcissum; *ut alios taceam; †rem; *dicenda tacenda locutus was sich ziemt u. nicht ziemt zu reden; t. nequeo, quod tacito usus est *P*; tacito est opus *T* muß verschwiegen bleiben.

Tacita s. Lara.

tacitō s. 1. tacitus 1) c).

taciturnitās, ātis *f* [taciturnus] 1) das Schweigen, Stillschweigen, die Stille testium, curae; gravissimo taciturnitatis iudicio oppressus; *invida. 2) Verschwiegenheit (als Tugend), Schweigsamkeit opus est fide et taciturnitate *T*; te arbitror malle ipsum tacere quam taciturnitatem nostram experiri.

taciturnus 3 m. *comp.* u. bei *P sup.* [taceo] 1) andauernd schweigend, schweigsam, wortkarg homo; obstinatio *N* hartnäckiges Schweigen; *subst.* *t. acerbi (speciem occupat); *v. einem Buche, das nicht gelesen wird, t. pasces tineas. 2) *ütr.* still, leise amnis, ripa, noctis signa cum caelo, silentia.

1. **tacitus** 3 [taceo] 1) *act.* a) schweigend (wenn Veranlassung zum Sprechen vorliegt) consilium *L*; *cum t. virgine; me tacito wenn ich schweige; hoc tacitus (mit Stillschweigen) praeterire non possum; t. patria tecum loquitur. b) nachdenkend, in Gedanken vertieft, versunken *lecto scripto, quod me t. iuvet; *agere, loqui secum, mirari secum t. c) *ütr.* schweigend, stumm, still, ruhig, geräuschlos, leise cum quo tacita serviret *L*; exspectatio, *nox, *vox, *lyra, *nemus, *luminibus t. mit stieren Augen; *t. pede lapsa vetustas; *t. gressu labentibus annis; *subst.* *Ganges per

tacitum surgens in stillem Laufe; †tacito im stillen. 2) *pass.* a) was verschwiegen, wovon nicht gesprochen wird alqd (*alqm) t. relinquere verschweigen; alqd t. tenere bei sich behalten, pati *L* stillschweigend ertragen; alqd t. ferre als verschwiegen mit hinwegnehmen, aber non feres tacitum ich werde nicht schweigen; ne id quidem ab Turno tulisse t. *L* T. habe auch dazu nicht geschwiegen; ut tacitum feras *L* daß ich dazu schweige. b) *ütr.* α) was stillschweigend angenommen od. bestimmt wird, stillschweigend assensio, exceptio, †consensus. β) still, geheim, unbemerkt, unbewußt iudicium; t. ambagibus *L*; sensus dunkles Gefühl; *pudor; *t. prece; †tacita (*n*) suspicionum. — **tacitē** *adv.* m. *comp.* tacitius *P* 1) schweigend, still, im stillen t. rogant; habere alqd t. *L* verschweigen; alqd non t. ferre *L*. 2) unbemerkt, im stillen perire, *fluvius t. peragens iter, *t. labens annus.

2. **Tacitus,** ī *m* 1) P. Cornelius T. röm. Geschichtschreiber der Kaiserzeit, geb. um 54/55 n. Chr., nicht lange nach 117 scheint er gestorben zu sein. Er schrieb dialogus de oratoribus, de vita et moribus Iulii Agricolae, Germania sive de situ, moribus et populis Germaniae, Historiae u. Annales. 2) M. Claudius T. od. (nach andern) Aurelius T., röm. Kaiser v. 275—276 n. Chr.

tāctiō, ōnis *f* [tango] 1) das Berühren, Betasten quid tibi meam me invito tactio est? *P* warum rührst du an? 2) *ütr.* Tast-, Gefühlssinn, Gefühl voluptates oculorum et tactionum.

tāctus, ūs *m* [tango] 1) Berührung chordae ad tactum respondent; †t. venarum Pulsfühlen; *male (gefahrvoll) tactu vipera; *lacessat tactu leonem; †tactu excitare alqm. 2) *ütr.* a) die Einwirkung auf das Gefühl, Einfluß solis, lunae. b) Tastsinn, Gefühl duorum sensuum testimonio, tactūs et oculorum; t. toto corpore fusus est; sub tactum cadit.

taeda, ae *f* 1) Kien- od. Fichtenbaum *ceu flamma per taedas equitavit. 2) *ütr.* a) Kien- od. Fichtenholz, Fackel aus Kienholz, auch als eine Art Wurfgeschoß gebraucht, cupas taedā et pice refertas incendunt; t. ardentibus Furiarum; faces taedamque et malleolos stuppae illitos pice parare *L*. b) *Hochzeit-, Brautfackel coniugis taedas praetendere. c) *Hochzeit foedera taedae; dignari alqam taedā. d) *Geliebte, Liebe aliae taedae.

taedet, *†taeduit od. *taesum est 2 *impers.* Ekel od. Widerwillen empfinden, einer Sache od. Person überdrüssig sein, m. *acc.* der Person, die Ekel empfindet, u. *gen.* der Sache oder Person, die ihn erregt, taedet nos vitae; si talium civium vos taedet; m. *inf. T*.

***taedifer,** fera, ferum [taeda-fero] eine Fackel tragend.

taedium, iī *n* [taedet] Ekel, Überdruß, Widerwille gegen eine Sache, aus ihrer zu langen Dauer entstanden, adversarum rerum *S*; longinquae obsidionis *L*; puellae *b. Al.*; †narrandi, *taedia belli, coepti; afferre alci t. *L*, †taedio afficere alqm; t. pati *L*; ipsos belli t. cepit *L*; *tanta meae si te ceperunt t. laudis dich so tief kränkt; †taedio esse alci; *sollicitum Kummer u. Überdruß.

Taenarum, ī *n* od. **Taenarus,** ī *m* Vorgebirge u. Stadt in Lakonien; in der Nähe war dem Mythus nach eine Höhle mit dem Eingang zur Unterwelt. *Dav.* 1) ***Taenaridēs,** ae *m* der Lakedämonier (v. Hyakinthus). 2) ***Taenaris,** idis *f* lakedämonisch. 3) ***Taenarius** 3 lakedämonisch deus Neptun (weil er am Tänarus einen Tempel hatte); soror, marita die Helena; porta, fauces der Eingang in die Unterwelt; valles die unterirdischen.

†taenea u. **taenia,** ae *f* [ταινία] 1) Band *N*; *Binde, *bes.* Kopfbinde. 2) *ütr.* †Streifen Papyrus als Papier.

taeter, tra, trum m. *comp.* u. *sup.* garstig, häßlich, greulich, abscheulich (was Ekel bewirkt, für die Sinne od. das innere Gefühl) odor, tenebrae, spectaculum; taeterrima hiems *Cael.* in *Cic. ep.*; *spiritus; homo, facinus, sententia taeterrima; taeterrimus in alqm; *libido schmachvolle. — **taetrē** *adv.* m. *comp.* u. *sup.* häßlich, abscheulich.

tagāx, ācis [tago = tango] gern zugreifend, diebisch.

Tagēs, ētis *m* etruskischer Gott od. Heros, Lehrer der Etrusker in der Kunst der Opferschau.

tagō 3 veraltete Form v. tango *P*.

Tagus, ī *m* Fluß in Lusitanien, j. *Tejo.*

tālāria, ium *n* [talaris] 1) Flügelschuhe der Minerva, *des Merkur, *des Perseus; sprichw. videamus talaria laßt uns auf die Flucht denken *Cic. Att.* 14, 21, 4. 2) *ein langes bis an die Knöchel gehendes Kleid, Talar.

tālāris e [talus] zu den Knöcheln gehörig, bis an die Knöchel reichend tunica.

tālārius 3 [talus] zu den Würfeln gehörig, Würfel- ludus; concessus in ludo talario einem Ort, wo mit Würfeln gespielt wird.

Talassius s. Thalassius.

tālea, ae *f* 1) abgeschnittener Stab, kurzer, spitzer Pfahl od. Pflock, in die Erde gesteckt, um die Pferde der feindlichen Reiterei zu verwunden. 2) *ütr.* t. ferreae kleine, längliche Stücke Eisen, Eisenstäbchen, als Münze bei den Britanniern, Barren.

talentum, ī *n* (*gen. pl.* gew. talentūm) [τάλαντον] Talent: 1) *ein griechisches Gewicht, etwa ½ Zentner. 2) eine Geldsumme, das attische Talent *gew.* 60 Minen = 4715 Mark, auch magnum *P.*

tāliō, ōnis *f* [talis] die (gleiche) Wiedervergeltung.

tālis, e 1) so beschaffen, ein solcher, eine solche, ein solches aliquid tale; t. quid *L* so etw.; haec taliaque *L*; häufig korrespondierend mit *qualis* ein solcher — wie, auch mit *ac* od. *atque*: honos t. paucis delatus est ac mihi; m. *ut* od. *qui*: t. esse oportet, ut iure laudemur; t. te esse oportet, qui te ab impiorum societate seiungas. 2) a) lobend: so groß, vortrefflich, ausgezeichnet vir; facinus *N*. b) tadelnd: so verwerflich, so verächtlich is cum talem condicionem aspernaretur; *tali (in so mißlicher) tempore. c) in bezug auf etw. Folgendes: folgend tali modo liberatus est *N*; *talia fatur. d) mit Attraktion adscribe me talem in numerum in d. Z. solcher Männer.

†tālitrum, ī *n* [talus] Schnippchen, Stüber.

talpa, ae *f* (**m*) Maulwurf.

Talthybius, ii *m* Herold Agamemnons.

tālus, ī *m* **1)** Knöchel *pulcher a vertice ad talos bis zu den Füßen; purpura usque ad talos demissa bis auf die Ferſen; *recto t. stare. **2)** *ütr.* der urſprünglich aus den Knöcheln gewiſſer Tiere gemachte Würfel. Der talus hatte vier bezeichnete Seiten, auf die er fallen konnte, zwei runde u. unbezeichnete. Man würfelte mit vier talis; der glücklichſte Wurf (Venus) war, wenn alle vier Seiten eine andere Zahl oben hatten: quattuor tali iacti casu Venerium efficiunt, der unglücklichſte (canis), wenn alle vier Seiten oben einerlei Zahl zeigten, talis ludere, ad talos se conferre, quattuor talis iactis.

tam *adv.* ſo weit, in dem Grade, ſo ſehr: **1)** m. Korrelation: **a)** m. *atque* (als): t. consimilis est atque ego *P.* **b)** m. *quam* vor *adj.*, *adv.* u. *verb.*: **α)** Piso tenuit locum t. diu quam ferre potuit laborem; haec t. esse quam audio non puto; non t. timendus est exercitus Catilinae quam isti; †t. (ebenſogut) a semet uno quam a Lysimacho leonem interfici posse. **β)** vor *comp.* u. *sup.* je — deſto adulescens quam in minima spe situs erit, tam difficillume patris pacem in leges conficiet suas *T*; quam quisque pessime fecit, t. maxime tutus est *S*; *quam magis — tam magis je mehr — deſto mehr. **γ)** non tam — quam nicht ſo ſehr — wie, nicht ſowohl — als vielmehr utinam non tam fratri pietatem quam patriae praestare voluisset; †non t. pugnandi quam diffugiendi fuit utrorumque consilium. **δ)** Konſtruktionsmiſchungen: per dextram istam non tam in bellis neque in proeliis quam in promissis et fide firmiorem (wo man entweder non tam — quam in p. et f. firmam od. non in bellis ... quam in p. et f. firmiorem erwartet) *Cic. p. Dei.* 8; quod nobis non tam fructu iucundius quam ultione *Liv.* 28, 39, 13; L. Gellius non tam vendibilis orator quam ut nescires, quid ei deesset (wo nach regelrechter Konſtruktion zu ſagen war entweder non tam v. orator, ut n. ohne quam od. minus v. orator quam ut) *Cic. Brut.* 174. In freierer Weiſe auch non tam mit folgendem sed *Cic. de or.* 3, 56; *fin.* 1, 1; *legg.* 1, 40. **c)** m. *quasi*: tam pudica est, quasi ... sit *P.* **d)** m. *ut*: non se t. imperitum esse, ut nesciret. **e)** m. *pron. relat.* quis t. esset ferreus, qui ... posset; mit Zuſammenziehung zweier Sätze in einen, quis hoc philosophus tam mollis, t. languidus ... probare posset ſt. quis ph. tam mollis, t. l. ... esset, qui *Cic. de or.* 1, 226.

2) ohne Korrelation vor *adj.*, *adv.*, *verb.* u. *subst.*, aber immer ſo, daß auf etw. bereits Angedeutetes od. allgemein Bekanntes hingewieſen wird od. elliptiſch tam necessario tempore; hoc tumultu t. propinquo tamque magno; quis rem t. veterem pro certo affirmet?; nondum erat vestris tam gravissimis tamque multis iudiciis concisus; †t. vehementer; t. mane; quidam non tam id reprehendunt; t. est artifex suavitatis, nämlich als ich eben angegeben habe; quod quidem non t. est in plerisque, nämlich als zu erwarten od. zu wünſchen wäre; cur t. tempore exclamarit occisum.

***Tamasēus** 3 zu Tamaſus (einer Stadt in Cypern) gehörig, tamaſeiſch.

tam-diū *adv.* **1)** ſolange, m. *quamdiu*, *quoad*, *dum*, *quam*. **2)** ſo ſehr lange, ſehr lange. **3)** ſeit ſolanger Zeit *P*†.

tamen *adv.* [*verwdt.* m. tam] **1)** urſprünglich = eben-ſoſehr, gleich ſehr nunc si indicium facio, interii: si taceo, interii tamen *P.* **2)** gleichwohl, doch, dennoch, jedoch **a)** nach einem durch die Partikeln quamquam, quamvis, etsi, tametsi, etiamsi, licet, auch cum, si gebildeten od. in anderer Weiſe ausgedrückten Vorderſatz, wie accusatus capitis absolvitur, multatur tamen pecuniā *N*; ut sine ulla iuris scientia (= quamvis omnis iuris scientia caream) t. causis satisfacere possim; contio, quae ex imperitissimis constat, t. iudicare solet. **b)** auch tritt nicht *selt.* tamen vor einen m. *conjunct.* od. *ptc.* od. in m. *abl.* (= trotz) gebildeten Konzeſſivſatz qui t., cum consul fuisset, condemnatus est; t., contemptus abs te, habui in memoria *T*; hunc t. flagrantem invidia liberavit; t. in tot circumstantibus malis mansit acies *L.* **c)** Nicht *selt.* iſt der Vorderſatz aus dem *Zshg.* zu ergänzen, wie in Antworten *P*; zu Anfang einer neuen Periode: t. a malitia non discedis (zu Anfang eines Briefes) *Cic. fam.* 9, 19, 1; *qui te t. ore referret (nämlich wenn ich dich auch nicht beſitzen kann), *quid t. ista velit sibi fabula, ede; ſo auch et od. nec t., ut t. **d)** *†si tamen jedoch nur dann, wenn hanc emendare, si tamen possum, volo vera fabella *Ph*; †liber legitur, interdum etiam praesentibus amicis, si t. illi non gravantur. **3)** **a)** beſchränkend: doch wenigſtens si tempus anni ad bellum gerendum deficeret, t. magno sibi usui fore arbitrabatur, si; sic ut amissis circiter XL navibus reliquae t. refici posse viderentur; non ut proficerem aliquid, sed ut ... huius t. diei vocem testem rei publicae relinquerem; propterea, quod reliquis t. ('wenn auch nichts anderes, doch wenigſtens') fugae facultas daretur; quos t. aliquid usus ac disciplina sublevarent; auch oft at t., at ... t.; berichtigend nullum horum (signorum) reliquit, neque aliud ullum t. (indes) praeter unum pervetus ligneum. **b)** *†si tamen **α)** wenn ſonſt, wenn anders neque opinantibus omnibus, si t. in omnibus fuit Cassius *b. Al.*; †nisi t. wenn nur nicht, wenn nicht etwa. **β)** Hieraus entwickelt ſich begründendes si t. da ja *aliqua et mihi (= Veneri) gratia ponto est, si t. in medio quondam concreta profundo spuma fui.

tamen-etsī = tametsi.

Tamesis, is *m* u. †**Tamesa**, ae *m* Fluß in Britannien, j. Themſe.

tametsī *conjunct.* [tamen-etsi] **1)** obgleich, obſchon oft m. folg. *tamen*, in direkt. Rede faſt nur m. *indic.* **2)** wie *quamquam*, ohne Nachſatz, zur Berichtigung des Vorhergehenden, wiewohl, jedoch t. quae est ista laudatio?

Tamphilus, ī *m* röm. Zuname der Baebii; *dav.* **Tamphiliānus** 3.

tam-quam (tanq.) *adv.* **1)** ſo ſehr od. ſo gut als, gleichwie, wie wenn, wie, gleichſam, ſo zu ſagen **a)** in Vergleichungen, die eine Tatſache od. bl. Annahme enthalten, tenebrae ibi erant t. nox *P*; quod video tibi novum accidisse t. mihi; t. bona valetudo iucundior est, sic; t. boni poëtae solent, sic tu; gloria virtutem t. umbra se-

quitur; ita discedo t. ex hospitio; m. folgendem *item T.* b) ſt. *ut* zur Milderung bildlicher Ausdrücke t. stellis quibusdam. c) beſchränkend: †hic quidem Romae t. in tanta multitudine (ſoweit die Stimmung angegeben werden kann bei) habitus animorum fuit. 2) t. si gleich als wenn; t. als ob, m. *conj.*; t. m. *ptc. Liv.* 21, 61, 1.

Tanager, grī *m* Fluß in Lukanien.

Tanagra, ae *f* Stadt in Böotien. *Dav.* **Tanagraeus** 3.

Tanais, is u. idis *m* 1) Fluß in Skythien, j. Don; auch eine gleichnamige Stadt. 2) der Fluß Jaxartes.

Tanaquīl, ilis *f* die Gemahlin des röm. Königs Tarquinius Priskus.

†**Tanaum,** ī *n* Bucht in Britannien, viell. der große *Tyne* in der Nähe des vallum Hadriani.

tandem *adv.* [tam u. Demonſtrativendung dem] 1) endlich, doch endlich, zuletzt doch (v. dem, was erſt nach längerer Erwartung geſchieht) t. pedem referunt; verſtärkt iam t. *P*; t. aliquando endlich einmal, vix t. kaum zuletzt, wo es kaum noch zu erwarten war. 2) in direkten Frageſätzen zur Bezeichnung einer Gemütserregung: doch, denn, in aller Welt, ums Himmels willen, denn eigentlich quo t. modo?; quorsum t.?; quae quousque t. patiemini? Auffallend in ind. Frage b. *Hor. ep.* 1, 17, 2.

Tanētum, ī *n* Ort der Boier zwiſchen Mutina u. Parma in Gallia Cispadana.

Tanfāna, ae *f* eine germaniſche Gottheit mit einem Tempel im Gebiete der Marſer, den Germanikus 14 n. Chr. verwüſtete.

tangō, tetigī, tāctum 3 1) berühren, anrühren a) körperlich: terram genu; *cubito prope stantes anſtoßen, *arva ligonibus (um das Feld zu bearbeiten), *mento solum (v. Gefallenen), *dente alqd koſten, *supra tres cyathos (nämlich um zu trinken); *Tiberim (als Schwimmer); *dextram tyranni; †manum den Puls fühlen. b) treffen, be-, antaſten, ſchlagen fulmine, de caelo (v. Blitze) tactus; quemquam oportuisse tangi getötet werden; *alqm flagello; *chordas; *v. der Sonnenglut alqm. c) *beſprützen, benetzen corpus aquā; *beräuchern caput sulpuris igne; tacta sulpure ovis. d) *anrühren, koſten, trinken, eſſen cibos dente, saporem mellis; curas empfinden. e) als milderer Ausdruck: nehmen, bekommen nullum agrum ab invito; alqd communi nomine. 2) *ütr.* a) einen Ort berühren: α) betreten, an einen Ort gelangen provinciam, *terminum (mundi); *vada non tangenda; *Nilum, *limina, *litora, *portus. β) an einen Ort angrenzen civitas Rhenum tangit, villa tangit viam. b) rühren, reizen, einen Eindruck machen, ergreifen, durchdringen minae Clodii modice me t.; animum memoria nepotum tetigerat *L*; tactus religione *L*, *soli natalis amore, *si te proverbia t.; *ira, *vota tetigere deos; hic me dolor t., haec me cura sollicitat; *nec eas sua origo t. ſie machen ſich nichts aus. c) in der Rede berühren, kurz erwähnen leviter unum quodque. d) mit Worten jmdm. eins verſetzen, jmd. abführen quomodo Rhodium tetigerim in convivio *T*, *qui me commorit, melius (erit) non t. e) berücken, anführen, betrügen alqm *P*; um etw. prellen alqm triginta minis *P*; hominem bolo *P*. f) etw. vornehmen, betreiben *carmina.

tanquam ſ. tamquam.

Tantalos u. **Tantalus,** ī *m* König in Phrygien, Sohn Jupiters, ward, weil er die Geheimniſſe der Götter verriet u. wegen der Freveltat gegen ſeinen Sohn Pelops in der Unterwelt durch ewigen Hunger u. Durſt beſtraft. *Dav.* 1) ***Tantaleus** 3. 2) ***Tantalidēs,** ae *m* der männliche Nachkomme des Tantalus, Agamemnon, Oreſtes; fratres Atreus u. Thyeſtes. 3) ***Tantalis,** idis *f* Tochter od. Abkömmling des Tantalus, Niobe, Hermione; matres Helena u. a.

tantillus 3 [*dem.* v. tantus] = tantulus ſo klein *T*; *subst. n.* ſo wenig *P**.

tantisper *adv.* [tantus] ſo lange, *gew.* mit folgendem *dum* (bis), *absol.* ſolange, unterdeſſen, bis zu der Zeit (v. der Dauer einer Handlung bis zu einer andern) t. volo, dum facies *T*; latendum t., dum effervescit; t. (bis zur Volljährigkeit des Askanius) tutela muliebri res Latina puero stetit *L*.

tantopere od. **tantō opere** *adv.* ſo ſehr, in dem Grade (nur bei Verben), elliptiſch non, nec t. nicht ſo ſehr, als man denken möchte = nicht eben, nicht gerade.

tantulus 3 [*dem.* v. tantus] 1) ſo klein, ſo gering, ſo unbedeutend spatium, homines tantulae staturae, tantulae res, t. copiae. 2) *subst.* **tantulum,** ī *n* a) eine ſolche Wenigkeit, ſo Weniges morae; tantulo venierint ſo wohlfeil; *qui tantuli eget, quanto est opus. b) nur ſo viel (gleichſam an den Fingern es zeigend) magistro tantulum de arte concedere.

tantum, tantum-modo ſ. tantus.

tantus 3 [vgl. tam] 1) ſo groß, ſo bedeutend, ſo wichtig, ſo ſtark urbs; pecunia ſo viel; homo t. et talis; t. comites ſo hochgeſtellte; häufig m. *quantus* korreſpondierend: ſo groß — wie; nequaquam inde t. gaudium fuit, quanta clades (nämlich in Rückſicht auf die dadurch veranlaßte Trauer) accepta est *L*; m. *ut* od. *qui* (*quae, quod*): t. vir fuit, ut; nulla res t. exsistet, quae; auch non t. — quam *L*. *Bisw.* ſteht quantus ohne entſprechendes t., auch ohne tanto b. *comp.* 2) nur ſo groß, ſo gering vectigalia t. sunt, ut iis vix contenti esse possimus. 3) **tantum,** ī *n* a) *subst.* α) ſo viel, ſo vieles, im *nom.* u. *acc.* t. est *PT* ſo viel, nichts weiter iſt es, das iſt alles; sexies t., quam quantum sit, ablatum esse; t. abest, ut ſ. absum 3) c); alterum t. noch einmal ſo viel; in quo uno t. esset (der v. ſo großer Bedeutung wäre), ut *N*; m. *gen.* t. belli *L*, hostium *L*; t. temporis *L*; t. eius opinionis perdidisse; hoc t. (ſo hoher Grad) licentiae *L*; haud t. irarum *L*; t. animorum fecerat prospere res gesta *L*; nec in acie t. tibi cladis acceptum quam *L*; *†in tantum ſo weit, ſo ſehr; *pl.* sescenta tanta (ſechshundertmal ſoviel) reddam tibi *P*, tribus t. minus (nur dreimal ſoviel weniger) redit quam obseveris *P*; im *gen.* **tantī** esse ſo viel gelten, wert ſein, ſo hoch geſchätzt, geachtet werden, tanti eius apud se gratiam esse; est tanti (*sc.* invidiam istam mihi impendere) der drohende Haß iſt mir des Preiſes wert, 'es ſei drum'; tanti non fuit Arsacen capere, ut ... careres; *nil tanti

est *sc.* daß ich mich sollte dadurch bestimmen lassen, zum Dichter in der Weise derer zu werden, welche die Kunst verschmähen; t. (so hoch) fieri, t. emere, vendere; *abl.* **tantō** vor *comp.* um so viel, desto tanto ante so lange vorher; †t. post; *post t.; auch quinquies t. amplius fünfmal mehr als; †quartum t. viermal so viel als. **β)** nur so viel, so wenig praesidii t. est, ut ne murus quidem cingi possit; t. (nur so viel) dico, a vobis peto; t. modo (*sc.* dixisset nur so laut), ut; est mihi tanti es gilt mir so wenig (gleichsam an den Fingern es zeigend), non est tanti es ist nicht der Mühe wert m. *inf.*; *tanti non sum, ut. **b)** *adv.* **α)** so weit, so sehr t. progressus a castris, ut *L*; de quo t. quantum me amas, cogites; haud t. iis fidens, quantum credebat *L*; = tam: *t. dissimilis, *nec t. dulcia quam, non ab (aus) ira t. quam quod *L.* **β)** nur, bloß (nur so viel u. nicht mehr) nomen t. virtutis usurpas (*Ggs.* ipsa); dixit t., nihil ostendit; equitum copiis t. (nicht ebenso an Fußvolk) superabant; non t. . . . sed etiam, sed; *serta procul, t. (nur eben) capiti delapsa, iacebant; verstärkt **tantum-modō** nur, bloß t. incepto opus est; *velis t. wolle nur, du brauchst bloß zu wollen; auch = dummodo: cum Poeni aliam condicionem, t. aequam (wenn sie nur billig wäre) peterent *S*; t. ut, t. ne, t. Gnaeus noster ne . . . Italiam relinquat *Attic.* b. *Cic.*; tantum non bloß nicht, es fehlt nur, daß = beinahe. **γ)** tantum quod non nur daß nicht, t. quod kaum daß, nur eben, eben, just t. quod ex Arpinati veneram; †t. quod pueritiam egresso; tantum, quod nur so viel wie t., quod exstaret aqua *L*; nur insofern, weil t., quod Aetoli accesserant *L*.

tantus-dem 3 [tantus u. Demonstrativendung dem] **1)** ebenso groß *P.* **2)** *n* **tantundem** (tantumd.) **a)** *subst.* im *nom., gen.* u. *acc.* ebensoviel, gleichviel magistratibus t. detur in cellam, quantum; undique ad inferos t. viae est; voluntatem decurionum tantidem quanti fidem suam fecit. **b)** *adv.* ebensoweit, -sosehr t. eius valli ager in latitudinem patebat.

tapēte, is *n* u. **tapētum,** ī *n* (*acc. pl.* tapetas, *hetero-klit. *abl.* tapetis) [*τάπης*] ein Teppich über Wände, Tische, Sofas, Fußböden.

Tāprobanē, ēs *f* Insel im Indischen Ozean, j. *Ceylon.*

Tapūrī, ōrum *m* südliche Grenznachbarn der Hyrkaner.

Tarbellī, ōrum *m* Völkerschaft in Aquitanien; *dav.* ***Tarbellus** 3.

tardigradus 3 [tarde-gradior] langsam schreitend *Pacuv.* b. *Cic.*

***tardipēs,** pedis [tardus-pes] langsamen Fußes, lahm, hinkend, v. Vulkan, deus.

tarditās, ātis *f* u. bei *P* **tarditūdō,** inis *f* [tardus] **1)** Langsamkeit, Säumigkeit, langsame Bewegung, Verzögerung et excogitandi et loquendi t.; subvenire tarditati vehiculis; uti tarditatibus in ingressu langsame Bewegungen machen; pedum, navium, †veneni; t. afferre bello; tanta fuit operis t. es ging so langsam mit. **2)** *ütr.* **a)** geistige Langsamkeit, Trägheit, Stumpfheit ingenii, hominum. **b)** zurückhaltendes Wesen nosti hominis t. et taciturnitatem.

tardiusculus 3 [*dem.* v. tardus] etwas langsam *T.*

tardō 1 [tardus] **1)** *trans.* verzögern, aufhalten, hemmen (mit Beziehung auf ein Ziel, welches dem Aufgehaltenen gesteckt ist) alqm, profectionem, impetum Caesaris; alqm ab accessu *b. Hisp.*; haec tardata diu species die Aufrichtung dieser Bildsäule war lange verzögert worden; m. *inf.* *illum maeror t. sequi; reliqui hoc timore propius adire tardantur. **2)** *intr.* säumen, zaudern tardandum est nobis *Cic. Att.* 6, 7, 2.

tardus 3 m. *comp.* u. *sup.* **1) a)** langsam, säumig, träg, bedächtig (v. einzelnen Handlungen) homo; tardior ad discendum; ad iniuriam tardiores minder geneigt; *Apollo langsam wirkend; *vulnere gelähmt; principia (in der Rede); †stilus; †pronuntiatio; †in tumultu festinatio quoque t. est bewirkt Verzug; *adv.* *tarda (*acc.*) volventia plaustra. **b)** *langsam vergehend, lange dauernd nox, sapor. **c)** spät kommend, zögernd poena, *Necessitas, *fata, *noctes. **d)** *langsam machend, lähmend podagra, senectus. **2)** *ütr.* geistig langsam, stumpf, stumpfsinnig nimis indociles quidam tardique sunt; in cogitando; ingenio tardo esse; mentes; Lentulus non tardis sententiis v. schnellen Begriffen; *subst.* *illi tardo (schwacher Kopf) cognomen pingui damus. — **tardē** *adv.* m. *comp.* u. *sup.* **1)** langsam, säumig navigare. **2)** zu spät (mit dem Nebenbegriff der Verzögerung; vgl. 3. sero) triennio tardius triumphavit; †cum tardissime, octavā (horā); †ut quam tardissime succedere patri.

1. **Tarentum,** ī *n* (auch ***Tarentus,** ī *f*) Handelsstadt im südl. Italien, j. *Taranto. Dav.* **Tarentīnus** 3; Einw. **Tarentīnī,** ōrum *m.*

2. **Tarentum** s. Terentum.

†Tarichea, ae *f* u. **Tarichеae,** ārum *f* Stadt in Galiläa, am nordwestl. Ufer des Tiberiassees.

tarmes, itis *m* ein Holzwurm *P.*

Tarpa s. Maecius.

Tarpēius 3 röm. Geschlechtsname (?): **1)** Sp. T., Befehlshaber der röm. Burg. **2)** dessen Tochter **Tarpēia,** ae *f.* **3) a)** tarpeisch lex; mons *L*, saxum *L*, rupes *L*, *sedes ein Teil des kapitolin. Berges, v. welchem Verbrecher herabgestürzt wurden; *nemus. **b)** *ütr.* *kapitolinisch arx; pater Jupiter.

tarpessīta = trapezita.

Tarquiniī, ōrum *m* Stadt in Etrurien, j. *Corneto. Dav.* **1) Tarquinius** 3 **a)** aus Tarquinii T. Priscus, Superbus. **b)** zur Familie der Tarquinier gehörig nomen *L*; auch **Tarquiniānus** 3 factio *L.* **2) Tarquiniēnsis,** e zur Stadt Tarquinii gehörig ager; Einw. **Tarquiniēnsēs,** ium *m L.*

Tarracīna, ae *f* u. bei *L* **Tarracīnae,** ārum *f* s. 2. Anxur. *Dav.* **Tarracīnēnsis,** e; Einw. **†Tarracīnēnsēs,** ium *m.*

Tarracō, ōnis *f* Stadt an der Ostküste Spaniens zwischen den Pyrenäen u. dem Ebro (j. *Tarragona*), nach welcher später der größte Teil v. Spanien Hispania Tarraconensis genannt ward.

Tarsus u. **Tarsos,** ī *f* Hauptstadt in Kilikien am Kydnus. Einw. **Tarsēnsēs,** ium *m.*

1. **Tartarus** (-ros), ī *m*, *pl.* **Tartara**, ōrum *n* Straſort in der Unterwelt (tiefer Abgrund unter dem Hades); *ütr.* *die Unterwelt. *Dav.* ***Tartareus** 3 zur Unterwelt gehörig, unterirdiſch, *dah.* ſchrecklich, grauſig rex Pluto, custos Kerberus, sorores die Furien, tenebrae, vox.
2. **Tartarus**, ī *m* Fluß im transpadaniſchen Gallien, der zwiſchen Etſch u. Po ins Adriatiſche Meer mündet.

Tartēsius (Tartess.) 3 aus Tarteſſus (in Spanien), tarteſſiſch *litora der weſtl. Ozean; *subst.* **Tartēsiī**, ōrum *m* = Turdetani od. Turduli *Liv.* 23, 26, 5.

Tarusātēs, ium *m* Völkerſchaft in Aquitanien.

tat od. **tatae** *interj.* potz Blitz! potz Wetter! potztauſend! *P.*

Tatius, ii *m* König der Sabiner; *adj.* **Tatius** 3 *turma.

Taulantiī, ōrum *m* Völkerſchaft in Illyrien.

Taum ſ. Tanaum.

Taunus, ī *m* das Taunusgebirge in Naſſau.

***taureus** 3 [taurus] von Rindern terga Rindshäute, *ütr.* Handpauke.

Taurī, ōrum *m* ſkythiſche Völkerſchaft in der Krim. *Dav.* **Tauricus** 3 *terra, *ara, *sacra (der Diana).

***taurifōrmis**, e [taurus-forma] ſtiergeſtaltet Aufidus (weil die Flußgötter mit Stierhörnern dargeſtellt wurden).

Taurii ludī Spiele in Rom zu Ehren der unterirdiſchen Götter.

Taurīnī, ōrum *m* Völkerſchaft im heutigen Piemont *L*; Augusta Taurinorum od. Colonia Taurina, j. Turin. *Hierv.* **Taurīnus** 3.

taurīnus 3 [taurus] von Stieren, Stier- *tergum, *folles aus Stierleder, *frons.

Tauris, idis *f* Inſel an der Küſte v. Illyrien.

Tauroīs, roentis *m* [ταυρόεις rinderreich] am Meere gelegenes Kaſtell, etwa 30 *km* ſüdöſtlich v. Maſſilia, j. *Tarento.*

Tauromenium, ii *n* u. ***Taurōmenē**, ēs *f* Stadt auf Sizilien, ſüdl. v. Ätna am Berge Tauros. *Dav.* **Tauromenitānus** 3; Einw. **Tauromenitānī**, ōrum *m.*

Tauropolos, ī *f* [ταυροπόλος ſtiertummelnd] Beiname der Diana zu Amphipolis *Liv.* 44, 44, 4.

1. **taurus**, ī *m* [ταῦρος] 1) Stier. 2) *ütr.* a) t. Phalaridis ſ. Perillus. b) *das Sternbild, Stier.
2. **Taurus**, ī *m* 1) hoher Gebirgszug in Kleinaſien; Tauri Pylae Engpaß zwiſchen Kappadokien u. Kilikien. 2) Fluß in Aſien. 3) T. Statilius, zum zweitenmal Konſul 26 v. Chr.

tāxātiō, ōnis *f* [taxo] Schätzung.

tāxillus, ī *m* [*dem.* v. talus] kleiner Würfel, kleiner Klotz.

†tāxō 1 [*frequent.* v. tago, tango] ſcharf anrühren, *ütr.* 1) durch Worte anrühren, ſticheln, durchhecheln. 2) durch Betaſtung den Wert einer Sache ermitteln, taxieren, ſchätzen.

taxtax ſ. tuxtax.

taxus, ī *f* der Taxus, Eibenbaum mit giftigen Beeren; *dah.* *funesta, *nocens.

Tāygetē, ēs *f* eine der Plejaden.

Tāygetus, ī *m* u. ***Tāygeta**, ōrum *n* Gebirge zwiſchen Lakonien u. Meſſenien.

1. **tē** ſ. tu.
2. **te** Pronominalſuffix, an tu u. te angehängt = du ſelbſt, dich ſelbſt.

Teānum, ī *n* 1) T. Sidicīnum, Stadt in Kampanien, j. *Teano.* 2) T. Apulum, Stadt in Apulien, j. Ruinen *Civita di Chiruti.* Einw. **Teānēnsēs**, ium *m.*

Teātēs, um *m* eine Völkerſchaft in Apulien *L.*

techna, ae *f* [τέχνη] liſtiger Streich *PT.*

†technophyon falſche Lesart bei *Suet. Aug.* 72 ſ.

technyphion [*dem.* v. τέχνη] kleine Kunſt; vielleicht 'Schlupfwinkel'.

Tecmēssa, ae *f* Tochter des Teuthras, Geliebte des telamoniſchen Ajax.

Tecmōn, ōnis *m* Stadt in Epirus.

Tēcta via Straße in Rom, die nach der porta Capena führte.

tēctor, ōris *m* [tego] Wanddecker, -maler, Stuckarbeiter.

tēctōriolum, ī *n* [*dem.* v. tectorium] Stuckarbeit, Gipsmörtelarbeit.

tēctōrium, ii *n* die Stuckarbeit, Gipsmörtelarbeit, Wandmalerei.

tēctōrius 3 [tector] 1) zum Bedecken dienlich, gehörig paniculus *P* Rohrbüſchel zum Dachdecken. 2) a) zum Übertünchen der Wände gehörig, zur Stuckarbeit dienlich. b) aus Stuck.

Tectosagēs, um od. **Tectosagī**, ōrum *m* ſ. Volcae.

tēctum, ī *n* [*ptc.* v. tego] 1) a) Dach sub tectum congerere; sub tecto (Balkendach) miles dextrā ac sinistrā muro tectus; *t. frondea Laubdach. b) die Decke des Zimmers *summum; *laqueata. 2) *ütr.* a) *t. altum caeli Himmelshöhen, v. Olymp; auch *Betthimmel. b) Haus, *überh.* Wohnung, Obdach discedite in t. vestra; t. agrorum (einzeln ſtehende Häuſer auf dem Lande); tecto recipere; t. ac domo (*abl.* wie bei recipere) invitare alqm; *villula t. praebuit; accipere t. ein Obdach annehmen, tectum subire; *Triviae Tempel; *Sibyllae Grotte; *ferarum; *solida Gewahrſam; *dolos tecti des Labyrinths; *nova die Wälder; *columba plausum exterrita pennis dat tecto (am Felſen, wo ſie ihr Neſt hat); *pl.* v. Bienenhaus.

tēctus 3 m. *comp.* u. *sup.* [*ptc.* v. tego] 1) a) bedeckt, mit Dach verſehen naves *L* mit Verdeck. b) verdeckt, geheim cuniculi *Hirt. b. g.* 2) *ütr.* a) verſteckt, heimlich cupiditas, †flagitia tectiora, *amor. b) verdeckt, verblümt sermo verbis tectus, verba. c) zurückhaltend, verſteckt, vorſichtig tecti esse possumus ad (gegen, bei) alienos. — **tēctē** *adv.* m. *comp.* 1) verſteckt, heimlich. 2) ſicher, vorſichtig.

ted ſ. tu.

Tēdigniloquidēs, ae *m* [= te digna loquens] *scherzh.* gebildeter Name *P.*

Tegea, ae *f* Stadt im öſtl. Arkadien. *Dav.* 1) ***Tegeaeus** (-ēus) 3 arkadiſch gens; virgo Kalliſto; aper der erymanthiſche; sacerdos Karmenta; domus, ensis des Euander; *subst.* *Tegeaea, ae *f* Atalanta. 2) Einw. **Tegeātae**, ārum *m.*

tegillum, ī *n* [tego] kleine Decke, Hülle *P.*

tegimen u. **tegumen**, **tēgmen**, inis *n* [tego] Bedeckung, Decke, Hülle mihi amictui est Scythi-

cum tegimen; ubi collecta (testudo) in suum tegumen est *L*; *tegumen immane leonis; graves loricis aliisque tegminibus *L* Panzer; *tegmina capitum Helme; *barbara tegmina crurum Beinkleider; *lupae fulvo tegmine, *maculosae tegmine lyncis Fell; *caeli tegmen Himmelsgewölbe; *sub tegmine (Schatten) fagi.

tegimentum (tegum.) u. **tēgmentum,** ī *n* [tego] Decke, Bedeckung, Umhüllung scutis tegimenta detrudere; viminea tegimenta galeis imposita; pellibus aut parvis rhenonum tegimentis (eine Bekleidung, welche die rhenones bilden) utuntur; turri tegimento esse zur Bedachung dienen.

tēgmen s. tegimen.

tegō, tēxī, tēctum 3 **1) a)** decken, bedecken (als etw. Verbergendes od. Schützendes) capite se totum *P*; alqm pallio; *corpora veste; quae (casae) stramentis erant tectae; †aedificia; *ensis vaginā tectus ruhend in; *lumina somno schließen im Sch.; Cannenses campos acervi Romanorum corporum tegunt *L*; sartus tectus s. sarcio. **b)** *begraben, bestatten terrā alqm, ossa tegebat humus, corpus humo, ossa lecta cado aëneo. **c)** verbergen, verstecken, verhüllen ferae se tegunt latibulis, *tegi sich verbergen; *supplicia (die Wunden). **2)** *ütr.* **a)** verdecken, verhehlen, verheimlichen, bewahren flagitia parietibus; crudelissimum nomen tyranni humanitate *N*; turpia facta oratione *S*; *vultu consilium; †alqd silentio; contumelias *T*. **b)** bemänteln (so daß etw. nicht in seinem wahren Wesen u. Licht zu erklären ist), beschönigen, in Schutz nehmen honesta praescriptione rem turpissimam; talis improborum consensio excusatione amicitiae tegenda non est. **c)** decken, schirmen, sichern, bewahren alqm, alqm armis *S*; libertatem, patriam parentesque *S*; alcis salutem atque vitam suā benevolentiā; ianuā se ac parietibus, non iure legum iudiciorumque hinter Schloß u. Riegel, nicht unter dem Schutze d. G. hielt er sich für sicher; legatos ab (vor) ira *L*; portus ab Africo tegebatur; alcis sententiam tueri et t.; *t. latus alci, *alcis.

tegula, ae *f* [tego] **1)** Dachziegel; *pl.* Ziegeldach. **2)** *pl.* Deckplatten v. Marmor, Kupfer *L.*

tegumen, tegumentum s. tegimen, tegimentum.

Tēius, Tēiī s. Teos.

tēla, ae *f* [texo] **1)** Gewebe telam texere, retexere; *telas exercere weben; lanā et telā (durch Weben) victum quaeritans *T*; Spinnengewebe *P**. **2)** *ütr.* **a)** Gewebe exorsa haec t. non male omnino mihi est *P*, ad detexundam telam *P*; ea t. texitur. **b)** *Aufzug des Gewebes, Faden. **c)** *Webebaum.

Telamō od. ***Telamōn,** ōnis *m* s. Salamis. *Dav.* ***Telamōniadēs,** ae *m* od. ***Telamōnius,** ii *m* Ajax.

***Telchīnes,** num *m* ein sagenhaftes Geschlecht von Metallarbeitern auf Rhodos, als Zauberer u. mit bösem Blick behaftete Dämonen verrufen.

Tēleboae, ārum *m* Völkerschaft in Akarnanien, wovon später ein Teil die Insel Kapri besiedelte.

Tēlegonus, ī *m* Sohn des Ulixes u. der Kirke, der nach Ithaka fuhr u. unwissentlich seinen Vater tötete; er gründete später Tuskulum in Latium; *dah.* *Telegoni moenia, *T. iuga parricidae = Tuskulum; ***appell.,** *pl. m.* v. den Liebesgedichten Ovids, weil sie ihm verderblich waren.

Tēlemachus, ī *m* Sohn des Ulixes.

Tēlemus, ī *m* Sohn des Eurymus, Seher unter den Kyklopen.

Tēlephus, ī *m* **1)** König in Mysien, v. Achilles auf dem Zuge nach Troja verwundet, aber später v. ihm unter Vermittelung Agamemnons wieder geheilt. **2)** ein Jüngling zur Zeit des Horaz.

Telesia, ae *f* Stadt in Samnium zwischen Benevent u. Allifä.

Tellēnae, ārum *f* od. **Tellēna,** ōrum *n* Stadt in Latium.

tellūs, ūris *f* **1) a)** die Erde (als Weltkörper betrachtet) tellus non movetur: in eam feruntur omnia nutu suo pondera; *bruta; *prima, d. i. die Zeiten der Urwelt, *bes.* die alte röm. Zeit; *tellure marique. **b)** *Land, Landschaft, Reich, Gebiet, Gegend Iubae, Assaraci, Itala, Mavortia; nova die im neuen Lande zu gründende Stadt. **c)** *Boden, Grund pede libero pulsanda t.; reddit Cererem t. inarata; sterilis, ingrata, umida. **d)** wie unser 'Grund u. Boden' *Grundstück, Besitz multa propria. **2)** verkörpert: **a)** die Erde als ernährende Gottheit, Erdgöttin aedes Telluris; *Telluris iuvenes = Giganten. **b)** auch unterirdische (chthonische) Gottheit *L.*

Telmēssos (-mēssus), ī *f* Stadt in Lykien, deren Einwohner als Wahrsager bekannt waren. *Dav.* **1)** Einw. **Telmēssēs,** ium *m.* **2) Telmēssicus** 3; *subst.* **Telmēssius,** ii *m.*

tēlum, ī *n* [tendo] **1)** Fernwaffe, Wurfwaffe, Geschoß t. mittere, immittere, iacere, adicere, conicere; ad coniectum teli (*collect.*) u. telorum venire *L*; *tela contendere; *Iovis, *flagrans der Blitz Jupiters, *Typhoia womit er den Typhoeus erschlug. **2)** *ütr.* **a)** Angriffswaffe *überh.* esse cum telo Dolch; relicto in vulnere t. *L* Beil; strictum *L* das offen getragene Messer; *v. Cästus; *v. Horn eines Stieres. **b)** Waffe, Pfeil necessitas est ultimum ac maximum t. *L*; nec mediocre t. ad res gerendas existimare benevolentiam civium; tela fortunae.

Temenītēs, ae *m* Bildsäule Apollos in Temenos, einem Orte bei Syrakus, wo Apollo einen heiligen Hain hatte.

Temenītis, tidis *f* ein Tor in Tarent *L.*

temerārius 3 [temere] **1)** zufällig *P.* **2)** unbedachtsam, unbesonnen, unüberlegt homo, consilium *L*, cupiditas, vox *L*, *querela, *fulmina, *tela unbesonnen abgesandte, †cautus pro temerario factus.

temere *adv.* [*abl. sing.* des ungebräuchl. *subst.* temus, eris *n* das Dunkel] **1)** zufällig, aufs Geratewohl, ohne Überlegung, ohne Plan und Ordnung, ohne Absicht und Erwägung, ohne Grund, voreilig emittere telum *L*; forte, t., casu fieri; t. ac fortuito; t. ac nulla ratione; casu et t.; inconsulte ac t.; t. ac nullo consilio; non t. credere *S*; t. prosiluerunt atque ante tempus; quod t. fit caeco casu; multa castella et oppida t. (nicht gehörig) munita *S.* **2)** non t. est *PT* es ist nicht

v. ungefähr, nicht ohne; *haud t. est visum; non (nullus, nihil) t. nicht leicht (mildere Verneinung); †in der Frage.

temeritās, ātis *f* [temere] **1)** Zufälligkeit, das blinde Ungefähr fortunae; t. et casus, non ratio nec consilium valet. **2)** Unbesonnenheit, Unbedachtsamkeit, unüberlegtes Urteil t. cupiditasque militum, Ti. Gracchi, †linguae, †verborum; ratio coërceat temeritatem; *pl.* tolle Streiche.

temerō 1 [temere; = ohne Rücksicht behandeln] entweihen, schänden, beflecken delubra *L*, sepulcra *L*; †alqam, *templa, *thalamos, *vetito sacraria probro; †castra temerata durch das Verbrechen des Aufruhrs befleckt.

***Temesē,** ēs *f* od. (*L*) **Tempsa,** ae *f* Stadt in Bruttium. *Dav.* ***Temesaeus** 3 od. **Tempsānus** 3.

tēmētum, ī *n* Met, Wein (als berauschendes Getränk).

***†temnō** 3 verachten, verschmähen.

Tēmnos, ī *f* Stadt auf der äolischen Küste Kleinasiens am östlichen Ufer des Hermos. *Dav.* Einw. **Tēmnītēs,** ae *m*, *pl.* **Tēmnītae,** ārum *m* u. **†Tēmnii,** ōrum *m*.

tēmō, ōnis *m* [= tex-mo; vgl. Deich-sel] **1) a)** Deichsel. **b)** *Pflugbaum. **2)** *ütr.* *der Wagen als Gestirn, das Siebengestirn.

Tempē (*nom.* u. *acc. pl.*) *indecl. n.* [τὰ Τέμπη] **1)** ein durch seine reizende Lage berühmtes, etwa 1½ Stunden langes Tal in Thessalien am unteren Lauf des Peneus. **2)** *ütr.* *jedes reizende Tal.

temperāmentum, ī *n* [tempero] **1)** die richtige Mischung †caeli gemäßigtes Klima; †egregium principatūs t., si demptis utriusque vitiis solae virtutes miscerentur. **2) a)** das rechte Maß in einer Sache, Mäßigung, Zurückhaltung †neque illis modus et t. defuisset in eloquentia; †orationem habuit meditato temperamento. **b)** Auskunftsmittel, Aus-, Mittelweg inventum est t., quo tenuiores cum principibus aequari se putarent; †t. (Mäßigungsmittel) inerat, ne venenum statim saeviret.

temperāns, antis m. *comp.* u. *sup.* [*eigtl. ptc.* v. tempero] gemäßigt, mäßig, maßhaltend, enthaltsam homo temperantissimus; temperantiores a cupidine imperii *L*; rei ac famae *T*; †temperantior potestatis. — **temperanter** *adv.* m. *comp.* mit Mäßigung, mäßig temperantius agere.

temperantia, ae *f* [temperans] die Mäßigung, das Maßhalten, Selbstbeherrschung t. in praetermittendis voluptatibus cernitur; t. est, quae in rebus aut expetendis aut fugiendis rationem ut sequamur, monet; *σωφροσύνην*, quam soleo equidem tum t. tum moderationem appellare; t. et moderatio naturae tuae; †adversus sitim non eadem t.

temperātiō, ōnis *f* [tempero] **1)** die gehörige Mischung, Zusammensetzung, Einteilung od. Einrichtung einer Sache, die rechte Beschaffenheit, das richtige Verhältnis, die zweckmäßige Einrichtung aeris (Corinthii); caloris, caeli, naturae, corporis, animi, iuris civitatis, rei publicae. **2)** das organisierende u. ordnende Prinzip sol t. mundi.

temperātor, ōris *m* [tempero] wer etw. zu einem Ganzen ordnet, Ordner, v. Redner moderator ille et quasi t. tripartitae huius varietatis.

†temperātūra, ae *f* [tempero] die richtige Mischung aeris; utilem ac salubrem t. Wärme-(mischung).

temperātus 3 m. *comp.* u. *sup.* [*ptc.* v. tempero] **1)** gemäßigt, gemildert loca (Klima) temperatiora. **2)** *ütr.* das rechte Maß haltend, gemäßigt, ruhig, besonnen moderati homines ac t.; oratio (v. d. mittleren Redegattung); est quidam interiectus inter hos medius et quasi t. (v. d. Redner); animus t. virtutibus ausgebildet; homo t. in victoria. — **temperātē** *adv.* m. *comp.* gemäßigt, mäßig agere; modica od. mediocria t. (in der mittleren Redegattung) dicere.

temperī s. tempus 2) b).

temperiēs, ēī *f* [tempero] die rechte Mischung, Beschaffenheit, Temperatur *†caeli, *t. sumpsere umorque calorque, *aquarum, *t. Milde der Luft.

temperius s. tempus 2) b).

temperō 1 [tempus] **I)** *trans.* **1)** mischend od. zusammensetzend in das richtige Maß u. Verhältnis bringen, gehörig einrichten u. ordnen acuta cum gravibus, *aquam ignibus lau machen; *scatebris arentia arva bewässern; *utrumque (Feuchtigkeit u. Hitze) rex caelitum; †venenum; †annonam macelli quotannis zu mäßigen Preisen ansetzen; †temperata (est) frumenti subvectio; †caelum das Klima mild machen. **2)** mäßigen, mildern, besänftigen, beruhigen calores solis, victoriam, *mare, *amara risu, *iras, *mentem ab insolenti laetitia temperatam bewahrt vor, *vis temperata (näml. consilio) maßhaltende. **3)** einrichten, regieren, lenken, leiten, verwalten, ordnen rem publicam legibus; *delirum senem; *Iuppiter res hominum ac deorum t.; *annum, *ratem, †arma temperanda consilio; *Musam (suam) pede Archilochi t. (v. der Sappho) ihr Lied einrichtet, fügt nach; *strepitum testudinis v. der Muse, dem Rauschen der Saiten gebieten od. die Laute zum fröhlichen Klange stimmen. **II)** *intr.* **1) a)** das rechte Maß halten, sich mäßigen istoc in amore t. *P*; in multa (*sc.* constituenda) *L*; in potestatibus *S*. **b)** m. *dat.* das rechte Maß und Ziel setzen, mäßigen, Einhalt tun, beherrschen sibi; sociis; manibus *L*, victoriae *S*, laetitiae *L*, linguae *L*, oculis *L* nicht hinsehen; †oculis sich des Weinens enthalten; †non t. animo; *mulier privignis t. wehret den; sibi non t. (sich nicht enthalten), quin; vix animis t., quin *L*; †non t., quin; †non posse sibi t., quominus; cum praesertim nec nos temperemus imperiis, quominus *L*; *m. *inf.* **c)** m. *ab* u. *abl.* einer Sache sich enthalten ab iniuria; a caedibus *L*, *a lacrimis. **2)** Schonung üben gegen, schonen hostibus superatis; templis *L*, ab sociis *L*, ab his sacris *L*.

tempestās, ātis *f* [tempus] **1)** Zeitpunkt, -abschnitt, Zeit (*gew.* so, daß hauptsächlich an die Beschaffenheit der Zeit, die Umstände gedacht wird) eā *S*, eādem t.; multis t. *S*, multis ante t. *L*; in paucis t. *S*. **2) a)** Witterung, Wetter bona, certa,

turbulenta, perfrigida, *horrida, *clara, *autumni. **b)** übles, stürmisches Wetter, Sturm immoderatae, difficiliores, magna; si t. nocuerit; foeda *L*, *atra; *ütr.* illam importunam t. conciet *P.* **c)** verkörpert, *gew. pl.* Gewitterstürme, Wettergöttinnen. **d)** *ütr.* unruhige u. gefahrvolle Umstände, Sturm, Ungewitter, auch große u. gewaltsam andringende Masse, Andrang invidiae, periculi; querelarum; in hac comitiorum t. populari; quod omnes meas tempestates subieris; *quo me cumque rapit t. der Drang der Seele; v. Personen, Siculorum (v. Verres); turbo ac t. pacis (v. Klodius); *macelli (v. einem Fresser).

tempestīvitās, ātis *f* [tempestivus] die rechte Zeit sua cuique parti aestatis t. data est.

tempestīvō *adv.* s. tempestivus.

tempestīvus 3 m. †*comp.* [tempestas] **1)** zeitig, zeitgemäß, rechtzeitig, günstig etesiae; t. ad navigandum mare; oratio *L*, †imbres; multa mihi t. (bequeme Gelegenheit) fuerunt ad mortem; *pueris ludus passend für; parum t. ungelegen. **2) a)** v. Früchten, reif. **b)** *für etw. reif virgo viro u. bl. t. mannbar; t. erat caelo heros. **c)** bei guter Zeit geschehend, beginnend, frühzeitig cena, convivium. — **tempestīvē** *adv.* m. **tempestīvō* *comp.* u. **tempestīvō** *adv.* rechtzeitig, zur rechten Zeit.

templum, ī *n* [*eigtl.* ein abgeschnittener Raum (τέμενος)] *dah.* **1)** in der Auguralwissenschaft, der v. dem Augur mit seinem Stabe am Himmel sowohl als auf der Erde beschriebene Raum, innerhalb dessen er den Vogelflug beobachtet, ein freier Beobachtungskreis Palatinum Romulus, Aventinum Remus ad inaugurandum templa capiunt *L*; de templo descendere *L.* **2)** *ütr.* **a)** jeder freie Raum, Umkreis, Bezirk (mit dem Nebenbegriff der Erhabenheit u. Heiligkeit) deus, cuius hoc t. est omne (Weltall), quod conspicis; nonne aspicis, quae in t. veneris?; caeli *T*; *alta in t. (v. der Grotte der Sibylla); *Parnasia der Berg Parnaß; *Hesperidum die Gärten der H. **b)** jeder geweihte, heilige Ort, Heiligtum; v. d. Kurie: curia, templum publici concilii; v. d. Rednerbühne auf dem Forum: in rostris, in illo augurato templo; v. Tribunal; v. Asyl *L.* **c)** das einer Gottheit geweihte Gebäude, Heiligtum, Tempel Iovis, Minervae, templa deorum; *die einem Verstorbenen geweihte Kapelle; auch Zelle einer Gottheit Minervae *L.* **d)** v. einer *Königsburg.

†temporālis, e [tempus] eine Zeit während causa.

temporārius 3 [tempus] **1)** sich nach Zeit und Umständen richtend liberalitas *N.* **2)** †nur eine Zeit dauernd, veränderlich, wetterwendisch mora; ingenia.

temporī, Tempsa etc. s. tempus 2) b), Temese.

temptābundus (tent.) 3 [tempto] hin und her, umher tastend *L.*

***temptāmen,** inis *n* [tempto] **1)** Probe, Versuch sumere t. (*pl.*) vocis versuchen. **2)** Versuchung fidei.

temptāmentum (tent.), ī *n* [tempto] Probe, Versuch, *pl.* *mortalia; †civilium bellorum.

temptātiō (tent.), ōnis *f* [tempto] **1)** Krankheitsanfall, *pl.* novae. **2)** Probe, Versuch t. esse, ut *L.*

temptātor (tent.), ōris *m* [tempto] Versucher *Dianae.

temptō (tentō) 1 **1)** betasten, befühlen, berühren flumen pede; *ficum rostro hineinhacken; *pollice venam; †venas den Puls. **2)** *ütr.* **a)** *nach etw. hinreichen, streben maiora, iocum, auxilium erspähen; gratiam regum Pieriis modis. **b)** untersuchen, prüfen; versuchen, probieren (um zur Einsicht zu gelangen) alcis patientiam; fortunam belli, *prima pericula belli; *vires iuvenum; spem pacis *L* ob Hoffnung ist, den Frieden zu erlangen; spem triumphi *L*; exiguam spem in armis *L* (attributiv) ob sie mit den Waffen etw. ausrichten könnten, obgleich sie nur geringe Hoffnung hegen; silentio nequidquam per praeconem temptato *L* nach vergeblichen Versuchen, Stille zu bewirken; lassitudinem et sitim militum *L* ob erregt werden könnte; temptata paulisper intercessio est a tribunis plebis *L* die Tribunen machten einen Versuch, wie eine J. aufgenommen würde; iter per provinciam, vadum fluminis; *corda aspera; *animum precando; *Bosphorum befahren; *aëria domos sich wagen in (als Forscher); *numeros Babylonios sich befassen mit; *caelestia s. caelestis 1); *cursu fugam equorum im Laufe die fliehenden Rosse einzuholen; res saepe temptata der oft gemachte Versuch; m. *ind. Fr.* quid in eo genere possem; m. *ut*: ut ipse gereret rempublicam; m. *inf.* persuadere *N*; *irasci. **3)** feindlich angreifen, in seine Gewalt zu bekommen suchen; ergreifen, v. Krankheiten, opera, locum, castella, moenia scalis; morbo temptari; *corpus frigore; *pedes lähmen (v. Wein). **4)** *ütr.* **a)** anfechten, antasten a multis temptatus *N*; Milonis consulatus temptari coeptus est. **b)** zu gewinnen suchen, bearbeiten, mit jmdm. anbinden (listig u. schlau, ohne Waffengewalt) animos servorum spe et metu; civitatum animos litteris nuntiisque; iudicium pecuniā; Galliam, provincias; *deos multa caede bidentium.

tempus, oris *n* **1)** Zeitabschnitt, -teil, -punkt, Zeit diei, anni, meridianum, nocturnum, matutinum, vespertinum; aestivum, hibernum anni; anni tempora; saevitia temporis *S* der Jahreszeit (des Winters); *quattuor Jahreszeiten; *adduxere sitim t.; *crastina der morgende Tag; *sacrum, *festum Festfeier, -zeit; sub tempus *L* um die Zeit; sub iudicii t. *L*; ad hoc t. bis jetzt, ad, *in t. auf eine Zeit, eine Zeitlang; in t. praesens für jetzt; in omne t. auf immer, auf ewig; ad t. auch 'zur bestimmten Zeit'; ad tuum t. bis auf deine Zeit, bis auf dein Konsulat; ex quo t. seit; id temporis; t. abeundi est die Zeit zum Weggehen ist da; proelii committendi; †interiecto t. nach einiger Zeit; pleraque t. in venando agere; t. terere; t. ponere (anwenden) ad rem, in re; respicere spatium praeteriti t.; *tempore mit der Zeit; uno t. zu derselben Zeit, gleichzeitig, auf einmal; = einmal *Caes. b. c.* 3, 15, 4; de tempore *b. Hisp.* zur gewöhnlichen Zeit; ex t. aus dem Stegreif (dicere, †scribere), auch: nach der Beschaffenheit der Zeit. **2) a)** die rechte, passende, gelegene, günstige

Zeit, der günstige Augenblick, die Gelegenheit, der rechte Zeitpunkt t. amittere; t. alcis rei od. ad alqd habere; pugnandi tempus dimittere; t. visum est m. *inf.*; t. est m. *inf.* od. *acc. c. inf.*: abire, me abire es ist an der Zeit, es ist Zeit; *nunc t. erat m. *inf.* jetzt wäre es an der Zeit; *non est mihi t. ich habe keine Zeit; *non lacrimis (für) hoc t.; ad tempus der Zeit gemäß, zu rechter Zeit, im rechten Augenblick; ante t. vor der gehörigen od. gewöhnlichen Zeit; post t. zu spät *P*, nach der rechten Zeit *L*, hinterdrein *Ph*; per tempus *P*, in tempore *T*, tempore zur rechten Zeit; suo t.; t. ipso *N* gerade zu rechter Zeit; alieno (zu unrechter) t. **b) temporī** od. **temperī** (alter *loc.*) zu rechter Zeit *P*, *comp.* temperius fiat *Cic. fam.* 9, 16, 8. **c)** *α) pl.* *günstige Augenblicke, gelegene Stunden t. quaeram. *β)* die für jmds. Geschäfte bestimmte Zeit *tempora alcis morari; †t. legere; alcis tempus aucupari. **3)** Zeitumstände, Verhältnisse, Umstände, Lage, *bes.* die mißlichen, bedenklichen, traurigen Umstände, traurige Lage, Unglück, Not, Schicksal t. commutato; tempori cedere, servire; id ex ipsis rebus ac t. iudicari potest; incidunt saepe t., cum; si ita t. ferret; postulat t.; saepe tempore (in einem einzelnen Fall) fit, ut; orationes sunt (richten sich nach) temporum; †temporum homo; turbido t.; hoc tam turbido t.; in hoc t.; pro t. et pro re; *pro t. nach meinen jetzigen Umständen, für jetzt; tali tuo tempore; ex t., ad tempus den Umständen gemäß; temporis causā besonderer Umstände od. Verhältnisse wegen, im Drang der Umstände: qui simulatione amicitiae coluntur et observantur t. causā; assentiri alci t. causā; nec dico t. causā, sed ita plane probo; †temporis gratiā den Verhältnissen Rechnung tragend, nach den Umständen; †meliore hostium quam meo t. (mit Vermischung der Konstruktionen hostium magis u. meliore hostibus); †ut malles ea tempori nostro (unserer augenblicklichen Lage) imputare quam animo; rei publicae; motu aliquo communium t. bei einer Erschütterung der allgemeinen Weltlage (euphem. für Bürgerkrieg); extremo t.; omne meum t. amicorum temporibus (Prozessen) transmittendum putavi; *ultimum äußerste Gefahr; *dura, *secunda dubiaque; temporibus (die Leidenstage) superesse; oft tempus, tempora *Cic.* v. seiner Verbannung; si quem forte tui cognosti amantiorem quam t. amtliche Stellung. **4) a)** *Lebenszeit, -alter, Leben actum, supremum; exactum vitae t.; *pl.* Tage des Lebens nec Coae referunt iam tibi purpurae t.; mihi tarda fluunt ingrataque t., quae. **b)** *das, was in der Zeit entsteht od. geschieht, orientia die kommenden Geschlechter; evolvere t. fastosque die Bücher der Zeit u. des Menschengeschlechtes. **c)** *Zeitalter aureum, nostrum, Troiae captae. **5)** die Quantität, die zur Aussprechung einer Silbe od. eines Wortes erforderliche Zeit; *certa modosque Abwechslung der Längen u. Kürzen in bestimmten Füßen. **6)** am Kopf, *pl.* die Schläfe; *die Stirn vincire, cingere t. coronā.

Tempўra, ōrum *n* Stadt in Thrakien.

†tēmulentia, ae *f* [temulentus] die Trunkenheit.

tēmulentus 3 [temetum] betrunken (stärker als ebrius) homo, †omnia apud Vitellium, vox Trunkenheit verratend.

tenācitās, ātis *f* [tenax] **1)** das Festhalten cibum unguium tenacitate arripiunt mit ihren festhaltenden Krallen. **2)** *ūtr.* Kargheit, Geiz *L.*

tenāx, ācis m. *comp.* u. †*sup.* [teneo] **1) a)** festhaltend od. festzuhalten fähig *hedera, *forceps, *dens (vom Anker), *vinculum. **b)** in seinen Teilen fest zusammenhaltend, zäh, fest, dicht navis tenacior pondere *L*; †cetera limosa t. caeno; *cerae festklebend; *stare passu t.; *fortuna manet in nullo certa tenaxque loco. **2)** *ūtr.* **a)** an etw. festhaltend, beharrlich *propositi; †disciplinae suae, †memoria tua, quae est bene faciendi tenacissima; †animus t. recti. **b)** tadelnd, hartnäckig, störrig equus **L*; †morbi anhaltende, *ira, *fata. **c)** Empfangenes, Erworbenes, *bes.* Geld festhaltend, karg, geizig pater parcus et t.; *quaesiti; †tenaciores auri et argenti. **d)** die Kräfte festhaltend, sich schonend restrictos et t. fuisse. — **tenāciter** *adv.* m. †*comp.* **1)** festhaltend, fest *premere. **2)** *ūtr.* beharrlich *urgere.

Tencterī, ōrum od. um *m* germanische Völkerschaft an der Lippe u. Ruhr.

tendīculae, ārum *f* [tendo] Fallstrick, Schlinge, *klass.* nur *ūtr.* litterarum der buchstäblichen Auslegung (der Gesetze).

tendō, tetendī, tentum (*†tēnsum) 3 **I)** *trans.* **1)** spannen, dehnen, ausspannen, ausstrecken chordam *P*; manus alci; ad alqm, ad caelum, plagas; *arcum, *retia, *ubera tenta, *cubilia festgepolstert, *spiritu praecordia geschwellt, *vela; *tentus pingui omaso (v. einem Fresser); *ūtr.* *benigno sermone noctem ausdehnen, verlängern; *opus ultra legem straff spannen; praetorium aufspannen, -schlagen; *barbiton. **2) a)** *hinlenken lumina ad caelum; lintea ad portus hinsegeln; sagittas arcu abschießen, schnellen; telum in auras; iter ad navem, ad dominum; fugam fliehen wollen. **b)** *hin-, darreichen parvum Iulum patri; vincula alci anlegen. **c)** verleihen, bereiten praesidium clientibus, opem amicis porrigere atque t.; †quaeque alia placamenta hostilis irae . . . tendebantur darbieten; t. insidias alci; dolos irritos peritis *Ph* Netze stellen. **II)** (mit u. ohne se) reflex. u. medial 'sich ausdehnen', *dah.* **1)** tendere **a)** lagern, im Quartier liegen sub vallo; in isdem castris *L*; †procul urbe, †Lugduni. **b)** sich in Schlachtordnung aufstellen *b. Afr.* **2) a)** sich wohin richten, wohin wollen, marschieren ad, in castra *L*, ad portas *L*, *ad aedes, *cursu ad limina; Venusiam, ad Domitium; *quo tendis? wohin versteigst du dich? (v. d. Muse). **b)** in feindlichem Sinne: *losgehen in adversos, vi in hostem. **c)** *sich wohin erstrecken dextera (via), quae magni sub moenia Ditis t. **3) a)** nach etw. streben, auf etw. hinarbeiten, etw. beabsichtigen ad altiora et non concessa; ad sua consilia, commoda *L*; ad societatem Rom. sich neigen zu; *quid ultra t.? was strebst du noch weiter?; *quorsum haec t.? zielen; sibi (*dat. comm.*) quoque tendente, ut *L*; illud magno opere, ne *L*; m. *inf.* **L*; *m. *acc. c. inf.*; *disertus

haberi. b) einem Gegner gegenüber kämpfen; etw. durchfechten, sich abmühen, sich dagegen stemmen summa vi *L*; nimis pertinaciter in obtinendo iure suo *L*; magna vi *L*; m. *ut L*; nequiquam contra *L*; adversus tendendo *L* durch Gegenvorstellungen; *nihil illi contra t. entgegnen; ↑acrius tendenti Sentio; ↑contra Vitellius ac Veranius t. m. *acc. c. inf.*

tenebrae, ārum *f* 1) Dunkelheit, Finsternis taetrae t. et caligo. 2) a) das Dunkel der Nacht, die Nacht luce, non t. redire; primis *L.* b) *das Dunkel vor den Augen, Blindheit. c) *↑Ohnmacht. d) *Todesdunkel. 3) *ütr.* a) ein dunkler Ort clausi in tenebris *S*; tenebris lustrorum. b) *v. der Unterwelt infernae, Stygiae; auch *absol.* c) Verborgenheit, Niedrigkeit quae iacerent omnia in t., nisi; vestram familiam obscuram e t. in lucem evocavit. d) das Dunkel, die Finsternis si quid tenebrarum offudit exsilium; tantis offusis t.; obducere t. rebus clarissimis. e) *v. großer Gefahr t. fugatis Latio. f) Dunst, Schwindel *P.*

tenebricōsus 3 m. *sup.* [tenebricus] 1) voll Finsternis, in Dunkel gehüllt popina; ↑balneolum angustum. 2) *ütr.* a) v. Dingen, die man zu verbergen sucht, finster libidines. b) verfinstert, umnebelt sensus.

tenebricus 3 [tenebrae] finster, dunkel plaga in einer Dichterstelle b. *Cic.*

***tenebrōsus** 3 [tenebrae] finster, dunkel palus, sedes (Unterwelt).

Tenedos od. **Tenedus**, ī *f* Insel eine Meile von dem Festlande Kleinasiens vor der Küste von Troas, auch Stadt. *Dav.* **Tenedius** 3 securi T. ſ. securis 1) a); Einw. **Tenedii**, ōrum *m.*

***tenellulus** 3 [*dem.* v. tenellus] höchst zart haedus.

tenellus 3 [*dem.* v. tener] sehr zart *P.*

teneō, tenuī 2 1) halten, fassen, haben huic oculum t. *P* den hier hab' ich am Auge; pyxidem in manu; alqm manu *S*; tenemus, quem quaerimus, sed animo, non manu; *complexu; eādem custodiā *N*, *manibus teneri (v. einem Buch); gubernacula rei publicae; *arduus arma tenens über ihn schwingend. 2) *ütr.* a) rem manu handgreiflich erkennen; *pass.* res oculis et manibus t.; leges (tollunt astutias), quatenus manu t. possunt (gleichsam handgreiflich sind), philosophi, quatenus ratione et intellegentiā t. b) geistig fassen, begreifen tenes? od. tenesne? *PT* verstehst du?; alqd animis; causam rei publicae; m. *ind. Fr.* quibus rebus capiatur Caesar, tenes. c) einen Ort erreichen, wo anlangen, (zu Schiffe) anlanden terram, portum *L, *dah.* per cursum rectum regnum; ingenio, virtute regnum *L.* d) wohin halten, richten attentos animos ad decoris conservationem; *oculos in se, *sub astra, *solo fixos; *ora defixa; *iter alqo, *medium iter classe; ad Mendin *L* steuern; ab Sicilia classe ad Laurentem agrum *L.* 3) a) imphyſiſchen Beſitz haben, innehaben, beſitzen, militärisch besetzt halten, beherrschen agros, loca superiora, provincias, summam imperii, imperium, rem publicam, qui tenent (*sc.* rem publicam) die Machthaber im Staat; ↑scaenam herrschen auf; aciem primam einnehmen; ab alqo teneri in jmds. Händen sein, montem, oppidum, locum praesidio; Larisaei (die Stadt der L.) magnis exercitibus Scipionis tenebantur; *tuta in Sicherheit sein; t. te *T** ich habe dich wieder (v. Wiedersehen einer geliebten Person); *v. Besitz des geliebten Gegenstandes; ↑nunc totum me t., habet, possidet = hat mich ganz eingenommen. b) befehligen exercitum pedestrem *N*, alterum cornu *N.* 4) a) festhalten loca sunt egregia ad tenendas ancoras *b. Al.* b) *sich irgendwo aufhalten, befinden, wohnen te castra t., Tiburis umbra tui, arva, dumeta. c) milit. einen Ort behaupten, verteidigen, halten oppidum, Macedoniam, praesidium; *intr.* quā abscisae rupes erant, statio paucorum armatorum t. *L* hielt. 5) a) geistig festhalten, bewahren alqd, memoriam alcis, *dicta, *verba, *signa mente. b) ertappen, überführen t. te da hab' ich dich; *pass.* in manifesto peccato, huius causa manifestissimis rebus t.; ↑repetundarum; *ütr.* cupiditatis eiusdem. c) fesseln, beherrschen, umstricken, einnehmen, beseelen, ergötzen spes, misericordia, cupiditas dimicandi t. *L*, desiderium; magno teneri desiderio alcis rei; t. aures vel mediocris orator; oculi picturā tenentur; *alqm (v. der Liebe); *montes carmine; *teneri vitiis mediocribus; *absol.* nos raucos saepe attentissime audiri video: tenet enim res ipsa atque causa; ea solitudo magistratuum per quinquennium urbem t. *L.* d) verpflichten, binden, fesseln leges alqm t.; lege, foedere, promisso, promissis, iure iurando teneri; mors illata per scelus isdem et poenis teneatur et legibus soll unterworfen sein; *tam teneor (bin dir verbunden für) dono; quod plebs iussisset, populum teneret *L*; patres plebiscitis tenerentur *L.* e) etw. als zukommenden, rechtmäßigen Besitz festhalten auctoritatem, imperium in suos; causam apud centumviros durchsetzen, gewinnen; *quo res sponsore et quo causae teste tenentur. f) Recht behalten, es durchsetzen, m. *ut, ne:* patres apud maiores nostros tenere non potuerunt, ut; plebs tenuit, ne *L.* g) an einer Ansicht, an einem Grundsatz festhalten, dabei bleiben illud t. m. *acc. c. inf.*; nos autem teneamus, ut nihil censeamus esse malum, ut sit (daß sei, sein soll, muß) idem (sapiens) beatissimus; haec duo t. in amicitia. 6) a) *trans.* dauernd festhalten, erhalten, bewahren, behaupten *α*) alqd; arx sola belli speciem t. *L*; terra nutu suo, tribus rebus vita animantium tenetur; homines bestiaeque calore tenentur; nec aliter aut exercitum aut provinciam teneri (erhalten u. behauptet werden) posse *L*; auctoritatem, famam opinionemque hominum, alqm in servitute, in catenis, in officio; Galliam in senatus potestate t.; urbem oppressam servitute *N*; *terras dicione; *alqm suspensum im Zweifel; complecti hominum studia eaque t. dauernd erhalten; tacitae indutiae quietum annum t. *L.* *β*) v. d. Schiffahrt t. cursum die Richtung, den Kurs halten; navem derectam *b. Al.* *γ*) *ütr.* an etw. festhalten propositum, fidem, ordinem; aliud integer populus t. *L* andere Zwecke verfolgte; *morem; silentium *L*; bei sich behalten, verschweigen alqd. b) *intr.*

dauern, anhalten, ſich erhalten imber per totam noctem t. *L*; Romae foedum incendium per duas noctes et unum diem t. *L*; diu tenuisset (proelium), ni *L*; fama tenet m. *acc. c. inf.* **7) a)** zurück-, einhalten, halten, einſchließen alqm; tenere in angustiis; se domi, se uno loco *N*, se in castris *L*; se quietum *N*; urbem in obsidione *N*, navem in ancoris *N*; suos monumentis *L*; hic ventus adversum t. Athenis proficiscentibus *N* weht entgegen; *tellus alqm t.; *pecus omne einſperren; *manus ab alqo; *teneas tuis te (*sc.* finibus) fege vor deiner Tür, bekümmere dich um dich; †se intra iudicum auctoritatem gravitatemque. **b)** *ütr.* zurückhalten, in Schranken halten, bezähmen, halten lacrimas, risum, dolorem, iracundiam; se ab accusando ſich der Anklage enthalten; se non t., se t. non posse, teneri non posse, quin ſich nicht enthalten können, zu; quaedam religio t. (hält mich zurück) m. *inf. L.* **8)** aufhalten teneri etesiis; septimum iam diem Corcyrae teneri; vento tenebatur, quominus; ea modo una causa, ne transirent flumen, t. Romanos; huiusmodi res aut pudore aut metu tenentur werden niedergehalten; *ütr.* non t. te pluribus = will es kurz machen; ne diutius teneam (*sc.* vos); alqm promissis hinhalten. **9) a)** einnehmen, umfaſſen, enthalten, begreifen castra; summum undique iugum tenebant; eius loci circuitus undecim milia passuum tenebat. **b)** *pass.* in etw. enthalten, begriffen ſein, zu etw. gehören, auf etw. beruhen Asia hoc imperio t.; quae (causae) familiaritate et consuetudine t.; id genus officiorum, quod t. hominum societate.

tener, era, erum m. *comp.* u. *sup.* **1) a)** zart, fein nihil est tam tenerum quam oratio; *aër, *caules. **b)** jugendlich, jung, zart *puer, *gallina (v. ihrem Fleiſche); *balatus wie eines jungen Lammes; *virgo, *coniux, *anni teneriores; arbor, radix, *t. res (*pl.*) junge Gewächſe; *dah.* a t. unguiculis von Jugend auf; *in teneris in der Kindheit; †iam a tenero. **2)** *ütr.* **a)** zart, weich, empfindſam tenerior animus. **b)** verweichlicht, weichlich *mentes nimis t. verzärtelt; †t. clamoribus excipi. **c)** *fein, gebildet os (Sprache, Rede), versus. **d)** *zärtlich lacerti; dominam tenero detinuisse sinu. — †**tenerē** *adv.* m. *comp.* u. *sup.* zärtlich, weichlich dicere.

teneritās, ātis *f* [tener] *ütr.* Zartheit in primo ortu inest t. et mollities.

†**teneritūdō,** inis *f* [tener] Zartheit pueri primae t. v. zarteſtem Alter.

tēnesmos, ī *m* [τεινεσμός] Stuhlzwang, Hartleibigkeit *N.*

Tennēs, is *m* mythiſcher König v. Tenedos.

tenor, ōris *m* [teneo] **1)** der ununterbrochene Lauf, fortgeſetzte Bewegung *hasta servat t.; *alium habuisse t.; uno velut t. *L.* **2)** *ütr.* der ununterbrochene Fortgang, Verlauf, Zuſammenhang, Faden idem pugnae *L*; †t. in narrationibus servare; unus et perpetuus t. iuris *L*; consulatus eodem t. (fortwährend in demſelben Geiſte) gesti *L*; †idem praeturae t.; *non alios illuxisse dies aliumve habuisse t. dauernde Beſchaffenheit; *adv.:* uno tenore in einem Zuge, in einem fort.

Tēnos od. **Tēnus,** ī *f* eine der Kykladiſchen Inſeln zwiſchen Andros u. Mykonos, j. *Tino.* Einw. **Tēnii,** ōrum *m.*

tēnsa, ae *f* der Wagen, auf welchem bei den ludi Circenses die Bildniſſe der Götter nach dem Zirkus gefahren wurden, der Götterwagen.

tentābundus etc. ſ. temptabundus etc.

tentīgō, inis *f* [tendo] Geilheit *tentigine rumpi.

tentō ſ. tempto.

tentōrium, iī *n* [tendo] das Zelt der röm. Soldaten aus ausgeſpannten Fellen.

tenuiculus 3 [*dem.* v. tenuis] fehrgering, ärmlich apparatus.

tenuis, e m. *comp.* u. *sup.* [tendo] *eigtl.* in die Länge gezogen, *dah.* **1)** dünn, fein, zart, ſchmächtig, ſchmal, eng natura oculos membranis tenuissimis vestivit, *vestis, *filum, *aurum Goldfäden, *tibia, *vellera, *comae; *pluviae feiner; caelum, aether; *ventus, *animae luftig; *tellus, moles ſchmaler Damm, *semita; agmen militum *L* dünn aufgeſtellt, †facies, *vulpecula ſchmächtig, mager, *frons ſchmal. **2) a)** ſeicht, flach Tiberis tenui fluens aquā *L*, *unda, *sulcus, *rivus. **b)** *klar, hell aqua. **c)** *ütr.* **α)** ſchlicht, einfach dicendi genus, orator, †ingenium Talent zu dem tenue genus dicendi. **β)** fein, genau (vgl. subtilis) distinctio, *cura, *in verbis t. cautusque serendis, *sermo ſcharfſinnig, *ratio saporum gründlich. **3)** dem äußeren Umfange, Wert nach unbeträchtlich, ſchwach, gering, dürftig, ärmlich, arm victus ſchmale Koſt; *mensa, cibus *Ph;* *ervum; *spiritus Graiae Camenae ein wenig v. Geiſt der griech. Muſe; *v. Dichter ſelbſt, ſchwach; opes, honores, praeda, oppidum; t. fastigio in mäßiger Abdachung; tenuissimum lumen; tenuissimi (*Ggs.* locupletissimi); pecuniosus an t.; tenues *b. Al.*; *res (*pl.*). **4)** *ütr.* **a)** ſchwach, geringfügig, dürftig valetudo tenuissima; t. (beſchränkt) atque infirmus animus, sermo, causa t. et inops, inanis et t. spes, suspicio; *tolerare vitam colo tenuique Minerva durch Wollarbeit, die nur geringen Gewinn verſchafft. **b)** v. Geburt, Stand niedrig, gering t. loco ortus *L*; homines; *subst.* tenuiores Leute niederen Standes. — **tenuiter** *adv.* m. *comp.* u. *sup.* **1) a)** dünn, fein alutae t. confectae. **b)** ſchlicht, einfach disserere. **2) a)** ärmlich, dürftig rem gerere *T.* **b)** leichthin, obenhin colligere argumenta.

tenuitās, ātis *f* [tenuis] **1)** Dünnheit, Feinheit, Schmächtigkeit, Magerkeit animi; t. ipsa delectat; crurum *Ph.* **2)** *ütr.* **a)** ſchmuckloſe Einfachheit, Schlichtheit, niedere Redegattung rerum et verborum; Lysiae. **b)** Armut, Dürftigkeit aerarii, rerum, hominis.

tenuiter ſ. tenuis.

tenuō 1 [tenuis] **1) a)** dünn machen, verdünnen, mager machen *spiritus tenuatur in auras löſt ſich auf; *se in undas ſich in Waſſerfäden auflöſen; *armenta macie; *corpus tenuatum; *nocturnā, si quid crassi est, tenuabitur aurā wird geklärt, geläutert werden durch. **b)** verengen *vocis via est tenuata. **2)** *ütr.* **a)** *vermindern,

ſchwächen vires, famam. **b)** *verringern, herabſetzen magna modis parvis. **c)** *voll zarter Anmut ſpinnen carmen.

tenus *n* [tendo] **1)** *subst.* ausgeſpannte Schnur, Strick *P.* **2)** *acc.* als *praep.* m. *abl.* u. *gen.* (nachgeſtellt) bis an, nach, hin (nicht weiter als) **a)** örtlich: Tauro t. regnare; *summo t. attigit ore nur mit; Corcyrae t. *L*; †corporum t. **b)** *ütr.* gladiatorum munus dare vulneribus t. *L* nur bis Wunden erfolgen; verbo t. dem bloßen Worte nach, in (bloßen) Worten (*Ggs.* re); †nomine t. bis auf den Namen, ſogar der Name; *poti faece t. cadi. **c)** hac-tenus, ea-tenus, qua-tenus, quadam-tenus, ſ. hactenus etc.

Teos (Teus), i *f* ioniſche Stadt auf der lydiſchen Küſte an der Südſeite der vom Gebirge Mimas gebildeten Halbinſel, Geburtsort des Anakreon. *Dav.* ***Tēius** 3 anakreontiſch; Einw. **Tēī**, ōrum *m*.

tepefaciō, fēcī, factum 3 [tepeo-facio] lau machen, erwärmen sol tepefaciat solum, tepefactus humor, *ferrum (wir 'den Stahl in' das Blut tauchen, röten').

tepeō, puī 2 **1)** lau, warm ſein *hiems, *tepens sol, *aurae, *Zephyri; *quo (sole) vespertina regio t. **2)** *ütr.* alqo Liebe empfinden gegen jmd., zärtlich fühlen für jmd.; auch v. Jungfrauen *Hor. carm.* 1, 4, 20; *corde tepente.

tepēscō, puī 3 [*incoh.* v. tepeo] lau, warm werden maria t., *ferrum in pulmone t.; †pedes inter fomenta tepuerunt.

tepidus 3 m. *comp.* u. †*sup.* [tepeo] **1)** lau, kühl *ius warme Brühe; *sol, *bruma, †cubiculum tepidissimum; *tectum, *locus t. caede recens die noch rauchende Stätte des Mordes; *notus, tepidum (*adv.*) qui spirat. **2)** erkaltend, nur noch ein wenig warm focus, rogus. — †**tepidē** *adv.* m. †*comp.* lau.

tepor, ōris *m* [tepeo] **1)** Lauheit, mäßige Wärme solis *L*, maris; †vernus milde Frühlingsluft; *leni t. (Schmoren) cremantur; **pl.* Fieberglut. **2)** †die Kühle des Bades. **3)** *ütr.* **a)** †die Mattigkeit der Darſtellung. **b)** *pl.* Weindunſt *nocturni *Hor. ep.* 1, 18, 92 u. 93.

ter *adv.* [tres] **1)** dreimal t. in anno; *t. deni, *t. centum, *t. centum milia; *terni t. **2)** *ütr.* **a)** *mehrmals t. et quater, t. quaterque; bis terve (einigemal) bonus. **b)** *höchſt t. felix; t. amplus; felix t. et amplius; o terque quaterque beati.

ter-deciēs (-deciens) *adv.* dreizehnmal.

terebinthus, ī *f* Terpentinbaum.

terebrō 1 [terebra der Bohrer] **1)** durch-, ausbohren †integrum mālum (Apfel) digito; *latebras uteri (v. dem hölzernen Roſſe von Troja); *lumen (das Auge) telo acuto. **2)** *ütr.* ut terebrat! *P* wie ſie mich zu gewinnen ſucht!

terēdō, inis *f* [τερηδών] Holzwurm.

Terentīlius, iī *m* Gai. T. Harsa, Volkstribun im J. 462 v. Chr., Urheber der lex Terentilia, ut quinque viri creentur legibus de imperio consulari scribendis *L*.

Terentius 3 röm. Geſchlechtsname: **1)** Gai. T. Varro, Konſul u. Feldherr in der Schlacht bei Kannä. **2)** M. T. Varro, berühmter, vielſeitiger Gelehrter u. Schriftſteller, 116—27 v. Chr. **3)** P. T. Afer, der Komödiendichter, geſt. 159 v. Chr. **4)** P. T. Varro Atacinus (w. ſ.), ein v. den Alten gerühmter Dichter, 82—37 v. Chr. *Dav.* **Terentius** 3 u. **Terentiānus** 3. **5) Terentia**, ae *f* Gemahlin Ciceros; *dem.* **Terentilla**, ae *f*.

Terentum (Tarentum), ī *n* u. **Terentus** (-ōs), ī *m* Platz auf dem campus Martius, wo die ludi saeculares gefeiert wurden. *Dav.* **Terentīnus** 3.

teres, etis m. *comp.* [tero] **1) a)** länglich, glatt-rund, geglättet stipes; hastile *L*, *mucro, *gemma; *ütr.* *sapiens ſ. rotundus 2) a). **b)** ſchlank, rundlich, drall *puer, *digiti, *sura; *plagae feſtgedrehte, dichte. **2)** *ütr.* geſchmackvoll, fein aures, oratio.

Tērēus, eī od. eos *m* ſ. Philomela.

tergeminus ſ. trigeminus.

tergeō, sī, sum 2 (ſeltener **tergō** 3) abwiſchen, rein, blank machen arma *L*; *absol.* qui tergunt; *clipeos et spicula, *palatum (kitzeln) pavone.

Tergestīnī, ōrum *m* die Einwohner v. Tergeſte (Trieſt) in Iſtrien.

tergīnum, ī *n* [tergum] Karbatſche, lederne Peitſche *P.*

tergiversātiō, ōnis *f* [tergiversor] Weigerung, Zögerung mora et t.

tergiversor 1 [tergum-verto] den Rücken zukehren, *ütr.* Ausflüchte ſuchen, zögern non incallide; quid t., Epicure?

tergum, ī *n* **1)** der Rücken (vgl. dorsum) boum ipsa terga declarant non esse se ad onus accipiendum figurata; in corpus, in tergum saevire *L*; Porcia lex sola pro tergo (für Leib u. Leben) civium lata videtur *L*; t. ac capite puniri *L* mit Ruten gehauen u. geköpft werden; terga vertere, convertere fliehen; terga dare alci *L* den Rücken jmdm. zukehren, häufiger = fliehen, hosti *L* vor; *victa t. iam dabat Cupido; auch *t. dare der Laſt unterliegen; *fugae t. praebere fliehen, *Phoebo ſich ſonnen; terga caedere m. *dat.* v. hinten einhauen in, in den Rücken fallen: fugientibus t. caesa *L*; †t. fugientium fodere; tergo inhaerere *L*, haerere in tergo *L*, †in tergis fugientium, †in tergis auf dem Rücken ſitzen; †t. hostium promittens, si; a tergo v. hinten; post t. im Rücken, hinter ſich (ihnen): post t. clamore audito; od. hinten, auf dem Rücken unam (peram) post t. dedit *Ph.* **2)** *ütr.* **a)** der hinterſte od. v. uns abgewandte Teil einer Sache, die Rückſeite ad terga collis *L*; castris ab t. vallum obiectum *L*; †terga (Hintergrund) petra claudebat; *v. Schößlingen t. obvertere axi (dem Nordpol). **b)** *die Oberfläche eines geſtreckten Gegenſtandes, eines Feldes, Fluſſes. **c)** *Bedeckung, Decke, Überzug clipei. **d)** *Haut, Fell, Leder taurinum, leonis, pantherae, terga novena boum Rindshäute. **e)** *das aus Fell od. Leder Bereitete, z. B. Schlauch, Handpauke, Cäſtus. **f)** *Leib, Körper v. Tieren, squamea die Schlangen, centum t. suum Schweine, t. suis sordida Schinken.

tergus, oris *n* (*acc. m.* tergum *P*) **1)** *†der Rücken. **2)** *ütr.* **a)** *Haut, Fell v. Tieren tergora deripiunt; septem taurorum t. ein Schild v. ſieben Rindshäuten; ventriculus constat ex duobus tergoribus *Cels.* Häuten. **b)** *Leib v. Tieren, de tergore (suis) v. dem geräucherten Schinken; diviso t. (iuvenci) *Ph.*

Terīna, ae *f* kleine Stadt in Bruttium; *dav.* **Terīnaeus** 3.

termes, itis *m* abgeſchnittener Zweig *olivae.

Termēssus, ī *f* feſte Stadt in Piſidien auf dem Taurus; Einw. **Termēssēnsēs,** ium *m*.

Terminālia, ium *n* [terminus] Feſt des Grenzgottes (Terminus), am 23. Februar begangen.

terminātiō, ōnis *f* [termino] **1)** Grenzbeſtimmung Numidae de terminatione Scipionis mentiri eos arguebant. **2)** *ütr.* **a)** Begrenzung rerum expetendarum; t. (Urteil) aurium; †hominibus agendae vitae terminationes finire Ziele ſteckten. **b)** Schluß, Ende einer Periode = clausula.

terminō 1 [terminus] **1)** begrenzen, abgrenzen (den Ort, wo die Grenze eines Gegenſtandes iſt od. ſein ſoll, durch etw. beſtimmen) regiones vineae t.; fines vestri imperii; agrum publicum a privato *L*; stomachus palato extremo terminatur endigt, ſtößt an. **2)** *ütr.* **a)** begrenzen, be-, einſchränken omnes cogitationes t. suas; gloriam suam; †oblivione terminari geraten in. **b)** ermeſſen, beſtimmen bona voluptate, mala dolore ſetzen in. **c)** beſchließen, beendigen bellum *L*; orationem, oratio terminata richtig abgerundet.

terminus, ī *m* **1) a)** Grenzſtein, Markſtein (wodurch beſtimmt wird, wo etw. aufhören ſoll) *revellis agri terminos. **b)** *pl.* Grenze possessionum, regni, †urbis, †humanarum rerum t. (*pl.*) videre. **c)** Gott der Grenze. **2)** *ütr.* **a)** die im Weſen einer Sache ſelbſt begründete Schranke, das Ziel artis termini; in amicitia fines et quasi termini; ius terminis circumscribere; senectutis nullus est certus t.; †si unquam adversus immodicas cupiditates t. staret. **b)** Schluß, Ende, Endziel contentionum, vitae, *angusti aevi; *si... hic t. (der Irrfahrten des Äneas) haeret; *stabilis rerum Erfüllung des Geſchickes.

ternī, ae, a [ter] als eigentliches Distributivum **1)** je drei binae ac t. naves; t. milia; *t. ter cyathi; *milia t. zur Bezeichnung einer großen Geldſumme; *im *sing.* t. ordine. **2)** *drei zuſammen, drei.

terō, trīvī (*sync.* *tristi), trītum 3 [τείρω] **1)** reiben oculos *T* ſich); *bacam trapetis preſſen; *labellum calamo, d. i. Flöte blaſen; *amplexus (amplectentem puellam) aspera barba; *manum labore abhärten; *calcem calce dicht hinter jmdm. herlaufen; †terere (laß dich drängen u. ſtoßen) in hac turba (in Rom). **2) a)** zer-, abreiben, abnutzen, abtragen *via trita rotis; *papaver tritum; *trita vestis; *ferrum abſtumpfen. **b)** das Getreide austreten, dreſchen *culmos; *milia frumenti tua area centum (*sc.* modium) t., *area messes; *bis frugibus area trita est v. zweifacher Ernte. **c)** glätten, polieren oculos *P*; *verfertigen, drechſeln radios rotis. **d)** einen Weg oft betreten, befahren *viam, *iter, †unam semitam; *mea nocturnis trita fenestra dolis. **3)** *ütr.* **a)** *oft in den Händen haben, gebrauchen catillum Euandri manibus tritum. **b)** in der Rede oft gebrauchen, geläufig machen verbum, nomina consuetudo diuturna t. **c)** aufreiben, abmühen se in opere longinquo *L*; plebem in armis *L*; †in foro verisque litibus teri. **d)** v. der Zeit: zubringen, öfter tadelnd: unnütz zubringen, vergeuden tempus; diem sermone *P*; in his discendis rebus aetatem, *aevum ferro unter den Waffen; *Libycis otia terris; *altera aetas teritur (geht verloren mit) bellis civilibus.

terra, ae *f* **1)** die Erde als Stoff u. Element, der Erdkörper, das Erdreich, der Erdboden t. in mundo sita est; terrae motus Erdbeben; *procumbere terrae niederfallen, -ſinken; terrā zu Lande; caelo terrāque penuria aquarum *S*; terrā marique; in terra auf dem Lande; et mari et terra *N*; a terrā v. der Landſeite; *in terris in der Unterwelt, *sub terras ire; terrae filius ſ. filius; **pl.* solutae, avarae; verkörpert als Göttin, auch unterirdiſche *L*. **2) a)** ein einzelnes Land, Landſchaft, Gegend in ea t.; terra Italia *L*; abire in alias t. **b)** *pl.* die einzelnen Länder zuſammen, die Welt, die Erde has t. incolentes; orbis terrarum; de mundi ac terrarum magnitudine; ubi, ubicumque terrarum; quo terrarum *L*, esse, *vivere in terris noch leben; *tenente Caesare terras. **c)** *die Welt, die Menſchen.

Terracīna ſ. Tarracina.

terrāneola, ae *f* [zu terra] Erdſchwalbe.

terrēnus 3 [terra] **1)** aus Erde beſtehend, erdig, irdenen tumulus; collis *L*, campus *L*; *subst.* **terrēnum,** ī *n* Erdreich, Acker herbidum *L*; quā terrena erant *L*. **2) a)** zur Erde gehörig, auf od. in der Erde befindlich, irdiſch, Erd-, Land- umor, contagio, *hiatus der Erde, bestiae, *eques Bellerophontes v. irdiſcher Natur, ſterblich. **b)** *unterirdiſch numina.

terreō, uī, itum 2 **1)** ſchrecken, erſchrecken, einſchüchtern urbem caede incendiisque; neque is sum, qui mortis periculo terrear; suae quemque malae cogitationes t.; territus animi *L*; m. *ne* daß *L*, m. *quominus*; †m. *inf.*; †t. trepidantve, prout sonuit acies; †pavebant terrebantque. **2)** *ſchreckend jagen, ſcheuchen, verſcheuchen aves sonitu, feras.

terrestris (*L* u. *P*), e u. ***terrester,** stris, stre [terra] **1)** auf der Erde od. dem Lande befindlich, irdiſch, Erd-, Land- animantium genus; res, exercitus *N*, t. navalesque pugnae, †clades, iter *b. Al. L*†; cena *P* aus Erdfrüchten. **2)** ***subst. pl.* alle irdiſchen Geſchöpfe.

terreus 3 [terra] aus Erde, Erd- *progenies.

terribilis, e m. *comp.* [terreo] ſchrecklich, Schrecken erregend mors t. est iis; maiora ac terribiliora (Nachrichten) afferre *L*.

terricula, ōrum *n* [terreo] Schreckmittel tribuniciae potestatis *L*.

***terrificō** 1 [terrificus] erſchrecken animos.

terrificus 3 [terreo-facio] Schrecken erregend *vates, *caesaries; †vaticinationes.

***terrigena,** ae *mf* [terra-gigno] aus der Erde geboren **1)** v. den Menſchen, die aus den v. Jaſon u. Kadmus geſäten Schlangenzähnen entſtanden ſein ſollten. **2)** v. der Schnecke.

terripavium, terripudium ſ. tripudium.

territō 1 [*intens.* v. terreo] oft u. ſtark erſchrecken alqm metu; horum supplicio (durch angedrohte Hinrichtung) dubitantes territant; *alqm bello.

territōrium, iī *n* [terra] das Ackergebiet einer Stadt, Gebiet coloniae.

terror, ōris *m* [terreo] **1)** der Schrecken, m. *gen. subj.* exercitus; m. *gen. obj.* alcis rei vor etw.; externus *L*, peregrinus *L*, servilis *L*; eiusdem (Periclis) vim dicendi terroremque (furchtbare Kraft der Rede) timuerunt; in terrore esse *L*; alci esse terrori; t. alci afferre inferre, inicere, incutere *b. Afr.*; alqm in terrorem conicere *L*; t. habere ab alqo od. ab alqa re *L* in Schrecken sein wegen; magnis t. vexari *N* v. gerichtl. Verfolgung; *Iunonis der schreckliche Zorn. **2)** *ūtr.* Schrecken erregender Gegenstand, Schreckнis duos t. huius imperii, Carthaginem Numantiamque delevit; *pl.* iacere t. Schrecken erregende, schreckliche Worte; *falsi; miros t. afferre alci.

tersus 3 m. *comp.* [*ptc.* v. tergeo] abgewischt, *dah.* **1)** *sauber, rein mulier *P*; *plantae. **2)** †*ūtr.* fein; nett opus; t. atque elegans auctor Tibullus; iudicium fehlerfrei.

†tertiādecumānī, ōrum *m* [tertius decimus] die Dreizehner, d. i. die Soldaten der 13. Legion.

tertiānus 3 [tertius] **1)** zum Dritten gehörig, febris das dreitägige. **2)** †*pl.* die Soldaten der dritten Legion.

tertiō *adv.* [tertius] **1)** zum drittenmal. **2)** drittens.

tertium *adv.* [tertius] = tertio 1).

tertius 3 [ter] **1)** der dritte Saturnalia s. Saturnalia; pars, partes s. pars; t. quoque verbo; t. anno *L* vor drei Jahren; luna s. 1. luna; *ortus lunae s. refero 2) a); *tertia (ein drittes Tausend) succedant; *t. e nobis einer v. uns dreien; *ab Iove t. Aiax das dritte Glied, Urenkel; *numina des dritten Reiches, die unterirdischen; *regna die Unterwelt; †hoc tertio jetzt zum drittenmal. **2) Tertius,** ii *m* u. **Tertia,** ae *f* (*sc.* filius u. filia) das dritte Kind; Wortspiel Tertia deducta est der 3. Teil ist abgezogen od. T. ist entführt worden.

tertius-decimus 3 der dreizehnte.

terūncius, ii *m* [ter-uncia] **1)** drei Zwölftel eines As u. eines zwölfteiligen Ganzen, das Viertel; sprichw. neque ridiculos iam teruncii faciunt *P* machen sich gar nichts aus; ne t. (ein Heller, das Mindeste) quidem. **2)** v. Erbschaften, der vierte Teil Curius facit me ex teruncio (*sc.* heredem).

ter-venēficus, ī *m* der Dreimal-Giftmischer, als Schimpfwort, Erzschurke *P*.

tesqua (nicht tesca), ōrum *n* Einöden *deserta et inhospita.

†tessellātus 3 [tessella] mit viereckigen Steinchen besetzt pavimentum Mosaikfußboden.

tessera, ae *f* [τέσσαρες, -α] ein viereckiger Körper, **1)** ein Viereck zum Einsetzen †in palliorum tesseris (v. d. Würfeln der Oberkleider). **2)** Würfel zum Spielen mit sechs bezeichneten Seiten (vgl. talus); tesseris ludere *T*; tesseras iacere. **3)** †Marke, hölzernes Täfelchen mit Aufschrift, als Kennzeichen; Holztäfelchen, auf welchem die Losung stand. **4)** *ūtr.* **a)** Parole, Losung *it bello t. signum. **b)** weil die Losungstäfelchen dazu dienten, Befehle u. Anzeigen an die einzelnen Abteilungen der Soldaten gelangen zu lassen, auch Befehl t. dari iubet, ut *L* bei der Parole bestellen, die Weisung erteilen; t. datā incolumes reverti *L* als bekannt gemacht wurde, daß. **c)** t. hospitalis Kennzeichen der Gastfreundschaft, Täfelchen, die in den befreundeten Familien aufbewahrt wurden, woran Gastfreunde sich erkannten; confringere t. *P* die Gastfreundschaft aufheben. **d)** †ein Täfelchen, gegen dessen Vorzeigung man Naturalien od. Geld empfing, eine Marke frumentaria, nummaria.

†tesserārius, ii *m* [tessera] der die Parole v. Feldherrn erhält u. weiter ausgibt, Paroleträger.

tesserula, ae *f* [*dem.* v. tessera] viereckiges Steinchen, Würfelchen, den Fußboden auszulegen, *Lucil.* b. *Cic. or.*

tēsta, ae *f* [viell. = tosta] das aus Ton Gebrannte **1)** Ziegel-, Backstein; *pl. ūtr.* †das Klatschen mit den flachen Händen. **2)** ein gebranntes irdenes Geschirr, Topf, Krug, Flasche, Urne, Lampe *t. ardente; sprichw. s. imbuo 1); *pia s. pius 1) c). **3)** Scherbe *t. parem fecit; *bes.* die Scherbe beim gerichtlichen Abstimmen der Griechen; testarum suffragiis, quod illi (Athenienses) ὀστρακισμόν vocant *N* das Scherbengericht. **4)** *ūtr.* **a)** Schale der Schaltiere. **b)** *Schaltier. **c)** *Schale, Decke lubrica t. = Eis.

†tēstāceus 3 [testa] aus gebrannter Erde od. Ziegelstein bestehend opus aus Ziegelsteinen.

1. **tēstāmentārius** 3 [testamentum] zu den Testamenten gehörig, die Testamente betreffend.

2. **tēstāmentārius,** ii *m* Verfertiger u. Unterschieber falscher Testamente.

tēstāmentum, ī *n* [testor] das Testament, der letzte Wille facere, conscribere, obsignare t.; mutare, rumpere, irritum facere t.; *t. resignare; t. subicere od. supponere; testamento alqd cavere; testamenti factionem habere s. factio 1); t. in procinctu s. procinctus; t. per aes et libram s. libra 1).

tēstātiō, ōnis *f* [testor] die Anrufung zum Zeugen foederum ruptorum *L*.

tēstātor, ōris *m* [testor] der Erblasser.

tēstātus 3 m. *comp.* [*ptc.* v. testor] dargetan, offenkundig, augenscheinlich, unleugbar haec t. sunt et illustria; res multorum oculis testatior; quo testatior esset poena improborum *Hirt. b. g.*

tēstificātiō, ōnis *f* [testificor] **1)** Bezeugung, Beweis durch Zeugen, Feststellung einer Sache illorum confessionum t. suam (die v. ihm veranstaltete Feststellung der Aussagen) sibi nullo adiumento fore. **2)** *ūtr.* Bezeugung, Kundgebung, Beweis officiorum, repudiatae legionis.

tēstificor 1 [1. testis-facio] **1)** als Zeugen anrufen, bei jmdm. bezeugen deos hominesque *Cael.* in *Cic. ep.* **2)** **a)** durch seine Aussage bezeugen, Zeugnis ablegen, m. *acc. c. inf.*; quid dixerim. **b)** *ūtr.* kundgeben, dartun, an den Tag legen amorem; *ptc. perf. pass.* testificata tua voluntas.

tēstimōnium, ii *n* [1. testis] **1)** Zeugnis (vor Gericht od. sonst, mündliches od. schriftliches) dicere, †reddere; alci dare; dicere pro t. als Z.; testimonii dictio; ad ephoros sibi testimonium daret *N*. **2)** *ūtr.* Beweis, Zeugnis verba, quae testimonio sunt;

eius rei testimonium esse, quod; laboris sui periculique t. afferre; ut exstaret constantiae meae t.; senatus *Hirt. b. g.* der Gesinnung des S.

1. **tēstis,** is *mf* Zeuge, Zeugin vor Gericht und sonst, der, die etw. bezeugen kann od. bezeugt, testes dare, edere, producere, adhibere; t. excitare ab inferis; teste alqo, testibus uti; testes faciet (wird schaffen) ilico vendidisse me *T*; *facere alqm t.; t. sunt rationes civitatum; id me verum dicere pater Hamilcar et dii t. sunt *L*; *teste deā; hoc memoriā patrum t. dicimus.

2. **tēstis,** is *m* Hode.

tēstor 1 [1. testis] **1)** *trans.* **a)** als Zeugen anrufen, bei jmdm. od. etw. bezeugen omnes deos; deos immortales de suo scelere; ego omnes homines deosque testor factum illius in iudicium venire; testabor deos hominesque, quid sentiam; *per sidera. **b)** bezeugen, als Zeuge aussagen testandi causā m. *acc. c. inf. L.* **c)** *ütr.* feierlich versichern, beteuern, beweisen, dartun auctoritatem huius indicii monumentis publicis; testabatur m. *acc. c. inf. L*; *assiduo gemitu suos dolores; *Troiana tempora daß er schon gelebt hat; *pass.* testata est voce praeconis libertas Argivorum *L*; †si id potius clementia quam saevitia vis esse testatum. **2)** *intr.* ein Testament machen, errichten de filii pupilli re; in testando nepotis *L*; *tabulae testatae das Testament.

tēstū *indecl.* (*vorkl. u. poet.*) [viell. = tostu; vgl. testa] irdenes Geschirr, Gefäß.

tēstūdineus 3 [testudo] **1)** schildkrötenartig gradus *P.* **2)** *ütr.* mit Schildpatt geschmückt, ausgelegt *lyra.

tēstūdō, inis *f* [testa] **1)** Schildkröte. **2)** *ütr.* **a)** *Schildpatt, welches zum Schmuck der Möbel diente, testudine culti (ausgelegt) thalami. **b)** *jedes wie eine Schildkrötenschale gewölbte Saiteninstrument, Laute, Zither. **c)** ein gewölbter Saal, Gewölbe in quadam t.; *templi. **d)** milit. **α)** das hölzerne Schutz-, Sturmdach, unter welchem die Belagerer sicher standen, während sie arbeiteten od. mit dem aries gegen die Mauer anrückten, Schutt-schild- od. Breschschildkröte antecedebat t. pedum LX aequandi loci causā facta item ex fortissimis lignis, convoluta omnibus rebus, quibus ignis iactus et lapides defendi possent; testudines agere. **β)** das v. den Soldaten aus den über die Köpfe gehaltenen Schilden gebildete Schilddach t. facere.

tēstula, ae *f* [*dem.* v. testa 3)] **1)** kleine Scherbe testularum suffragia *N.* **2)** *ütr.* das Scherbengericht t. illā *N.*

tēter = taeter.

Tēthys, yos *f* eine Meergöttin, Gemahlin des Okeanus; *ütr.* *das Meer.

tetrachmum, ī *n* (*gen. pl.* tetrachmūm) [*τέτραχμον*] griech. Silbermünze von vier Drachmen.

tetradrachmum = tetrachmum.

†tetraō, ōnis *m* [*τετράων*] Auerhahn.

tetrarchēs, ae *m* [*τετράρχης*] ein Fürst, der den vierten Teil eines Landes beherrscht, Vierfürst, *ütr.* kleiner Fürst.

tetrarchia, ae *f* [*τετραρχία*] das Gebiet eines Vierfürsts.

tētrē = taetre s. taeter.

tetricus 3 finster, streng, unfreundlich (mehr v. Natur als aus Grundsätzen) *domitor; *Minerva.

Tetrica (*sc.* rupes), ae *f* ein Berg im Sabinischen.

Teucer (*Teucrus), crī *m* **1)** Sohn des Skamander, erster König v. Troja. *Dav.* **a)** ***Teucrī,** ōrum *m* die Trojaner; ***Teucria,** ae *f* Troas; ***Teucrus** 3 trojanisch. **b)** **Teucris** v. *Cic.* gebildeter Deckname für eine reiche Kapitalistin. **2)** Sohn des Telamon, Königs v. Salamis, u. der Hesione, ward des Landes verwiesen, weil er den Tod seines Halbbruders Aias nicht gerächt hatte. Er ging nach Cypern u. gründete hier Salamis.

***Teuthrantēus** 3 zum Teuthras (König in Mysien) gehörig = mysisch; auch ***Teuthrantius** 3 mysisch turba (v. den Töchtern des Thespius, eines Sohnes des Teuthras); regna des Teuthras.

Teuthrās, antis *m* **1)** s. Teuthranteus. **2)** Fluß in Kampanien. **3)** ein Krieger des Turnus.

Teutoburgiēnsis saltus der Teutoburger Wald, zwischen Paderborn u. Detmold.

Teutonī, ōrum (**†Teutones,** num) *m* germanische Völkerschaft, welche mit den Kimbern vereint in das röm. Reich eindrang. *Dav.* ***Teutonicus** 3.

texō, texuī, textum 3 (*archaist. inf. praes. pass.* texier *P*) **1)** weben telam *T*; tegumenta texta aut suta; v. der Spinne quasi rete; *texens aranea telam; *ütr.* *quod tua texuerant scripta, retexit opus was deine Schriften in mir gestiftet hatten, den v. dir bereiteten Trost; ea tela texitur s. tela. **2)** *ütr.* wie durch ein Gewebe zusammenfügen, flechten, bauen, verfertigen, bereiten *varios per cornua flores; epistulas cotidianis verbis; tabernacula harundine texta *L*; Paulus basilicam iam paene texuit isdem antiquis columnis; *piscinam; *floribus horrea (v. den Bienen); *naves robore, *crates, *rosam Rosenkränze.

textilis, e [texo] **1)** gewebt, gewirkt t. stragulo; *pestis das mit dem Blut des Nessus benetzte giftige Gewand. **2)** *subst.* textile, is *n* Gewebtes, Gewirktes, Zeug, Gewänder, Decken; auch *pl.*; pictura in textili farbige Stickerei auf gewebtem Stoff.

textor, ōris *m* [texo] Weber *P*.

textrīnum, ī *n* [textor] Webestube, Weberei.

***textum,** ī *n* [texo] Gewebe, *ütr.* Geflecht, Gewinde pinea Schiffe; cava carinae Balken.

***textūra,** ae *f* [texo] das Weben, Gewebe Minervae.

†textus, ūs *m* [texo] Gewebe, Geflecht viminum; zmaragdi margaritaeque alterno textu fulgentes in wechselnder Folge.

Thāis, idis *f* **1)** Buhlerin zu Athen. **2)** eine weibliche Person b. *T.*

Thala, ae *f* Stadt in Numidien.

†thalamēgus, ī *f* [*θαλαμηγός*] ägyptische Gondel.

***thalamus,** ī *m* [*θάλαμος*] **1)** inneres Gemach, Wohnzimmer im Inneren des Hauses pars secreta domus tres habuit th. **2)** **a)** Schlafzimmer. **b)** *ütr.* **α)** Ehelager, -bett cum Menelaëo surgeret e th. **β)** die Ehe vita expers thalami exhelos, jungfräulich; concipere thalamos alieni orbis; stupro

violare thalamos; th. ne desere pactos deine verlobte Braut. **c)** Gemach reginam thalamo cunctantem; th. sub fluminis alto. **d)** Aufenthaltsort, Wohnung Eumenidum; ubi iam thalamis se composuere (v. den Bienen).

thalassicus 3 [θαλασσικός] zum Meere gehörig, Meer- color *P*; ornatus *P* meerfarbig (tiefblau).

Thalassius, ii *m* ein bei Hochzeiten üblicher, sehr verschieden erklärter Zuruf *L*; *servire Thalassio heiraten.

Thalēs, ētis *m* (*acc.* Thaletem, Thalem, Thalen) Philosoph aus Milet, einer v. den sieben Weisen, Stifter der ionischen Schule; sprichw. ein Weiser *P*.

Thalīa, ae *f* **1)** die Muse der Komödie. **2)** eine Meernymphe.

Thaliarchus, ī *m* [d. i. θαλίας (Gelage) ἀρχός] erdichteter Name eines schönen Jünglings, den Horaz zum frohen Mahle auffordert, oder Gattungsbezeichnung für den guten Kameraden.

Thamyrās, ae *m* ein thrakischer Dichter, der mit den Musen einen Wettstreit einging. Er wurde besiegt u. seiner Augen beraubt.

Thapsus, ī *f* **1)** Halbinsel u. Stadt in Sizilien. **2)** Stadt in Afrika; Einw. **Thapsitānī,** ōrum *m*.

Thasos od. **Thasus,** ī *f* Insel des Ägäischen Meeres nur 2 Meilen von der Küste v. Thrakien entfernt. *Dav.* **Thasius** 3 †lapis Marmor; Einw. **Thasiī,** ōrum *m*.

Thaumās, antis *m* Vater der Iris. *Dav.* **1) *Thaumantēus** 3 virgo Iris. **2) *Thaumantias,** tiadis od. ***Thaumantis,** tidis *f* Iris (Göttin des Regenbogens u. Botin der Götter).

theātrālis, e [theatrum] zum Theater gehörig, Theater-, theatralisch consessus; operae s. opera 3) c).

theātrum, ī *n* [θέατρον] **1)** Schauspielhaus, Theater, das bei den Griechen auch zu andern Versammlungen diente; *structo utrimque th. Amphitheater. **2)** *ütr.* **a)** *Schauplatz für öffentliche Kampfspiele. **b)** die Zuschauer, das Theaterpublikum tota th. reclamant. **c)** Zuschauer od. -hörer, Versammlung senatus consultum frequentissimo th. (populi) comprobatum, *spissis indigna theatris scripta pudet recitare; †satis magnum alter alteri theatrum sumus Zuhörerschaft. **d)** Schauplatz, Wirkungskreis für öffentliche Tätigkeit quasi in aliquo orbis terrarum th. versari; nullum th. virtuti conscientia maius; th. magnum habet ista provincia.

Thēbae, ārum *f* **1)** alte Hauptstadt v. Böotien. **2)** Th. Phthiōticae Stadt in Thessalien. **3)** Stadt in Mysien, Geburtsort der Andromache. Daselbst auch **Thēbē campus** [Θήβης πεδίον] Landstrich südlich v. Ida. *Hierv.* **a) *Thēbāis,** idis *f adj.* **α)** aus Theben in Mysien gebürtig Th. est Andromache. **β)** zu Theben in Böotien gehörig, *subst. pl.* Thebanerinnen. **b) Thēbānus** 3 **α)** *zu Theben in Böotien gehörig, thebanisch, urbs Theben; modi Pindarische; dea Ino; semina die v. Kadmus gesäten Drachenzähne; deus Herkules; soror Antigone; *subst. sing.* u. *pl. m.* **β)** *zu Theben in Mysien gehörig, mater; *subst.* **Thēbāna,** ae *f* v. der Andromache (vgl. 3) α)).

Thēbē, ēs *f* [Θήβη] **1)** = Thebae, w. s. **2)** Gemahlin des Fürsten Alexander zu Pherä.

thēca, ae *f* [θήκη] Kapsel, Büchse (zum Aufbewahren v. Kostbarkeiten) nummaria; vasa sine thecis.

Thelxinoē, ēs *f* [θέλγω-νοῦς] eine der vier ersten Musen.

†thema, atis *n* [θέμα] die Stellung der Himmelszeichen bei jmds. Geburt, die Nativitätszeichen.

Themis, idis *f* Göttin des Rechtes u. der Gesetze, auch Weissagegottheit u. Inhaberin des Delphischen Orakels vor Apollo.

Themiscȳra, ae *f* alte griech. Stadt an der Mündung des Thermodon.

Themista, ae *f* od. †Themistō, ēs *f* eine epikureische Philosophin aus Lampsakus.

Themistoclēs, is u. ī *m* der berühmte athenische Feldherr. *Dav.* **Themistoclēus** 3 od. **Themistoclīus** 3.

thēnsa, thēnsaurus s. tensa, thesaurus.

Theocritus, ī *m* bukolischer Dichter, wahrscheinlich aus Syrakus, um 272 v. Chr. blühend.

Theodamantēus (-tīus) = Thiodamantius.

Theodōrus, ī *m* **1)** aus Byzanz, ein Sophist. **2)** aus Kyrenä, Sophist, berüchtigt als Atheist. **3)** aus Gadara, Rhetor, Lehrer des Kaisers Tiberius. **4)** Gesandter der Hennenser. **5)** aus Syrakus, Lehrer der Gefechtskunde.

Theodosius, ii *m* ein Gesandter der Chier.

theogonia, ae *f* [θεογονία] Ursprung der Götter, Titel eines Gedichtes des Hesiodus.

theologus, ī *m* [θεόλογος] ein Theolog, d. h. der über Ursprung u. Wesen der Götter Untersuchungen anstellt.

Theōnīnus 3 zu Theon (einem schmähsüchtigen Freigelassenen) gehörig, theoninisch; s. circumrodo.

Theophanēs, is u. ī *m* aus Mitylene, Freund u. Begleiter des Pompejus auf dessen Kriegszügen, schrieb die Geschichte des Mithridatischen Krieges.

Theophrastus, ī *m* geb. 372, gest. 287 v. Chr., griech. Schriftsteller, Schüler des Plato u. Aristoteles. Am bekanntesten sind die noch erhaltenen ἠθικοὶ χαρακτῆρες, Charakterschilderungen in 30 Abschnitten.

Theopompus, ī *m* **1)** griech. Geschichtschreiber aus Chios, Schüler des Isokrates. *Dav.* **Theopompēus** u. **Theopompīnus** 3. **2)** ein Anhänger **a)** Cäsars, **b)** Q. Ciceros in Asien.

Theorāctus, ī *m* der v. Gott mit Wahnwitz geschlagene, Spottname des Syrakusaners Theomnestus.

Thēra, ae *f* Insel des Ägäischen Meeres. *Dav.* **Thēraeus** 3; Einw. **Thēraeī,** ōn.

Thērāmenēs, is *m* aus Chios od. Keos, Schüler des Sophisten Prodikus, später einer der 30 Tyrannen zu Athen.

Therapnaeus 3 zu Therapne (Stadt in Lakonika) gehörig, therapnäisch; auch *spartanisch marita od. nata rure Th. Helena; sanguis des Knaben Hyakinth aus Amyklä, das an Sparta grenzt.

Thērasia, ae *f* Insel des Ägäischen Meeres.

Thericlēus (-clīus) 3 vom Therikles (berühmtem Künstler in Korinth) herrührend, therikleisch.

1. **thermae,** ārum *f* (*sc.* aquae) [θερμός] warme Heilquellen, Warmbad.

2. **Thermae,** ārum *f* Stadt in Sizilien mit Warmbad. *Dav.* **Thermitānus** 3; Einw. **Thermitānī,** ōrum *m*

Thermaeus 3 zur Stadt Therme (vgl. Thessalonica) gehörig, thermäisch †sinus.

Thermōdōn, ontis *m* Fluß in Pontus, an welchem die Amazonen wohnten. *Dav.* ***-tēus** od. ***-tiacus** 3 amazonisch.

thermopōlium, ii *n* [θερμοπώλιον] Ort, wo warme Getränke verkauft wurden, Schankhaus *P.*

thermopotō 1 [zu θερμοπότης] mit Warmem tränken gutturem *P.*

Thermopylae, ārum *f* Engpaß am Öta, berühmt durch den Tod der 300 Spartaner unter Leonidas.

Thērodamās, antis od. **Thēromedōn,** ontis *m* ein skythischer König, der Löwen mit Menschenfleisch fütterte, um sie recht grausam zu machen.

Thersītēs, ae *m* der durch seine Häßlichkeit u. durch seine Lästerzunge berüchtigte Grieche vor Troja.

thēsaurārius 3 [thesaurus] zum Schatze gehörig, Schatz- fures *P.*

Thēsaurochrȳsonīcochrȳsidēs (Thensaur.), ae *m* [θησαυρός, χρυσός, νικᾶν, χρυσός] *scherzh.* gebildeter Name 'Schatzkammern überbietender Goldmann' *P.*

thēsaurus (altertüml. thēnsaurus), ī *m* [θησαυρός] **1)** ein niedergelegter u. aufbewahrter Vorrat, Schatz, *bes.* Geld u. Kostbarkeiten; Titel eines Stückes des Philemon, nach welchem Plautus seinen Trinummus bearbeitete, *P,* eines Stückes des Lucius Lanuvinus *T.* **2)** *ütr.* **a)** eine Masse mali *P.* **b)** Vorratskammer, Speicher *servata mella thesauris in Zellen. **c)** Schatzkammer, -gewölbe eines Tempels od. des Staatsschatzes in thesauros Proserpinae referri iussit; esse th. publicum sub terra saxo saeptum *L*; *ütr.* th. rerum omnium memoria; quod latet in th. (Pulte) tuis; †mihi, quoties alqd abditum quaero, ille th. (ein lebendiges Wörterbuch) est.

Thēsēus, eī u. *eos *m* (*acc.* Theseum u. *Thesea; *voc.* Theseu) König in Athen, Vater des Hippolytus, Bewältiger v. Räubern, Erleger des Minotaurus, Freund des Pirithous, Königs der Lapithen. *Dav.* **1)** ***Thēsēius** od. ***Thēsēus** 3 auch athenisch. **2)** ***Thēsīdēs,** ae *m* = Hippolytus; **pl.* die Athener.

Thespiae, ārum *f* Stadt in Böotien am südl. Abhang des Helikon. *Dav.* **1)** ***Thespias,** adis *f* böotisch *deae u. (*Cic.*) bl. Th. die Musen. **2)** Einw. **Thespiēnsēs,** ium *m.*

Thespis, is *m* Zeitgenosse des Solon, Begründer der attischen Tragödie.

Thesprōtia, ae *f* Landschaft in Epirus. *Dav.* **Thesprōtius** 3; Einw. **Thesprōtiī,** ōrum *m.*

Thesprōtus, ī *m* König in der Nähe v. Puteoli, *regnum Thesproti = Puteoli.

Thessalia, ae *f* Landschaft Griechenlands, Thessalien. *Dav.* **1)** ***Thessalicus** 3 iuga der Berg Pelion. **2)** **Thessalus** 3 equites *L*; *Tempe; *victor (v. Achilles aus Phthia in Thessalien); *ignes im Lager des Achilles; *tela des Achilles; *pinus die Argo; *pubes; *venena Zauberkräuter; *vox Zauberspruch, *portenta schreckliche, durch Zaubereien hervorgebrachte Erscheinungen (insofern Thessalien als Vaterland der Zauberei galt); Einw. **Thessalī,** ōrum *m.* **3)** ***Thessalis,** idis *f, pl.* **Thessalides,** um *f adj.* u. *subst.* **4)** ***Thessalius** 3.

Thessalonīca, ae u. **Thessalonīcē,** ēs *f* (früher Therme) Stadt in Makedonien, j. *Salonichi.* Einw. **Thessalonīcēnsēs,** ium *m.*

Thestius, ii *m* König in Ätolien. *Dav.* **1)** ***Thestiadēs,** ae *m* der männliche Nachkomme des Thestius, v. Meleager, *pl.* v. Plexippus u. Toxeus. **2)** ***Thestias,** adis *f* die Tochter des Thestius, Althäa.

***Thestoridēs,** ae *m* Sohn des Thestor, der Weissager Kalchas.

Thetidium, ii *n* Stadt im pharsalischen Gebiete v. Thessalien.

Thetis, idis *f* (*acc. dicht.* Thetin; *abl.* Theti) Tochter des Nereus u. der Doris, Gemahlin des Peleus, Mutter des Achilles; **appell.* das Meer.

Thīa, ae *f* Gemahlin des Hyperion, Mutter des Sol.

***thiasus,** ī *m* [θίασος] **1)** ein zu Ehren des Bacchus ausgeführter Reigen, der Bacchuschor. **2)** *ütr.* der tanzende Chor.

Thīodamantīus 3 Hylas, Sohn des Thiodamas (Königs der Dryoper in Epirus).

Thirmida, ae *f* Stadt in Numidien.

Thisbē **1)** s. Pyramus. **2)** s. Thisbeus.

***Thisbēus** (-baeus) 3 zu Thisbe (Stadt in Böotien) gehörig, thisbeisch.

Thoās, antis *m* **1)** König in Taurien (vgl. Iphigenia). *Dav.* ***Thoantēus** thoanteisch, tauriſch. **2)** König auf Lemnos, Vater der Hypsipyle. *Dav.* ***Thoantias,** adis *f* Tochter des Thoas. **3)** Sohn des Andrämon, König v. Ätolien. **4)** ein Troer.

***tholus,** ī *m* [θόλος] Kuppeldach eines Tempels.

†thōrācātus 3 [thorax] gepanzert.

thōrāx, ācis *m* [θώραξ] **1)** Brustharnisch (meist eine Platte v. Metall auf der Brust; vgl. lorica). **2)** †Brustlatz.

Thorius 3 röm. Geschlechtsname; Spurius Th. Balbus gab 111 v. Chr. ein gemäßigtes Ackergesetz; lex.

Thot ägyptischer Name des Merkur.

Thrācia, ae *f,* auch **Thrācē,** ēs od. ***Thrāca,** ae *f* die Landschaft Thrakien, j. *Rumili. Dav.* **1)** ***Thrācius** 3 ventus Nordwind, animae Nordostwind, nach homerischer Vorstellung aus Thrakien kommend u. der Schiffahrt günstig; ***Thrēicius** od. ***Thrēcius** 3 sacerdos, vates = Orpheus; **subst.* tres. **2)** **Thrāx** od. **Thraex,** ācis *m* **a)** der Thrakier. **b)** *ütr.* ein Gladiator in thrakischer Rüstung, mit kleinem runden Schilde u. krummem Säbel, *gew.* mit einem mirmillo zusammengestellt; *hierv. subst.* **Thraecidica,** ōrum *n* die Waffen eines Thrax. **3)** ***Thraeissa** u. *N* **Thraessa,** ae *f* die Thrakierin.

Thrasō, ōnis *m* **1)** der Bramarbas, Prahlhans, Name des prahlerischen Soldaten im Eunuchen des Terenz. **2)** ein Freund des syrakus. Königs Hieronymus.

Thrasybūlus, ī *m* ein Athener, der aus seiner Vaterstadt die 30 Tyrannen vertrieb u. die Solonische Verfassung wiederherstellte.

Thrasymachus, ī *m* Sophist aus Chalkedon.

Thrāx (Thraex) s. Thracia 2).

Thronium (-nion), ii *n* Stadt in Lokris.

thronus, ī *m* [θρόνος] erhabener Sitz, Thron, in Versen b. *Suet. Aug.* 71.

Thubuscum (nach Nipperdey **Thubursicum**), ī *n* Stadt in Numidien.

Thūcȳdidēs, is u. ī *m* (*acc.* Thucydidem u. Thucydiden; *voc.* Thucydides u. Thucydide) der berühmte Geschichtschreiber des Peloponnesischen Krieges; *pl.* se Thucydidas esse putant Leute wie Thukydides. *Dav.* **Thūcȳdidīus** u. **Thūcȳdidēus** 3.

Thūlē (Thȳle), ēs *f* eine den Alten selbst wenig bekannte Insel, entweder die Küste Norwegens od. Island od. Mainland, die größte der Shetlandsinseln.

thunnus, thūreus etc. s. thynnus, tureus etc.

Thūrii, ōrum *m* s. Sybaris 2). *Dav.* **Thūrīnus** 3; Einw. **Thurīnī,** ōrum *m*; in Thurinum (*n. sing.*) in das Thurinische.

thūs, thūsculum s. tus, tusculum.

Thuys *m* (*dat.* Thuyni; *acc.* Thuynem u. Thuyn) ein Fürst v. Paphlagonien.

***thya,** ae *f* [θύα] u. †**thyon,** ī *n* [θύον] ein wohlriechender Baum = citrus.

Thyamis, idis *m* ein Fluß in Epirus.

Thyatīra, ae *f* u. **Thyatīra,** ōrum *n* Stadt in Lydien.

Thybris s. Tiberis.

Thyestēs, ae u. is *m* (*acc.* Thyestem u. *Thyesten; *voc.* Thyesta) Bruder des Atreus, mit dessen Gemahlin er buhlte u. v. dem ihm der eigene Sohn zur Speise vorgesetzt ward, weshalb sein anderer Sohn Aigisthus den Atreus tötete. *Dav.* **a)** ***Thyestēus** 3. **b)** ***Thyestiadēs,** ae *m* = Aigisthus.

***Thȳias** (zweisilb.), adis *f* die Bacchantin.

Thȳlē s. Thule.

thymbra, ae *f* [θύμβρα] Wurstkraut (*Satureja hortensis L.*).

Thymbraeus 3 **1)** zu Thymbra in Troas gehörig, thymbräisch. **2)** *subst.* **a)** Beiname des Apollo. **b)** ein Troer.

thymum, ī *n* [θύμον] Thymian.

Thȳnī, ōrum *m* thrakische Völkerschaft, die in dem nördlichen Teile v. Bithynien sich ansiedelte. *Dav.* **1) Thȳnia,** ae *f* die v. den Thyniern bewohnte Landschaft. **2)** ***Thȳniacus** 3, ***Thȳnias,** adis *f adj.*, ***Thȳnus** 3.

thynnus (nicht thunn.), ī *m* [θύννος] der Thunfisch *plures adnabunt th.

thyon s. thya.

Thyōnē, ēs *f* Mutter des fünften Bacchus, v. einigen mit Semele gleichgestellt. *Dav.* **1)** ***Thyōnēūs,** ēī *m* = Bacchus. **2)** ***Thyōniānus,** ī *m ütr.* der Wein.

***Thȳreātis,** idis *f* zu Thyre od. Thyrea (in Argolis) gehörig, thyreatisch.

Thȳreum (-rium), ī *n* Stadt in Akarnanien. Einw. **Thȳriēnsēs,** ium *m.*

thyrsus, ī *m* [θύρσος] **1)** †jeder Stengel, Strunk. **2) a)** der mit Efeu u. Weinlaub umwundene Stab, welchen Bacchus u. die Bacchantinnen trugen, der Thyrsus. **b)** *ütr.* *der Stachel.

Thysdra, ae *f* Stadt in Afrika. Einw. **Thysdritānī,** ōrum *m.*

***†tiāra,** ae *f* u. ***tiārās,** ae *m* [τιάρα, ἡ, τιάρας, ὁ] morgenländischer Kopfschmuck, Turban; *tiaras sacer v. der fürstlichen Krone.

Tibarānī, ōrum *m* Völkerschaft in Kilikien.

Tiberiānus s. Tiberius.

Tiberīnis, Tiberīnus s. Tiberis.

†Tiberiolus, ī *m* [*dem.* v. Tiberius] der liebe Tiberius.

Tiberis, is (***Thybris,** idis) *m* der Fluß Tiber in Italien; ***Thybris** auch der Tiberfluß als Gottheit, der Tibergott; *attribut.* *undae (*pl.*). *Dav.* **1) Tiberīnus** 3 *pater, *deus der Tiberfluß als Gottheit, der Tibergott. *Hierv. subst. m.* **a)** der Tiberfluß. **b)** ein König in Alba, v. welchem der Fluß benannt sein soll. **2)** ***Tiberīnis,** idis *f adj.*

Tiberius, ii *m* röm. Vorname; s. Claudius 5), Sempronius 1) 2). *Dav.* †**Tiberiānus** 3.

tībia, ae *f* **1)** Schienbeinknochen, Schienbein. **2)** *ütr.* eine ursprünglich beinerne, dann auch v. Rohr, Holz od. Metall gefertigte u. mehrfach zusammengesetzte Pfeife, Flöte, gebräuchlich auf dem Theater, beim Gottesdienste, bei Leichenfeiern, Hochzeiten, *gew.* im *pl.*, weil man *gew.* zu gleicher Zeit auf zwei durch ein Mundstück verbundenen Tibien blies, deren eine mit der rechten, die andere mit der linken Hand gehalten wurde (t. dextra, sinistra), wiewohl auch zwei dextrae od. sinistrae durch ein Mundstück verbunden u. zusammen gespielt wurden, tibiarum cantus; modulate canentes t. *L*; tibiis canere; im Wortspiel: sinistram fregit t. (Beinröhre), duas cum dextras (Flötenröhre) maluisset perdere *Ph.*

†tībiālia, ium *n* Binden um das Schienbein, der Wärme wegen, 'Strümpfe'.

tībicen, inis *m* [aus tibia u. cano] **1)** Flötenspieler, Pfeifer. Sie bildeten eine Zunft u. waren publici u. privati; hostiae . . . ad tibicinem (unter Begleitung v.) immolabantur; t. quia prohibiti a proximis censoribus erant in aede Iovis vesci *L*; *iron.* transit idem iuris consultus, tibicinis Latini modo, d. h. dem Kläger die Formel u. dem Beklagten die Einrede dagegen vorhaltend, wie der Flötenspieler auf der Bühne den Vortrag der Schauspieler begleitend unterstützt; v. Musik allgemein *nunc tibicinibus, nunc est gavisa tragoedis. **2)** *Pfeiler, Stütze eines Hauses.

tībīcina, ae *f* [tibicen] Flötenspielerin.

tībīcinium, ii *n* [tibicen] Flötenspiel.

Tibullus s. Albius 1).

Tībur, uris *n* (*abl.* Tibure; *loc.* Tiburi) Stadt in Latium, berühmt wegen ihrer schönen Lage, gegründet von Tiburnus, Koras, Katillus, den Enkeln des Amphiaraus. *Dav.* **1) Tīburs,** tis *adj.*; Einw. **Tīburtēs,** um *m.* **2) Tīburtīnum,** ī *n* ein Landgut bei Tibur. **3)** ***Tīburnus** 3, ***†Tīburtīnus** 3; *subst. m* Tiburnus = Tiburtus; auch Einw. **Tīburtīnī,** ōrum *m* s. Tiburtes *L.* **4)** ***Tīburtus,** ī *m* s. 2. Catillus.

Tīcīnum, ī *n* Stadt am Flusse Ticinus, j. *Pavia.*

Tīcīnus, ī *m* Fluß in Oberitalien, j. *Tessino.* *Dav.* **Tīcīnēnsis,** e.

Tīfāta, ōrum *n* Berg in Kampanien, nördl. v. Kapua.

Tifernum, ī *n* **1)** Stadt in Umbrien an der Tiber. **2)** Stadt in Samnium am Berg Tifernus.

Tifernus, ī *m* Berg in Samnium.

Tigellīnus, ī *m* Freigelassener des Kaisers Nero.

Tigellius, ii *m* Name zweier Musiker **1)** T. Sardus der ältere, der bei Cäsar u. Oktavian in Gunst stand u. 40 v. Chr. starb. **2)** T. Hermogenes der jüngere, v. dem älteren adoptiert; er war auch Ästhetiker u. gehörte unter die Tadler u. Verkleinerer des Horaz, die dieser mit Verachtung u. Spott behandelte.

tigillum, ī *n* [*dem.* v. tignum] kleiner Balken *L.
tīgnārius, iī *m* [tignum] zu den Balken gehörig faber t. Zimmermann.
tīgnum, ī *n* Balken (kürzer als trabs), ein Stück Bauholz; *ütr.* *cava Fahrzeuge.
Tigrānēs, is *m* 1) König in Großarmenien, Schwiegersohn des Mithridates. 2) dessen Sohn.
Tigrānocerta, ae *f* u. ōrum *n* die v. Tigranes erbaute Hauptstadt v. Großarmenien.
†**tigrīnus** 3 [tigris] getigert.
tigris, idis od. is *m* u. (b. *Dicht. gew.*) *f* [τίγρις] 1) *†der Tiger; auch *Name des gestreiften Tigerhundes des Aktäon u. eines mit einem Tigerbilde gezierten Schiffes. 2) *m* der Fluß Tigris in Asien.
Tigurīnī, ōrum *m* Völkerschaft in der Gegend von Murten u. Avenches im heutigen Üchtland u. Waadtland; *dav.* **Tigurīnus** 3.
tilia, ae *f* Linde.
Tillius, iī *m* 1) Sohn eines Freigelassenen, welcher, als Pompejaner v. Cäsar aus dem Senate gestoßen, nach dessen Tode seine Senatorenwürde wieder beanspruchte. 2) Q. T. Legat Cäsars.
Tīmaeus, ī *m* 1) griech. Historiker in Sizilien. 2) pythagoreischer Philosoph, Zeitgenosse des Plato; nach ihm ist ein Platonischer Dialog benannt, den Cicero ins Lateinische übersetzte, v. welcher Übersetzung ein Bruchstück sich erhalten hat.
Tīmāgenēs, is *m* gelehrter u. freimütiger Rhetor u. Geschichtschreiber zur Zeit des Augustus.
Tīmāvus, ī *m* Fluß im Venetianischen, j. *Timavo.*
timefactus 3 [timeo-facio] in Furcht gesetzt, erschreckt.
timeō, uī 2 fürchten, besorgt sein (als Gemütserregung) alqm; inter se *N*; nihil; multitudo t. quidem hostem ..., sed magis iter immensum Alpesque, rem ... horrendam, metuebat *L*; nihil de bello; de re publica valde; a (v. seiten) quo quidem genere ego nunquam t.; alci, alci rei für; sibi, suis rebus; pro alqo *Brut.* in *Cic. ep.*; m. *ut, ne non* im Deutschen 'daß nicht', m. *ne* im Deutschen 'daß'; nihil minus quam ut egredi moenibus auderent, timeri poterat (wo man *ne* erwartet, dem Sinne nach konstruiert nihil minus fieri posse quam ut ... auderent, putabatur) *L*; rem frumentariam, ut supportari posset st. ut res f. ...; timebant, ne aversi ab hoste circumvenirentur; m. *ind. Fr.* (ängstlich fragen) quid hoc sit negotii *P*; quid agatur; haec quo sint eruptura; zugleich m. *dat.*, nostrae parti, quid hic respondeat *T*; m. *inf.* sich scheuen timebat tantae magnitudini fluminis exercitum obicere; aber †ego autem perire timeam? sollte mich fürchten?; auch m. *acc. c. inf. L*; *exterrita pennis ales t. gab seine Furcht durch Flattern zu erkennen; *subst.* **timentēs,** ium *m*; v. Schiffen naves loca ignota plus quam hostem timentes *L*; **ptc.* **timendus** 3 furchtbar, schrecklich reges (nämlich für die Untergebenen); dentes grimmige, vox, iuvenum examen Eois partibus t. vor dem einst der Parther noch erzittern soll.
timiditās, ātis *f* [timidus] 1) Furchtsamkeit (als dauernde Eigenschaft; vgl. timor). 2) Schüchternheit cautio et t.; *pl.* quantae Zeichen v. Furchtsamkeit.
timidus 3 m. *comp.* u. *sup.* [timeo] furchtsam, scheu, schüchtern, behutsam ad mortem, in labore militari, animus, *tergum, *preces, *navis; *m. *inf.*; *m. *gen.* deorum, procellae; *subst.* matrem timidi (des Bedächtigen) flere non solere *N*; *timido quoque addere mentem. — **timidē** *adv.* m. *comp.* u. †*sup.* furchtsam, scheu, zaghaft, behutsam cum non t. pugnaretur; t. dico, sed tamen dicendum est.
Timoleōn, ontis *m* korinthischer Feldherr (411—337 v. Chr.); *dav.* **Timoleontēus** 3 *N.*
Timōlus s. Tmolus.
Timōn, ōnis *m* aus Athen, zur Zeit des Peloponnesischen Krieges, durch seinen Menschenhaß (μισάνθρωπος) berüchtigt.
timor, ōris *m* [timeo] 1) Furcht (als Gefühl u. zeitweiliger Zustand; vgl. metus, timiditas), Besorgnis belli; repentinae incursionis; ab alqo, de illo meus *Brut.* in *Cic. ep.*; metus ac t. feige Furcht; animi *S*; esse in timore, esse magno, minore t., magno in t. esse; ea (aestas), quae sequitur, magno est in t. verursacht große F.; †magno adversarios t. afficere; pervenire od. venire in t., *capere t.; t. alci inicere, incutere; facere *Planc.* b. *Cic.*; t. occupat alqm, praeoccupat animum; magnus, tantus incessit t.; t. patribus incessit, ne *L*; timore exterritus, perterritus; quo (= cuius rei) timore perterriti; t. alci eripere, t. abicere, se ex maximo t. colligere; t., ne **L*; t. facere, ne *L*; *mihi fit t., *tantus t. fuit m. *inf.*; in timore sum *L*, subest t. m. *acc. c. inf.*; omitte timorem fürchte dich nicht; *pl.* privato sunt oppositi t. 2) religiöse Furcht, heilige Scheu verecundia maiestatis magistratuum timorem vicit *L*; *deorum. 3) *ütr.* a) *der Furcht erregende Gegenstand, Schrecken magnus uterque t. latronibus; Aventinae silvae; noctis timores. b) ein Furcht erweckender Zustand in summo t. *N* in der drohendsten Lage; als Gottheit; *verkörpert m. Minae verbunden.
Timotheus, eī *m* 1) Sohn des Konon, athen. Feldherr. 2) ein Musiker aus Milet.
***tīnctilis,** e [tingo] worin etw. eingetaucht wird.
tinea, ae *f* *Motte; *Lichtmotte.
tingō (nicht tinguo), tīnxī, tīnctum 3 [τέγγω] 1) benetzen, anfeuchten, bestreichen, eintauchen tunica sanguine Centauri tincta; †gladios veneno; *ora lacrimis, *pavimentum mero; *te meis poculis t. netzen; *Oceani aequore tingi (v. Bärengestirn). 2) *ütr.* a) färben, röten *tempora fuco; *vestem rubro cocco; *subst.* **tincta,** ōrum *n* Gefärbtes, Buntes. b) tinctus alqa re der einen Anstrich v. etw. hat orator sit mihi t. litteris; Laelia patris elegantiā t.
tinnīmentum, ī *n* [tinnio] Geklingel *P.*
tinniō 4 1) klingeln, klimpern, schellen tintinnabulum *P.* 2) *ütr.* a) laut schreien, singen, die Ohren voll schreien nimium iam *P.* b) †erklingen lassen se aliquid sufferti tinniturum *Nero* b. *Suet.* c) mit Geld klimpern, blechen, zahlen ecquid Dolabella tinniat.
tinnītus, ūs *m* [tinnio] 1) Klingeln, Geklingel *strepit assiduo t. galea; *tinnitus aera repulsa

dabunt. **2)** *ütr.* †v. der Rede, *pl.* Wortgeklingel Gallionis.

tinnulus 3 [tinnio] klingend, schellend *sistra, *aera.

tintinnābulum, ī *n* [tintinno klingen] Klingel, Schelle *P.*

tintinnāculus 3 [tintinno klingen] klingend, t. viri Klingelmänner, die Henker, welche den Sklaven Schellen anlegten, *P.*

***tintinnō** 1 [redupl. aus tinnio] klingen.

tīnus, ī *f* lorbeerartige Pflanze, Schneeball.

tippula (tipula), ae *f* die Wasserspinne; *ütr.* ein sehr leichter Gegenstand *P.*

Tīresiās, ae *m* blinder Wahrsager zu Theben.

Tīridātēs, is *m* (*acc.* Tiridatem u. †Tiridaten) Name mehrerer Könige in Armenien, s. Phraates.

1. **tīrō,** ōnis *m* **1)** Rekrut; auch als *adj.*, exercitus, milites. **2)** *ütr.* **a)** Neuling in irgendeiner Sache, Anfänger in alqa re; scientiā; homo non aetate, sed usu forensi atque exercitatione t.; †t. gladiatores od. gladiatorum. **b)** jeder, der zuerst in das öffentliche Leben eintritt, *tironum frequentia; *sub patribus duris tironum.

2. **Tīrō,** ōnis *m* Name eines gelehrten Freigelassenen Ciceros.

tīrōcinium, iī *n* [tiro] **1)** †der erste Kriegsdienst, die militärische Unerfahrenheit t. (*pl.*) ponere, sub militia patris tirocinii rudimenta deponere. **2)** *ütr.* **a)** die jungen Soldaten, Rekruten *L.* **b)** Unerfahrenheit eines Neulings iuvenis *L.* **c)** das erste öffentliche Auftreten in L. Paulo accusando t. ponere *L*; †ut filios suo quemque t. (bei Anlegung der toga virilis) in forum deduceret.

tīrunculus, ī *m* [*dem.* v. tiro] junger Anfänger, Neuling in etw. †miles; †im Kaufen.

***Tīrynthius** 3 **1)** zu Tiryns (Stadt in Argolis, wo Herkules erzogen sein sollte) gehörig. **2)** *den Herkules betreffend, des Herkules tela, heros, hospes u. bl. T. Herkules; ***Tīrynthia,** ae *f* Alkmene.

tīs s. tu.

Tīsiphonē, ēs *f* [*Τισιφόνη*] die Rächerin des Mordes, eine der Furien. *Dav.* ***Tīsiphonēus** 3 strafbar, verbrecherisch tempora.

Tissēnsēs, ium *m* die Einwohner von Tisse (in Sizilien).

Tītān, ānis (*bisw.* latinisiert **Tītānus,** ī) *m* **1)** *gew.* im *pl.* **Tītānes** od. **Tītānī,** das ältere Göttergeschlecht, sechs Söhne des Uranus u. der Gäa, welche unter Saturnus' (Kronos') Anführung ihren Vater Uranus v. Thron stürzten, selbst aber der Herrschaft des Saturn u. hierauf des Jupiter weichen mußten. **2)** im *sing.* ein v. einem Titanen abstammendes Götterwesen, *bes.* *der Sonnengott, Sohn des Hyperion. **3)** *appell.* ein Greis *P. Hierv.* **a)** ***Tītāniacus** 3. **b)** ***Tītānis,** idis *f subst.* **α)** Kirke, Tochter des Sol. **β)** Thetys, Schwester der Titanen. **c)** ***Tītānius** 3. **d)** ****subst.* ***Tītānia,** ae *f* **α)** Kirke. **β)** Latona od. Diana. **γ)** Pyrrha, Enkelin des Japetus.

Tīthōnus, ī *m* Gemahl der Aurora, die ihn zum Himmel entführte u. zwar ewiges Leben, aber nicht ewige Jugend für ihn erbeten hatte, so daß er zuletzt zur Zikade zusammenschrumpfte u. um den Tod flehte. *Dav.* ***Tīthōnius** 3 coniunx u. bl. *Tithonia Aurora.

Titiēs, ium *m* u. *dav.* **Titiēnsēs,** ium *m* s. tribus 1); ****collect.* **Titiēns.**

tītillātiō, ōnis *f* [titillo] das Kitzeln voluptatum.

tītillō 1 kitzeln voluptas, quae quasi t. sensus, ut ita dicam; *ütr.* *ne vos titillet gloria.

Titius 3 **1)** röm. Geschlechtsname: **a)** Sextus T. hatte einen so tanzmäßigen Gang, daß ein Tanz nach ihm benannt ward. **b)** T. Septimius s. Septimius 1); lex. **2)** sodales Titii *L* ein v. sabinischen Könige Titus Tatius herrührendes Priesterkollegium.

tītivillīcium, iī *n eigtl.* Faser, *ütr.* Kleinigkeit *P.*

titubanter *adv.* [titubo] *klass.* nur *ütr.*, schwankend, unsicher posuistis enim, atque id tamen t. et strictim.

†titubantia, ae *f* [titubo] das Wanken linguae, oris das Stammeln.

titubātiō, ōnis *f* [titubo] *ütr.* das Schwanken, die Verlegenheit.

titubō 1 **1)** wanken, nicht fest stehen, taumeln (mit Bezug auf die ihren Dienst versagenden Füße, v. dem, welcher zusammenzusinken droht, *bes.* v. Betrunkenen) *mero somnoque gravis; *titubantes artus; titubanti pede *Ph*; *titubata vestigia wankend geworden, wankend. **2)** *ütr.* **a)** in der Rede anstoßen, stammeln, stocken Licinius titubans. **b)** schwanken, ratlos, betroffen, betreten sein *PN.* **c)** stolpern, straucheln ne quid titubet *T*; si quid titubatum est; qui nihil titubarunt; verbo; *cave ne titubes.

titulus, ī *m* **1) a)** Auf-, Inschrift nominis *L*; *ire per titulum vetiti nominis einen verbotenen Namen darauf schreiben; *per t. memoresque fastos Inschriften auf Statuen, Triumphbogen; *quorum (der feilgebotenen Sklaven) t. per colla pependit; †qui illi impegerat titulum (mit Namen, Preis usw. des verkäuflichen Sklaven). **b)** *†Grabschrift. **c)** Überschrift an einem zu verkaufenden Hause, Anschlag *ite sub imperium sub titulumque lares werdet durch Anschlag feilgeboten; †legit titulum auditoque pretio; hic t. (Ausruf) bona hostiliter vendendi *L.* **d)** eine Tafel mit der Formel eines Gelübdes †t. proposito. **2)** *ütr.* der Titel: **a)** der ehrenvolle Name, Ehrentitel, Ruhm consulatus; *coniugis; *servatae pubis Achivae gerettet zu haben; *nec t. intercipe nostros; *scelus ob t. (Ehren) admittis inanes; *per t. ingredimur tuos besingen deine Verdienste; †titulo victoriae inflatus; *te mortis habere meae t. daß man v. dir sage, du seist schuld an meinem Tode. **b)** **α)** Ansehen, Glanz tantae gloriae *L.* **β)** Anhängeschild, Vorwand haud parva res sub t. prima specie minime atroci ferebatur *L*; quem t. praetenderitis *L*, sub t. aequandarum legum *L*, quamquam is egregius t. esset *L*; †t. facinori speciosus praeferebatur.

Titūrius, iī *m* Legat Cäsars in Gallien. *Dav.* **†Titūriānus** 3.

Titus s. Flavius 4).

Tityos, ī *m* Sohn der Gäa, od. des Jupiter u. der Elara, der Tochter des Orchomenos; weil er sich an Latona vergriffen hatte, wurde in der Unterwelt

von Geiern seine stets nachwachsende Leber benagt.

Tityrus, ī *m* **1)** Name eines Hirten. **2)** *ütr.* **a)** ein Hirt. **b)** Vergil selbst *Prop.* 2, 34, 72.

Tmarus (Tmaros), ī *m* **1)** Berg in Epirus. **2)** ein Rutuler.

Tmōlus (Timōlus), ī *m* Gebirge u. Stadt in Lydien. *Dav.* **1)** ***Tmōlius** 3; ****subst.*** (*sc.* **οἶνος**) der Wein vom Tmolus. **2)** *subst.* **Tmōlītēs,** is *m* ein Tmolite.

toculliō, ōnis *m* [τοκός] Wucherer, verächtlich.

†tōfinus 3 [tofus] aus Tuffstein.

tōfus, ī *m* Tuffstein, -boden.

toga, ae *f* [tego] **1) a)** die Toga, das aus einem halbrunden Stücke wollenen Tuches bestehende, weite u. von dem Halse bis an die Füße herabwallende Obergewand, welches so umgeworfen ward, daß der linke Arm darin wie in einer Binde ruhte, während der rechte Arm frei war; Tracht des Römers in Friedenszeiten, wenn er öffentlich erschien, *nominis et togae oblitus, *arta, *exigua, *trium ulnarum, *crassa, *tenuis. **b)** t. purpurea *L* der Könige; praetexta s. praetexo; pura die unverbrämte, als Kleidung der Nichtbeamten u. der Jünglinge, wenn sie ins männliche Alter traten, auch virilis genannt; *libera = virilis wegen der dadurch erlangten größeren Freiheit; auch liberior t. od. vestis; candida s. candidatus; sordida s. sordidus; pulla s. 2. pullus; *mutare togam, die toga praetexta mit der toga virilis vertauschen; *ütr.* *Afrani, die fabula togata des Afranius. **2)** *ütr.* **a)** der Friede cedant arma togae *Dicht.* b. *Cic.* **b)** Künste des Friedens, *bes.* Beredsamkeit †togā enitescere. **c)** v. der öffentlichen Tätigkeit auf dem Forum t. et forum placuere *L*; †in t. negotiisque versatur. **d)** *eine Buhldirne (weil diese *bisw.* statt der ihnen untersagten stola eine toga trugen).

†togātārius, iī *m* [togatus] ein Schauspieler in einer fabula togata, vgl. togatus 2) d).

togātus 3 [toga] **1)** mit einer Toga bekleidet. **2)** *ütr.* **a)** der römische Bürger im *Ggs.* zum Nicht-Römer unus e togatorum numero; *gens die Römer. **b)** im weitesten Sinne alle, die lateinisch sprechen litteratissimus togatorum omnium. **c)** *ancilla die gewesene Sklavin, die libertina, die als solche über ihre Tunika die Toga tragen durfte. **d) togāta,** ae *f* **α)** (*sc.* fabula) das nationale Lustspiel der Römer, in welchem die Personen Römer waren u. nur röm. Stoffe behandelt wurden (*Ggs.* palliata). **β)** *eine öffentliche Buhldirne (s. toga 2) d)). **γ)** Gallia s. Galli I) 1). **e)** da die toga die Friedenstracht war, v. dem, der im Frieden lebt, ein Amt verwaltet cui uni togato (senatus) supplicationem decreverit; supplicatio t.; qui t. rei publicae praefuerunt (*Ggs.* imperatores).

togula, ae *f* [*dem.* v. toga] kleine, schlechte Toga.

Tolbiācum (Tolp.), ī *n* Stadt in Gallia Belgica, j. *Zülpich.*

Tolēnus, ī *m* Fluß im Lande der Sabiner.

tolerābilis, e m. *comp.* u. †*sup.* [tolero] **1)** erträglich, leiblich orator; condicio, dolor, tolerabilior servitus; *quibus aspera quondam visa maris facies et non t. nomen; ***subst. n. sing.*** medium et t. **2)** wer leicht erträgt paulo qui est homo t. *T.* — **tolerābiliter** *adv.* m. *comp.* geduldig.

tolerandus 3 [tolero] erträglich *L.*

tolerāns, antis m. *comp.* u. *sup.* [*ptc.* v. tolero] ertragend, duldend †laborum. — **toleranter** *adv.* geduldig pati dolorem, illa ferre.

tolerantia, ae *f* [tolerans] Fähigkeit zu ertragen, Ertragung, Erduldung rerum humanarum.

tolerātiō, ōnis *f* [tolero] das Ertragen, Erdulden.

tolerō 1 tragen, *ütr.* **1)** ertragen, erdulden, aushalten (ein Leiden mit Kraft u. Ausdauer) hiemem; militiam; inopiam manuum mercede *S*; famem (erträglich machen) alqa re; egestatem alcis *P* erleichtern; tributa aufbringen, bestreiten; munia *P* seinen Pflichten genügen; m. *acc. c. inf. S*; †m. *inf.*; paulo etiam longius tolerari (es aushalten) posse; †in penatibus isdem aushalten, bleiben. **2)** durchbringen, notdürftig erhalten equos, equitatum. **3)** ernähren, unterhalten vitam; †quos (milites) corpora equorum toleraverant.

Tolētum, ī *n* Stadt in Spanien, j. *Toledo.* Einw. **Tolētānī,** ōrum *m.*

tollēnō, ōnis *m* [tollo] Schwungbalken, Schwengel, als Belagerungsmaschine.

tollō, sustulī, sublātum 3 **1) a)** emporheben, in die Höhe bringen, aufrichten, er-, aufheben alqm iacentem *P*, in collum *P*; saxa de terra; *humo lumina; se a terra altius (v. Pflanzen); *se (auch v. Lager); *se ad auras; *palmas ad sidera; *Atlas caeli qui sidera t. trägt; dum ... comes ego te t. (heben u. aufrecht halten) possum *L*; oculos paulum; *aurem (v. Hund) spitzen; manus (als Gebärde der Verwunderung); sustulimus manus et ego et Balbus; auch als Zeichen der Ungeduld u. Übersättigung *ad caelum sublatis manibus; †manus ad deos; *verticem (v. der Ruhmsucht); *late conspicuum (prolept.) verticem (in bezug auf Reichtum u. Pracht); sortes ziehen; alqm in crucem kreuzigen; ancoras lichten; ignem (als Signal) aufsteigen lassen; *freta aufregen; tectum altius in die Höhe bauen; *ütr.* *verba cadentia aufgreifen u. darauf als etw. Wichtiges aufmerksam machen; *hoc tibi dictum tolle memor; verba iacentia e medio. **b)** aufheben, aufnehmen, mit sich nehmen alqm in currum, in equum, ad se (*sc.* in navem); *Pergama leviora tolli s. 2. levis 1). **c)** v. Fahrzeugen einnehmen, an Bord nehmen naves, quae equites sustulerant. **2)** *ütr.* **a)** erheben, erhebend vergrößern, hervorheben, heben, erhöhen clamorem, cachinnum, ululatum; *comoedia vocem t. höher erheben; *undique magnus clamor se tollit ad auras; *minas mit emporgehobenem Haupte eine drohende Stellung annehmen (v. der Schlange); alqm jmd. aufhelfen, zu Ehren verhelfen; alqm humeris suis in caelum; laudes alcis in astra; *alqm in astra; *avos spe in tantum zu so glänzender Hoffnung; *gloria alqm; alqd dicendo t. altius; animos *S* ein hochfahrendes, trotziges Wesen annehmen; omnis Hispania animos t. *L* sich erheben; sublatus alqa re;

*alqm honoribus verherrlichen durch. **b)** einen Gebeugten empor-, aufrichten animum *L* den Mut (sich od. andern) beleben; *amicum; quibus rebus omnibus sublatus. **c)** auf od. übersichnehmen quid oneris; poenas leiden. **d)** *α)* ein Kind v. der Erde aufnehmen, zum Zeichen, daß man es anerkennen u. erziehen will, ein Kind anerkennen od. erziehen quod erit natum, puerum t. *P*; auch v. der Mutter, si quod peperissem, id educarem ac tollerem *P*; ego... morituros scivi et ei rei (dazu) sustuli *Enn.* b. *Cic.*; *non ita me genitor sublatum erudit. *β) ütr.* Kinder v. einer Frau erhalten, zeugen liberos ex Fadia; †ex Scribonia Iuliam, ex Livia nihil liberorum, †sublato filio Nerone ex Agrippina; dafür †tulit, †tulerat filium od. liberos ex alqa. **3) a)** wegnehmen, -heben, -bringen, -führen, -schaffen, entführen, entfernen, benehmen, *eigtl.* u. *ütr.* praedam; frumentum de area; simulacra e templo; solem, amicitiam e mundo; hominem ex homine dem Menschen alles nehmen, was ihn zum Menschen macht; *quantumvis tolle nimm mit; pecuniā societatis sublatā erhoben; *alqm fugā entführen; *alqm denso aëre; *multa ex oculis entrücken, entziehen; *virtutem ex oculis sublatam quaerimus. **b)** *ütr. α) medial* tolli sich von hinnen, davon begeben *in arduos Sabinos, *tollamus equis; alqm ab atriis Liciniis in Galliam. *β)* verschiedene Verwendungen: *iter (die Besorgnis wegen) triste sublatum ex animo puellae; *curas e pectore verbannen; *cupidinem uvae immitis 'sich vergehen lassen'; *minas, *dolos sparen; mensam wegräumen, abdecken, *patinam, *hos cibos; militärisch signa zum Marsche aufbrechen; t. dubitationem, suspicionem, errorem, spem, timorem benehmen; controversias; *gloriam entziehen; sublato (nach Aufhebung) Areopago; *caedes et rabiem austilgen, *querelas enden; *virtute carentia das Kraftlose, Matte wegbringen, beseitigen; *cum flueret lutulentus (Lucilius), erat quod t. velles was man hätte tilgen mögen, was man weggewünscht hätte; tempus, diem dicendo durch langes Reden wegnehmen, is dies est intercessione sublatus ging verloren; signum interdicto sublatum est unterblieb; sublato auctore *S* unter Verschweigung des Angebers. *γ)* aus dem Wege räumen, wegräumen, vernichten, aufheben, beseitigen, tilgen, unmöglich machen alqm e, de medio od. bl. t.; deos das Dasein der Götter leugnen; comitia *L*; nomen ex libris ausstreichen; mendum scripturae; urbem pulcherrimam Corinthum zerstören; *stirpem sacrum; *Titanas immanemque turbam fulmine caduco niederwerfen; reges *N*; fidem (den Kredit), memoriam rei, legem, dictaturam funditus e re publica; simulatio t. iudicium veri idque adulterat.

Tolōsa, ae *f* s. Volcae. *Dav.* **1) Tolōsānus** (Toloss.) 3; **†Tolōsēnsis,** e. **2)** *subst.* **Tolōsātēs,** ium *m.*

Tolumnius, ii *m* **1)** s. Tullus 4). **2)** ein Weissager.

tolūtim *adv.* [tollo] im Trab *P.*

†tōmentum, ī *n* Polsterung.

Tomī, ōrum *m* u. **Tomis,** idis *f* Stadt in Untermösien am Schwarzen Meere, nach der Sage der Ort, wo Medea ihren Bruder Absyrtus zerschnitt [τέμνω], Verbannungsort des Ovid. *Dav.* **1)** *subst.* **Tomītae,** ārum *m.* **2) Tomītānus** 3.

tondeō, totondī, tōnsum 2 **1) a)** scheren, abscheren, rasieren *†oves, *lanae tonsae; barbam et capillum, *arbos tonsa comam. **b)** *reflex.* sich scheren od. scheren lassen eum tonderi coegerunt *L.* **2)** *ütr.* **a)** abscheren, glatt machen, scheren saltatrix tonsa (v. Konsul Gabinius, der sich zu sehr putzte); *ilex tonsa bipennibus. **b)** *mähen, abmähen segetem, prata. **c)** *abrupfen, abpflücken, abfressen, abweiden, ab-, beschneiden comam hyacinthi; violas; corona od oliva tonsa; campum; tonsis in vallibus; bracchia (der Ulme). **d)** prellen, berauben alqm auro usque ad cutim *P*; *regna paterna comā purpureā.

tonitruālis, e [tonitrus] zum Donner gehörig libri v. Donner u. dessen Vorbedeutung handelnd.

tonitrus (vereinzelt auch tonitruus), ūs *m* u. (veraltet) **tonitruum,** ī *n* [tono] **1)** Donner, *abl.* *tonitru; *n. pl.* tonitrua; *acc. pl.* *tonitrus; tonitribus *L.* **2)** *ütr.* *Gewitterwolke.

tonō, uī (*L*) 1 **1)** donnern tonat es donnert; *Iuppiter tonans, *tonabat; auch bl. *Tonans der Donnerer = Jupiter; *equi t. am Wagen des Jupiter. **2)** *ütr.* **a)** *stark erschallen, erdröhnen, krachen caelum fragore t.; horrificis iuxta Aetna ruinis t. **b)** *α)* donnern, v. Redner nunquam (Pericles) ab Aristophane t. dictus esset; *eloquio; v. Hannibal †Romano bello; v. der Rede †oratio t.; *qualis Pindarico spiritus ore t. *β)* *herdonnern, donnernd anrufen verba foro; ore deos.

***tōnsa,** ae *f* (*gew. pl.*) Ruder.

††tōnsilis, e [tondeo] scherbar; geschoren, beschnitten tonsiles silvas.

tōnsillae, ārum *f* die Mandeln im Halse.

tōnsitō 1 [*frequent.* v. tondeo] zu scheren pflegen *P.*

tōnsor, ōris *m* [tondeo] der Barbier, der bei den Römern, seitdem Tricinius Menas um 300 v. Chr. die ersten Barbiere aus Sizilien nach Rom gebracht hatte, nicht nur Haupthaar u. Bart stutzte, sondern auch die Nägel verschnitt. Die Barbierstuben Roms wurden v. Menschen aller Art zahlreich besucht u. dienten zugleich als Sammelplätze der Schwätzer u. Neuigkeitskrämer; sprichw. *omnibus et lippis et t. notum esse.

tōnsōrius 3 [tonsor] zum Scheren gehörig, Scher- culter Barbiermesser.

tōnstricula, ae *f* [*dem.* v. tonstrix] (verächtlich) Bartkratzerin.

tōnstrīna, ae *f* [tondeo] Barbierstube, *ütr.* nunc senex est in t. *P* jetzt muß der Alte Haare lassen.

tōnstrīx, īcis *f* [tonsor] Bart- od. Haarscherin *P.*

tōnsus, ūs *m* [tondeo] Haarschnitt, Frisur *P.*

tōphinus, tōphus s. tofinus, tofus.

†topia, ōrum *n* (*sc.* opera) [τόπος] die Gartenverzierung, Landschaftsmalerei.

topiāria, ae *f* [topiarius] Kunstgärtnerin.

1. topiārius 3 [topia] zur Kunstgärtnerei gehörig.

2. **topiārius,** iī *m* [topia] Kunſt-, Ziergärtner.

topica, ōrum *n* [τοπικά] Sammlung von Gemeinplätzen, Schrift des Ariſtoteles u. Cicero.

***toral,** ālis *n* [torus] Polſter-, Bettdecke.

torāria, ae *f* [torus] Wärterin *P.*

†**torculum,** ī *n* [torqueo] Kelter, Preſſe.

toreuma, atis *n* [τόρευμα] das halberhabene, getriebene Kunſtwerk.

†**toreutēs,** ae *m* [τορευτής] Metallarbeiter, Ziſelierer, Gravierer.

†**toreuticē,** ēs *f* [τορευτική *sc.* τέχνη] die Metallarbeit, das Ziſelieren, Gravieren.

tormentum, ī *n* [torqueo] **1)** Werkzeug zum Drehen, Winden: **a)** ein Seil zum Aufwinden, Winde. **b)** zum Zuſammenſchnüren, die Feſſel, *ütr.* ferreum *P.* **c)** zum Preſſen, eine Preſſe, *ütr.* *lene t. (ſanfter Druck, gelindes Reizmittel) ingenio admoves plerumque duro; tamquam t. quaedam adhibemus (ſetzen gleichſam Schrauben an), ut ... fateantur. **2) a)** Folter. **b)** *ütr.* Marter, Plage t. (*pl.*) fortunae, suspicionis; †pectoris; †v. Fußgicht, Zipperlein. **3) a)** Wurfmaſchine, ſchweres Geſchütz. **b)** *ütr.* das daraus geſchleuderte Geſchoß.

tormina, num *n* [torqueo] das Grimmen, Schneiden im Leibe, Leibſchmerz, Ruhr.

torminōsus 3 [tormina] an Ruhr leidend.

tornō 1 [tornus] drechſeln sphaeram; *ütr.* *versus male tornati ſchlecht geratene.

tornus, ī *m* [τόρνος] Drechſeleiſen, Schnitzmeſſer, Meißel *torno rasile buxum; *t. facili superaddita vitis; **ütr.* angusto versus includere torno.

Torōnē (Torōna), ēs *f* Stadt u. Hafen in Makedonien am Ägäiſchen Meere, j. *Toron*; Toronae promunturium, das Vorgebirge Derris bei Torone; *adj.* **Torōnāicus** 3 u. **Torōnaeus** 3.

torōsus 3 [torus] mit ſtarken Muskeln, fleiſchig *colla (boum).

torpēdō, inis *f* [torpeo] **1)** Lähmung, *ütr.* Stumpfheit, Stumpfſinn cuius torpedinis est *S* was für ein St. gehört dazu; †tanta torpedo invaserat animum. **2)** Krampffiſch, Zitteraal (*Raja Torpedo L.*).

torpeō, uī 2 **1)** ſtarr, erſtarrt, regungslos, unbeweglich ſein torpentes gelu *L*; dextrae torpent *L*; *simillimus saxo; †membra; †torpentem excitare. **2)** *ütr.* erſtarren, betäubt ſein, erlahmen, erliegen (vor Erſtaunen, Furcht od. infolge der Untätigkeit) metu t. *L*, torpebat vox spiritusque *L*; *animo et corpore, *vires ad proelia t.; *Pausiacā tabellā anſtarren; consilia tua torpent *L* du weißt keinen Rat; †temeritas t.; deum sic feriatum volumus cessatione t.; in Nichtstun regungslos dahin ſtarren laſſen; †desperatione, †silentio; †civitas longa pace et otio t.

torpēscō, puī 3 [*incoh.* v. torpeo] ſtarr werden, erſtarren, erſchlaffen, infolge v. Untätigkeit ne manus aut animus per otium torpescerent *S*; ingenium incultu atque socordiā t. sinunt *S*; †deliciis et desidiā; *infolge einer Seelenſtimmung torpuerat lingua metu.

torpidus 3 [torpeo] erſtarrt, betäubt, regungslos stupore ac miraculo *L*; somno *L.*

torpor, ōris *m* [torpeo] **1)** Betäubung, Erſtarrung torpore (durch B. des Angreifers) torpedines se tutantur. **2)** *ütr.* **a)** Entſetzen, Erſtarrung *olli (= illi) membra solvit t.; †novissimae res et extremo metu t. defixere aciem in his vestigiis. **b)** das dumpfe Hinbrüten, Stumpfſinn †nec mihi maior in tua vigilantia fiducia est quam in Vitellii torpore.

1. **torquātus** 3 [torquis] mit einer Halskette geſchmückt; als Beiname, ſ. Manlius; *Alecto t. colubris mit Schlangen ſtatt einer Halskette.

2. **Torquātus,** ī *m* **1)** ein Freund des Horaz, war Anwalt u. verteidigte den Redner Moſchus, der wegen Giftmiſcherei angeklagt war. **2) L. Manlius Torquātus,** im Geburtsjahr des Horaz 65 v. Chr. m. L. Aurelius Cotta Konſul.

torqueō, torsī, tortum 2 **1) a)** winden, drehen, umdrehen, wenden *vestigia ad sonitum, *aurem ab obscenis sermonibus, *lumina rollen, *tegumen immane leonis ſich umwerfen, *spumas wühlen im, terra circum axem se torquet, alqd in orbem, †agmen in laevum, †taxos in arcus krümmen; consul cum paucis collum torsisset *L* ſie hatte m. Gewalt vor ſein Tribunal führen laſſen; *t. nunc lapidem nunc ingens machina tignum dreht hinauf; *ora equi frenis lenken; *capillos ferro kräuſeln; *stamina pollice ſpinnen. **b)** *ütr.* drehen, wenden, lenken naturam huc et illuc t. et flectere; orationem alqo; omnia ad commodum; imbecillitatem animorum; *sidera mundi; *tuo sub numine bella. **2) a)** *fortdrehen, wälzen saxa, montes. **b)** im Kreiſe herumdrehen, winden; ſchwingen, ſchleudern *anguis tortus, *vestis circum bracchia torta; †tortis (in ſich ſchlängelnden) vibratisque discursibus; hastas, *iaculum in hostem, *tela in alqm, *fulmina, *glaebas, *ramos, *aquosam hiemem herabſchleudern. **c)** *drehend etw. machen, drehen orbem; t. medios nox umida cursus hat die Hälfte ihrer Bahn vollendet. **d)** verdrehen, -zerren, -renken ora torquentur; oculum; *ütr.* verbo ac littera ius omne torqueri. **e)** auf der Folter die Glieder verrenken, foltern, auf die Folter ſpannen alqm; †quos illi tortos necaverunt; †tortus interiit. **3)** *ütr.* **a)** genau unterſuchen, erforſchen vita P. Sullae torqueatur. **b)** martern, quälen, plagen, beunruhigen alqm; libidines te torquent; stulti malorum memoriā torquentur; *torqueor m. *ne*; *ludentis speciem dabit et torquebitur wird ſich doch ſehr anſtrengen.

torquis (ſeltener **torquēs**), is *m* u. (in Proſa ſeltener) *f* **1)** die gewundene Halskette als Schmuck. **2)** *ütr.* **a)** *das Halsjoch, Kummet der Ochſen. **b)** *eine Blumenkette.

torrēns, entis [*ptc.* v. torreo] **1) a)** heiß, erhitzt, brennend miles sole t. *L*; *ripae pice torrentes, *flamma, *Sirius. **b)** *ütr.* brauſend, reißend *aqua, †amnis, †t. fertur; †torrentia (*sc.* flumina). **2)** *subst. m* **a)** Bergſtrom, Gießbach †tertur quasi t. oratio. **b)** *ütr.* Wortſchwall, Rede-

ſtrom †finanis t. verborum; †quo torrente, quo impetu saeculum nostrum defendit.

torreō, torruī, tōstum 2 **1)** trocknen, dörren, braten, röſten, ſengen manum *L*, sol torpebat corpora Gallorum *L*; solis ardore, succensis ignibus torreri; †incendio, †igni torreri; *alqd in igni; torreto (backe) me pro pane *P*; *sole novo densae torrentur (reifen) aristae; *torrentia agros sidera; *montes (v. Schirokko), *† greges abmagern; *torrentur febribus artus; *tosti crines verſengt. **2)** *ütr.* *v. der Liebesglut entzünden, entflammen alqm; me face mutua t.; iecur idoneum (ein für Liebe paſſendes Herz); Lycorida Cyri amor t., me lentus Glycerae torret amor meae.

torridus 3 [torreo] **1)** *pass.* **a)** gedörrt, gebrannt, ausgetrocknet (durch v. außen einwirkende Hitze; *Ggs.* umidus) fons *L*; campi siccitate t. *L*; *farra. **b)** *ütr.* *α)* mager, dürr homo vegrandi macie t. *β)* zuſammengeſchrumpft pecora frigore t. *L*, membra gelu t. *L*. **2)** *act.* ſengend, brennend heiß locus ab incendiis t. *L*, *zona, *aestas, *aër.

***torris,** is *m* [torreo] Dürrholz, dürres Scheit Holz, Brennſcheit.

tortilis, e [torqueo] gewunden, gedreht *aurum (goldene Kette), *bucina.

tortor, ōris *m* [torqueo] Folterer, Folterknecht rapere alqm ad tortorem; *barbarus; †Apollo T. als Schinder des Marſyas.

tortuōsus 3 [2. tortus] **1)** voller Windungen, Krümmungen, gewunden serrula, loci, alvus. **2)** *ütr.* verwickelt, winkelzügig disputandi genus, ingenium t. nicht offen; visa quaedam t. (unverſtändlich) et obscura.

1. **tortus** 3 [*ptc.* v. torqueo] **1)** gedreht, gewunden, gekrümmt *funis; *via des Labyrinths; *quercus Eichenkranz. **2)** *ütr.* ſpitzfindig condiciones *P*.

2. **tortus,** ūs *m* [torqueo] Windung, Krümmung einer Schlange t. multiplicabili *Dicht.* b. *Cic.*; *dare corpore tortūs.

torulus, ī *m* [*dem.* v. torus] Haarbüſchel *P*.

torus, ī *m* jeder wulſtartig ſchwellende Gegenſtand, Wulſt: **1)** Knoten, Schleife an einem Kranze addit aliquos ut in corona toros. **2)** hervorragender fleiſchiger Teil am menſchlichen od. tieriſchen Körper, Muskel *tori lacertorum, *colla tument toris, *comantes die Mähne (des Löwen); im Bilde †illam (historiam) tori quidam et quasi iubae (eine vollere Darſtellung) decent. **3) a)** gepolſtertes Lager, Pfühl, Polſter *viridante toro consederat herbae; *riparum t. (ſchwellende Ufer) incolimus. **b)** *Sofa t. sic orsus ab alto; discubuere toris. **c)** *Bett torum sternere, premere; in toro cubare; se toro ponit. **d)** *Ehebett consors od. socia tori Ehefrau; Tyrii ſ. Tyros. **e)** *Leichenbett, Bahre.

†torvitās, ātis *f* [torvus] **1)** finſteres u. grimmiges Ausſehen vultus. **2)** *ütr.* v. Charakter: Sittenſtrenge.

torvus 3 finſter, wild ausſehend, grimmig, greulich *vultus, *facies, *forma, *†oculi; †corpus visu torvum; *senex (v. Charon), *draco, *anguis, *aper; *proelia; *acc. n. adv.* *torvum clamare, *torva tueri.

tot *adj. pl. indecl.* ſoviele, ſoviel quot homines, t. causae; quocum per tot annos tot proeliis tot imperatores bella gesserunt; tot consulibus, quoties; m. *ut*; t. (ſo viele) unum superabant; oft bei tam, tantus ohne Bindewort, tot tam efferatarum gentium arma; t. tam valida oppida *L*; t. tam praeclaris imperatoribus; *dag.* m. Bindewort, wenn die zweite Steigerung hervorgehoben werden ſoll, de tot ac tam potentibus populis *L*; t. ac tam validae manus *L*; tot tantasque classes.

totidem *adj. pl. indecl.* [tot u. Demonſtrativendung dem] eben ſoviele t. annos vixerunt; totidem verbis, quot (als) dixit; totidem navibus atque (als) erat profectus *N*; t. numero pedites; *t. audiet (*sc.* convicia, crimina).

totiēns (beſſer als totiēs) *adv.* [tot] **1)** ſo häufig, ſo oft, m. korrelat. quoties; quotiescumque — t.; t., quot *L*; *t. exorare populum v. Gladiator, ſo oft, wie er es früher hat tun müſſen, alſo = 'noch öfter, fort u. fort', *t. servus, d. i. ſo oft du dich durch deine Begierde beherrſchen läßt. **2)** ebenſooft *Hor. carm. saec.* 23.

tōtus 3 (*gen.* totīus, *dat.* toti, (*selt.*) toto *Hirt. b. g.* *†, totae *N*) **1) a)** ganz (v. einem urſprünglich nicht geteilten Gegenſtand) terra, urbs, navis, res publica, exercitus, mons, mens, t. pectore amatur; t. orbe terrarum, totā Galliā in ganz G., in t. Sicilia. **b)** ganz, gänzlich, mit Leib und Seele totum se dedere (tradere *N*) alci, alci rei; t. se avertere ab amicitia alcis; Curio se contra eum totum parat; sum vester t. ganz ergeben; *t. in illis (nugis); *in me tota (mit aller Macht) ruit Venus. **c)** völlig sex menses t. *T*. **d)** *subst.* t ōtum, ī *n* das Ganze t. in eo est, ut; ex toto ganz, völlig; in toto bei der ganzen Sache, überhaupt. **2)** alles zugleich, ſämtlich (v. einem Gegenſtand im *Ggs.* zu ſeinen Teilen) totis viribus *L*; copiae *b. Al.*, equitatus *b. Al.*, *armenta.

***†toxicum,** ī *n* [τοξικόν] **1)** Gift zum Beſtreichen der Pfeile, Pfeilgift. **2)** *ütr.* Gift.

trabālis, e [trabs] **1)** zu den Balken gehörig, Balken-, ſprichw. t. clavo agere beneficium, quemadmodum dicitur niet- u. nagelfeſt machen, annageln. **2)** *balkenartig, -ſtark telum.

1. **trabea,** ae *f* [trabs] die Trabea, ein mit breiten Purpurſtreifen verbrämtes Staatskleid der Könige, auch der Ritter.

2. **Trabea,** ae *m* ein Komödiendichter um 130 v. Chr.

trabeātus 3 [trabea] im Staatskleid †equites; *Quirinus.

trabs, trabis *f* **1)** Balken (langer u. ſchmaler; vgl. tignum); *bes.* Bindebalken, die auf den Säulen ruhen *Hymettiae. **2)** *ütr.* **a)** *Schiff t. currit aquas, Cypria, cava, sacra die Argo. **b)** *ein hoher Baum silva frequens trabibus, fraxinea. **c)** *Dach, Haus sub isdem trabibus; sub trabe (Tempel) citrea.

***Trāchās,** antis *f* griech. Name v. Tarracina.

Trāchīn, īnis *f* Stadt in Phthiotis am Öta, durch den Tod des Herkules bekannt. *Hierv.* **Trāchīnius** 3 *heros u. bl. *T. = Keyx; *puppis; **Trāchīniae,**

ārum *f* die Trachinierinnen, Tragödie des Sophokles, welche den Tod des Herkules behandelte.

tractābilis, e m. *comp.* [tracto] **1)** berührbar, fühlbar t. omne necesse est esse, quod natum est; *mare nondum t. nanti; *caelum non t. stürmisch. **2)** *ütr.* bieg-, schmiegsam, geschmeidig, nachgiebig virtus tenera atque t. multis in rebus; nihil est eo (filio) tractabilius; *voces.

tractātiō, ōnis *f* [tracto] **1) a)** Betastung, Handhabung, Gebrauch beluarum, tibiarum, armorum. **b)** Gebrauchsweise, Gebrauch est haec distinctio in verbis: altera naturā, tractatione altera. **2)** *ütr.* Behandlung, Bearbeitung, Betreibung, dauernde Beschäftigung mit philosophiae, litterarum.

tractātus, ūs *m* [tracto] Betastung; *ütr.* Behandlung, dauernde Beschäftigung mit etw., Bearbeitung ipsarum artium tractatu delectari; consilia tractatu dura *L* schwer zu...; †longiore t.

tractim *adv.* [traho] **1)** zugweise, ziehend t. tangere alqm *P* Ohrfeigen geben. **2)** *gedehnt, in gezogenem Tone susurrare (v. Bienen).

tractō 1 [*frequent.* v. traho] **1)** *schleppen, herumschleppen tractata comis antista. **2)** betasten, berühren, in die Hände nehmen, anfassen, handhaben, besorgen alqd manu, manibus; *tractanti resistere, *fila lyrae schlagen, *ceram pollice, †lanam, arma, *asperas serpentes, *dapes mengen, mischen; *sua pericla spielen mit; meam bibliothecam t. unter den Händen haben; *tractant fabrilia fabri; pecuniam publicam besorgen; *venena Colcha et quidquid usquam concipitur nefas sich befassen mit. **3)** *ütr.* **a)** behandeln, bearbeiten, betreiben, verwalten, leiten, regieren, verrichten artem *T*; causas amicorum t. bearbeiten; rem publicam *S*, bellum *L*, †regna, †imperium, †tum a praetoribus tractabatur aerarium; †pauca admodum vi tractata; personam alcis in scaena (von Schauspielern) spielen; *mimus partes secundas tractat; auch v. Dichter, der eine Person redend od. handelnd einführt, cum tractaretur Atreus, personae serviendum fuit; v. Schauspieler auf den Redner übertragen in eiusmodi persona, quae propter otium ac studium minime in iudiciis periculisque tractata est die noch nicht vor Gericht erschienen u. v. keinem Redner behandelt, d. h. verteidigt worden ist; animos; vitam hominum entwickeln; consilia tractatu difficiliora *L*. **b)** in Anwendung bringen, v. etw. Gebrauch machen quatenus sint ridicula tractanda oratori wieweit der Redner in der Anwendung des Lächerlichen gehen darf; quorum alterum (genus facetiarum) re tractatur, alterum dicto zur Anwendung kommt; nullum est horum generum, quod non arte et moderatione tractetur was nicht der Schule unterworfen werden kann. **c)** behandeln, sich gegen jmd. betragen, benehmen aspere, honorificentius alqm, plebem placidius *S*; ita me in re publica t. (mich halten), ut; quo in munere se ita t., ut; *aetas imbecilla mollius tractari vult; *se benignius sich gütlich tun; †me praedia materna parum commode tractant bringen mir wenig Nutzen. **d)** gründlich behandeln, vornehmen, untersuchen, überdenken tracta definitionem fortitudinis: intelleges; habeat omnes philosophiae notos ac tractatos locos; †proeliorum vias et quae sibi evenissent. **e)** einen gegebenen Stoff behandeln, abhandeln, aus-, durchführen, verfassen res tragicas comice; partem philosophiae; ad eam, quam iam dudum tracto, constantiam; *recte alqd. **f)** besprechen, verhandeln tractandis condicionibus; *intr.* unterhandeln de condicionibus *N*.

***tractum,** ī *n* [traho] Spinnwolle.

1. **tractus** 3 [*ptc.* v. traho] **1)** hergezogen, herkommend, -stammend, entsprungen sermo ab isto initio t. **2)** in einem fort gehend, fließend sermonis genus; oratio t. et fluens.

2. **tractus,** ūs *m* [traho] **1) a)** das Ziehen, der Zug *tractu ferre rotam; *longo per aëra t. fertur; *in spiram tractu se colligit anguis; *flammarum (Lichtstreifen); lunae Lauf; †aquarum; †Cydnus leni t. (Strömung) e fontibus labens. **b)** das Fortschleppen, -schwemmen Syrtes ab t. (v. griech. σύρειν) appellatae *S*. **2)** *ütr.* **a)** gestreckte Lage, Ausdehnung, Zug is est t. ductusque muri; arborum *N* Reihe; castrorum *L*. **b)** Landstrich, Gegend in hoc tractu oppidi erat theatrum; Laurens *L*; *maris; *alti nubium Wolkenräume; *caeli corruptus verpesteter Luftraum. **c)** langsame, ruhige Haltung, Bewegung der Rede haesitatio tractusque verborum; t. lenis orationis. **d)** Zögerung, Langsamkeit *belli; †t. et lentitudine mortis.

trāditiō, ōnis *f* [trado] **1)** Übergabe rei; oppidorum *L*. **2)** Überlieferung †t. supremorum Bericht über ihr Ende.

trādō, didī, ditum 3 [trans-do] **1) a)** übergeben, überliefern, abgeben, einhändigen alci poculum, possessiones creditoribus, alqd per manus, clamorem alci weiter geben an; legionem, arma, obsides; alqd alci in potestatem *L*; alqm in alcis potestatem; alqm in custodiam bringen lassen; in servitutem, ad supplicium, se alci; †filiam alci zur Frau geben; †sepulturae. **b)** zur Besorgung od. Obhut, zum Schutz übergeben, anvertrauen, anempfehlen legiones alci, principatum alci; alci summam imperii; alci obsides custodiendos, turrim tuendam; totum hominem tibi t. de manu, ut aiunt, in manum tuam. **c)** durch Verrat übergeben, verraten, preisgeben alqm; causam (suam) adversariis *T*; *patrios penates. **2)** *ütr.* **a)** überlassen, einräumen, über-, hingeben, ergeben alci possessionem Galliae; †minori regnum; totum se alci *N*, totos se voluptatibus; se quieti sich schlafen legen; totum se in studium, in disciplinam, †studiis; *se sub leges pacis sich unterwerfen; memoriae merken; †lectio memoriae imitationique (dem Gedächtnisse zur Nachahmung) tradatur. **b)** als Erbteil übergeben, über-, hinterlassen, fortpflanzen inimicitias posteris *Anton.* b. *Cic.*; †plurima in posteros; †morbos; traditum inde fertur, ut *L* es soll hieraus stehende Gewohnheit geworden sein, daß; consuetudo a maioribus tradita; †patrio more

Persarum traditum est m. *inf.*; *mos ab antiquis traditus altherkömmlich. c) schriftlich der Nachwelt überliefern, erzählen, berichten qualia multa historia tradidit; quorum nomina multi poëtae memoriae tradiderunt; varios sermones immortalitati scriptis suis tradidit; tradunt plurimi annales od. omnium prope annales m. *acc. c. inf. L*; traditur m. *nom. c. inf.*, traditur, memoriae traditur, traditum est m. *acc. c. inf.*, Lycurgi temporibus Homerus etiam fuisse traditur; traditum est etiam Homerum caecum fuisse; Gallorum gentem traditur fama Alpes transisse *L*; *quae spectator ipse sibi t. sich selbst vorerzählt, sich gewissermaßen selbst sagt. d) vortragen, lehren alqd alci, praecepta dicendi.

trā-dūcō (trans-duco), dūxī, ductum 3 (*imper.* traduce *T*; *perf. sync.* traduxti *P*) 1) a) hinüberführen, -bringen cohortes in castra ad alqm; hominum multitudinem trans Rhenum in Galliam. b) über etw. führen, übersetzen exercitum vado, copias ponte; traducto exercitu flumen über; multitudo Germanorum Rhenum traducitur; funditores pontem traducit. c) *ütr.* α) jmd. in irgendeine neue Lage, Stellung bringen, versetzen centuriones ex inferioribus ordinibus in superiores; alqm ad plebem in eine plebejische Familie übergehen lassen; clientes ab Haeduis ad se auf seine Seite bringen; quā (civitate) traductā wenn sie (zu den Galliern) überträte; alqm ad (in *L*) suam sententiam, ad amicitiam; alqm ex egestate in rerum abundantiam; animos a severitate ad hilaritatem. β) v. der Zeit: zu-, hinbringen, verleben tempus, vitam, adulescentiam eleganter, munus extraordinarium, *leniter aevum. γ) verwenden orationem traduxi et converti in increpandam fugam; *curam in vitulos. δ) auf etw. anwenden hanc rationem ad id genus. 2) durchführen copias per angustias; Helvetios per fines Sequanorum. 3) a) vorbeiführen copias praeter castra; victimas in triumpho *L*; traduc equum sagte der Zensor zum Ritter, wenn er bei der Musterung gut bestanden hatte; †zur Beschimpfung delatores traducti per arenam. b) *ütr.* öffentlich zur Schau vorüberführen, dem Spott preisgeben per ora hominum *L*; ita traducti sub iugum et per hostium oculos *L*.

trāductiō, ōnis *f* [traduco] Hinüberführung; *ütr.* 1) Versetzung hominis ad plebem. 2) Verlauf, Fortdauer temporis. 3) in der Rhetorik: die Metonymie, Namenvertauschung.

trāductor, ōris *m* [traduco] Überführer, Versetzer ad plebem.

†trādux, ducis *m* [traduco] Weinranke.

trāferō s. transfero.

tragicōmoedia, ae *f* [τραγικωμῳδία] od. **tragicocōmoedia,** ae *f* ein aus Tragödie u. Komödie gemischtes Schauspiel, Tragikomödie *P*.

tragicus 3 [τραγικός] 1) a) im Trauerspiel, tragisch (zur Tragödie gehörig u. das Gepräge ihrer Erhabenheit tragend), poëta Tragödiendichter; actor *L* Schauspieler; Orestes der in der Tragödie aufgeführt wird; grandis et, ut ita dicam, t. (wie man in der Tragödie zu hören pflegt) orator; *Telephus et Peleus; *versus (in bezug auf Inhalt u. Sprache); *ars, *color, *cothurni, *Camena, *carmen; poëma; *tragicum (Pathos) satis spirat. b) *subst. m* der Tragiker index tragicorum. 2) *ütr.* schrecklich, grauenhaft scelus *L*; *ignes (Liebesglut). — **tragicē** *adv.* tragisch, tragödienartig.

tragoedia, ae *f* [τραγῳδία] 1) Tragödie, Trauerspiel. 2) *ütr.* a) erhabene Rede, hochtrabende, pomphafte Sprache, hohle Phrasen neque vero istis tragoediis tuis perturbor; tragoedias agere in nugis die geringfügigsten Dinge mit tragischem Pathos behandeln. b) großer Lärm nunc eiusdem Appiae nomen quantas t. excitat; quas t. efficit.

tragoedus, ī *m* [τραγῳδός] tragischer Schauspieler; †Iuppiter T., eine Bildsäule des Jupiter (v. dem vicus T. so genannt, an welchem sie stand).

trāgula, ae *f* gallischer u. spanischer Wurfspieß Gallus tragulam mittit; *ütr.* inicere tragulam in alqm *P* Ränke gegen jmd. gebrauchen. istam decidere t. *P* diesen R. entgehen.

trahāx, ācis [traho] gern an sich ziehend *P*.

***trahea,** ae *f* [traho] eine Schleife, mit Eisen u. Stein gezackte Walze ohne Räder, zum Ausdreschen des Getreides gebraucht.

trahō, trāxī, tractum 3 (*inf. perf.* traxe st. traxisse) 1) a) ziehen *t. iugum, vomerem collo; *plaustra per montes (v. Rindern); *vellera digitis zupfen, spinnen; *natum in conventum; *Astyanacta avo zu dem Gr. führen. b) *ütr.* α) zu etw. ziehen: hinziehen, reizen, bestimmen, bringen, verleiten, leiten alqm ad defectionem *L*, †ad deditionem; ad cognitionis cupiditatem; aliis ad regem trahentibus civitatem, aliis ad Romanos *L*; gentem ad Macedonas *L*; plebes ad Poenos rem trahebat *L* war den P. zugetan; *ad amicitias locken; ad imperii cupiditatem *N*; partem tribunorum plebis in suam sententiam *L*; †Drusum in partes; alqm in arcanos sermones *L*; *in arma, *in facinus; *alqm Romam (v. Geschäften); trahimur omnes laudis studio. β) jmd. od. etw. wozu ziehen, rechnen, etw. beziehen auf jmd., etw. jmdm. beimessen, beilegen egomet me cum illis una ibidem traho *P* stelle mich mit ihnen auf gleiche Linie, ibidem unā traho *P* das rechne ich schon mit dazu; decus ad consulem *L*; *crimen in se. γ) auslegen, deuten alqd ad religionem *L* als ein bedenkliches Ereignis ansehen; in diversa *L*; auctores utroque trahunt *L* sind zwischen beiden Angaben geteilt; omnia in virtutem trahebantur *S* wurde als Verdienst angesehen; disputationibus huc et illuc; †in deterius, †in laudem, †in saevitiam, †ad metum. 2) a) fortziehen, schleppen, schleifen (mit Gewalt od. Zwang) alqm vinctum; per manus (von Hand zu Hand) tractus; trahi ad supplicium *S*†, auch bl. t. *S*†; alqm pedibus; per me ista trahantur pedibus es mag meinetwegen drunter u. drüber gehen; *pedem (v. Jambus) hinken; *caudam trahat (Anspielung auf d. Scherz, einem andern unvermerkt einen Zopf anzuhängen); *Helenam per freta entführen über; *Sigambros per sacrum clivum (gefangen od. gefesselt); *manibus fortuna regum (unglückliche Könige) retortis trahitur; *Proserpina t. me in ihr Reich; *bruma t. diem nivalem

inferiore gyro die Winterſonnenwende zieht den Tag in einem engeren od. kleineren Kreis, den die Sonne am Himmel beſchreibt, herum; *recidere quod ultra perfectum trahitur ſich gleichſam hinſchleppt; *exemplo trahentis (= trahi dicentis) perniciem veniens in aevum; haec disputationibus huc et illuc trahuntur. **b)** hin und her ziehen, zerren, ſchleppen corpus tractum; *crates vimineas (auf dem Acker) durcheggen. **c)** *ütr.* **α)** zerrütten †Britanni per factiones trahuntur; pecuniam *S* verpraſſen. **β)** verteilen *sorte laborem. **γ)** in Überlegung ziehen, überlegen Marius anxius trahere cum animo suo, omitteretne inceptum *S*; rationes *S*; alia huiusce modi animis trahebant *S*. **3) a)** wegziehen, -ſchleppen, -führen alqm *P*; *alqm a templo, de medio *L*, praedas ex agris *L*; *amnis silvas praecipites trahit; t. et rapere *S*, rapere et t. *S* rauben u. plündern; socios *S* ausplündern. **b)** *ütr.* abziehen, wegnehmen, entfernen longius ab incepto *S*; partem doloris trahebat publica clades *L*. **4) a)** mit od. nach ſich ziehen, nachſchleppen amiculum *P*, corpus fessum *L*, *genua, *vestem. **b)** *ütr.* mit ſich führen, in ſeinem Gefolge haben †onera; †Tigris saxa secum trahens; exercitum *L*, turbam prosequentium *L*; plures secum in eandem calamitatem; †trahi in perniciem; *quae mox ventura trahuntur herannahen. **5) a)** herbeiziehen, herbeiſchleppen †illi manibus sua sponte religatis a participibus consilii trahebantur. **b)** *herabziehen lunam. **6) a)** an, in, zu ſich ziehen, einziehen, annehmen magnes ferrum ad se trahit; animam *L* atmen; extremum spiritum trahens *Ph* in den letzten Zügen, *odorem naribus, *pocula fauce ſchlucken; *colorem, *calorem, *contagia, *furorem per ossa. **b)** *ütr.* **α)** an ſich bringen, reißen, ſich zueignen regnum *L*, decumas; fratrem *L* zum Konſul an ſich heranziehen, einſchieben, aufdringen; †gratiam recte factorum sibi quisque trahit. **β)** empfangen, nehmen, erlangen, ſich zuziehen cognomen ex re, *nomen ab (†ex) re; maiorem ex pernicie et peste rei publicae molestiam empfinden; †ex philosophis plurimum eloquentiae t. **γ)** nehmen *alqd in exemplum. **7) a)** heraus-, hervorziehen, -bringen aquam e puteis, *vocem imo a pectore, *suspiria penitus, *ex intimo pectore, alte *P*. **b)** *ütr.* entnehmen, her-, ableiten ex copia rerum consilium *S*; qua (ratione praestantiaque) omne honestum decorumque trahitur; †inde licentiam mentiendi; †appellationem a nomine auctoris. **8)** *zuſammenziehen orbes (v. der Schlange), vela einziehen. **9) a)** *in die Länge ziehen in spatium aures; vellera digitis, lanam ſpinnen; purpuras purpurne Wolle. **b)** *ütr.* **α)** hinziehen, verzögern tempus *S*, bellum *L*, pugnam *L*, comitia; rem in serum *L*; †tractā in multam noctem laetitiā. **β)** †hinziehen, hinhalten alqm. **γ)** eine Zeit langſam hinbringen, zubringen, hinſchleppen tempus iurgiis *S*, *noctem sermone, *vitam in tenebris, *asperam vitam in silvis, †segne otium ſich ergeben; †diem aedificationibus, noctem conviviis, †iurisdictionibus trahebat aestiva; *frustra laborem ingratum ſich vergebens abmühen in.

Trāiānus, ī *m* (M. Ulpius) röm. Kaiſer 98—117 n. Chr.

trāiciō, iēcī, iectum 3 [trans u. iacio] **1) a)** hinüberwerfen, -ſchießen, -bringen, -ziehen, -legen telum, vexillum trans vallum, *pedes super acervos, †flora per talos; *pondus (corporis) equo alterno, malos antennasque de nave in navem *L* hinüberbringen, hinübertragen laſſen; pontem *Hirt. b. g.* hinüberlegen; *rudentem von dem einen Ufer bis zum andern; *traiecto in fune (um den Maſtbaum geſchlungen) columbam suspendit, *membra super acervos levi pede darüber ſpringen. **b)** *ütr.* **α)** übertragen alqd ex illius invidia in te, *arbitrium litis in omnes; *lateris capitisve dolore traiecto in cor ſich wirft auf d. H.; verba. **β)** Truppen u. ä. über etw. ſetzen, überſetzen laſſen exercitum Rhodanum traieci *Planc.* in *Cic. ep.*, partem equitum flumen über; legiones ponte; copias trans fluvium *L*; Marius traiectus in Africam; †traiectus in Galliam; †pecora in saltus; reflex. mit u. ohne se, in Africam *L*, ex Africa *L*; se ad alqm; amnis traiectus *L* überſchritten, Trebiam navibus *L* überſchreiten; Aegaeo mari *L*, nando *L*; ad nos traiecturum illud incendium *L* werde hinüberſchlagen. **2) a)** durchwerfen, -ſtoßen, -bohren murum iaculo; alqm venabulo *L*, alci femur tragulā traicitur, alqd telo, tormento; *ferro pectora; se *b. Afr.* ſich erſtechen. **b)** durchbrechen mediam aciem *L*.

trāiectiō, ōnis *f* [traicio] **1)** Überfahrt, Übergang cautior est mansio, honestior existimatur t.; t. (Vorüberfahren) stellae = Sternſchnuppe; traiectiones motusque stellarum. **2)** *ütr.* in der Rhetorik: **a)** das Hinüberſchieben auf einen andern. **b)** Verſetzung verborum. **c)** Übertreibung, Hyperbel.

trāiectus, ūs *m* [traicio] **1)** Überfahrt commodissimus in Britanniam; traiectu intercludi. **2)** *ütr.* Überfahrtsort *b. Al.*

trālāticius ſ. translaticius.

Trallīs (Trallēs), ium *f* (*dat.* u. *abl.* Trallibus; *acc.* Trallis) Stadt in Karien; *dav.* **Tralliānus** 3; Einw. **Tralliānī,** ōrum *m*.

trāloquor 3 [trans-loquor] hererzählen *P*.

trālūceō ſ. transluceo.

trāma, ae *f* die zum Gewebe aufgezogenen Fäden, der Aufſchlag; *ütr.* Lappalien, Poſſen t. putridae *P*.

trāmeō ſ. transmeo.

trāmes, itis *m* [trameo] **1)** der Quer-, Nebenweg, Seitenweg, Fußpfad. **2)** *Weg, Pfad, Gang, Lauf.

trāmigrō, trāmittō ſ. transmigro etc.

trā-natō u. **trāns-natō** 1 hinüber-, hindurchſchwimmen.

trā-nō u. **trāns-nō** 1 **1)** hin- od. durch etw. ſchwimmen ad suos *L*, †in insulam; flumen, *aquae tranantur. **2)** *ütr.* durchfliegen, -ſchiffen, -fahren, -bringen *nubila, *Erebi amnes; genus igneum tranat omnia.

tranquillitās, ātis *f* [tranquillus] Ruhe, Stille: **1)** Windſtille, ruhiges und ſtilles Wetter maris; auch *pl.* **2)** *ütr.* geiſtige Ruhe,

Stille und Friede des Herzens animi, vitae; locus quietis et tranquillitatis plenissimus.

1. **tranquillō** 1 [tranquillus] ruhig machen, beruhigen vultum *P*; animos; tranquillatis rebus Romanis *N*; *t. lucellum.

2. **tranquillō** *adv.* s. tranquillus.

3. **tranquillō** s. tranquillus 1) b).

tranquillus 3 m. *comp.* u. *sup.* ruhig, still (im *Ggs.* zur Erregung u. zur heftigen Bewegung; vgl. quietus) **1) a)** v. dem Meere u. der Natur mare, serenitas *L.* **b)** *subst.* tranquillum, ī *n* ruhiges, stilles Wetter aut t. aut procellae in vobis sunt; in tranquillo tempestatem adversam optare; non tranquillo (bei ruhigem Wetter) navigamus *L*; *tranquillo (bei Windstille) silet saxum. **2)** *ütr.* **a)** animus tranquillissimus, vita, civitas, plebs tranquillior *L*; facere alqm ex irato tranquillum *P*, litterae Ruhe berichtend. **b)** *subst.* tranquillum, ī *n* Ruhe, Stille eam (seditionem) in tranquillum conferre *P*; res publica in tranquillum redacta *L*, ex t. exorta est moles discordiarum *L*; amor in t. (in Sicherheit) est *T.* — **tranquillē** *adv.* m. †*comp.* u. †*sup.* ruhig, still, gelassen. — **tranquillō** *adv.* ruhig *L.*

trāns *praep.* m. *acc.* jenseits einer Querlinie **1)** bei Verben der Bewegung: von einer Seite zur andern, über — hin, über t. Alpes transfertur; t. Rhenum ad Germanos pervenit fama; *t. mare currere; *t. caput iacere. **2)** bei Verben der Ruhe: jenseits (setzt zwei getrennte Räume voraus) qui t. Rhenum incolunt; Segusiavi sunt extra provinciam t. Rhodanum primi.

***trāns-abeō,** iī, īre darüberhingehen, durchdringen, durchbohren ensis transabiit costas.

trānsāctor, ōris *m* [transigo] Vermittler rerum huiuscemodi.

trāns-adigō 3 **1)** durch etw. treiben, bohren *ensem transadigit costas. **2)** durchbohren *hasta horum unum transadigit costas.

trāns-alpīnus 3 **1)** jenseits der Alpen, transalpinisch Gallia; nationes, bella. **2)** †trānsalpīnī, ōrum *m* die jenseits der Alpen wohnenden Völker, Transalpiner.

trānscendō (transsc.), cendī, cēnsum 3 [trans-scando] **1)** *intr.* **a)** hinübersteigen, -schreiten, -gehen in hostium naves; in Italiam *L.* **b)** *ütr.* übergehen †ut ad maiora transcendam. **2)** *trans.* **a)** übersteigen, -schreiten muros *L*, valles, fossas, maceriam, †flumen exercitu. **b)** *ütr.* überschreiten, -treten ordinem aetatis *L*, haec per meum sanguinem t. *L*; †prohibita impune.

trānscīdō, cīdī 3 [trans-caedo] durchhauen loris omnes *P.*

trānscrībō (transsc.), scrīpsī, scrīptum 3 [transscribo] **1) a)** etw. aus einem Buche in das andere schreiben, abschreiben, schriftlich übertragen testamentum in alias tabulas; †librum in mille exemplaria. **b)** *ütr.* in einen andern Stand versetzen *matres urbi bestimmen für, †in viros aufnehmen. **2) a)** in der Geschäftssprache: eine Geldsumme auf jmd. als Eigner übertragen, jmdm. verschreiben nomina (Schuldposten) in socios *L.* **b)** *ütr.* *auf jmd. etw. übertragen, überweisen sceptra colonis; cuiquam tuae vitae spatium.

trāns-currō, currī od. †cucurrī, cursum 3 **1)** *intr.* **a)** hinüber-, hinlaufen ad forum *T*; in castra; *ütr.* *t. ad melius übergehen, sich versteigen zu besserer Kost. **b)** vorbeilaufen, -fahren, -segeln transcurrentes im Vorbeisegeln; *praetor oculos; *ütr.* †lectio libera est nec actionis impetu transcurrit. **c)** *ütr.* †v. der Zeit: vorbeieilen aestas inquieta exercitaque vobis transcurrit. **2)** *trans.* über od. durch etw. laufen, fahren *caelum transcurrit nimbus; †Campaniam; *ütr.* suum cursum durcheilen.

†trānscursus, ūs *m* [transcurro] **1)** das Vorbeilaufen, -fahren fulguris. **2)** *ütr.* v. der Rede: in hoc transcursu in diesem kurzen Überblick.

trānsdanūviānus 3 [trans-Danuvius] jenseits der Donau befindlich *L.*

trāns-dō, trāns-dūcō s. trado, traduco.

trānsenna, ae *f* **1) a)** Netz zum Vogelfang *P.* **b)** *ütr.* Fallstrick *P.* **2)** ein Gitterfenster (fenestra clathrata), hinter welchem die Verkäufer ihre Waren zur Schau stellten, ohne sie einer allzu nahen Betrachtung auszusetzen, *dah.* quam (copiam ornamentorum) quasi per transennam (in der Entfernung) praetereuntes strictim aspeximus.

trāns-eō, iī, itum, īre (*fut.* *transiet st. transibit) **I)** *intr.* **1) a)** hinübergehen, übergehen, übersetzen ad uxorem *T*, ad forum *T*; in Italiam; in ipsorum Aequorum agrum depopulandum *L*; e suis finibus; per corpora über; animae ab aliis ad alios transeunt aus einem Körper in einen andern; †Mileto übersiedeln v.; Mosa in Oceanum transit ergießt sich; †nantes in locum t. hinüberschwimmen. **b)** zum Feinde, zu einer andern Partei übergehen, übertreten a Caesare ad Pompeium; ad adversarios; aperte *L*; *ütr.* senatus ad alia omnia transiit *Hirt. b. g.*; in eorum sententiam *L*; a patribus ad plebem *L*; †a victoris insignibus in devicti habitum = st. der volkstümlichen Tracht annehmen; †in morem gentis alcis. **c)** *ütr.* **α)** in etw. übergehen, sich verwandeln *in humum saxumque; *in iram. **β)** in der Rede od. Schrift zu etw. anderem übergehen ad partitionem, transeatur ad alteram condicionem. **2) a)** vorübergehen pedites equitesque transiere et transvecti sunt *L.* **b)** *ütr.* v. der Zeit: vorübergehen, verlaufen, vergehen dies hibernorum complures transierant; cum legis dies transierit; *aliquot menses t., *transiit aetas quam cito! **3) a)** hindurchgehen, -ziehen per media castra *S*, *ütr.* †inter quaesturam ac tribunatum plebis atque etiam ipsum tribunatus annum quiete et otio transiit Agricola. **b)** *ütr.* durchdringen quaedam animalis intellegentia per omnia permanat et transit.

II) *trans.* **1) a)** über, durch etw. gehen, etw. durch-, überschreiten flumen, mare, Alpes *N*, paludem, fossam, Rhodanus nonnullis locis vado transitur; Alpes transitae *L*; transito amne *L*; iter XXX diebus *N* zurücklegen; *hasta t. praecordia; *parmam mucro. **b)** *ütr.* **α)** überschreiten modum, fines verecundiae, †terminum. **β)** etw. überstehen, mit etw. fertig werden, über etw. hinwegkommen ea, quae premant, et ea, quae impendeant, facile t.; †magna. **γ)** über-

treffen, zuvorkommen †si non transierit, aequabit. δ) etw. kurz durchgehen, v. Redner leviter t. et tantummodo perstringere unamquamque rem. 2) a) vorbei-, vorübergehen omnes mensas *P*; *forum; *equum cursu überholen. b) *ütr.* α) in der Rede übergehen, im Lesen überschlagen alqd silentio, †alqm, †quaedam, multa. β) an einer Zeit gleichsam im Fluge vorübergehen, eine Zeit unbenutzt hinbringen vitam silentio *S*, vitam sicuti peregrinantes *S*.

trāns-ferō (träferō), tulī, lātum, trānsferre 1) v. einem Orte zum andern hinübertragen, -bringen, -führen, -setzen, -schaffen cohortes relicto praetore signa (die Feldzeichen) ad Curium transferunt gehen über zu K.; castra ultra eum locum (trans Peneum *L*); castra Baetim *b. Al.* über d. B.; *se in aedem; †ceteros in medium belli discrimen; alqm in parricidarum coetum. 2) *ütr.* a) etw. wohin übertragen, versetzen, wenden, lenken bellum in Celtiberiam, ad se; terrorem ad alqm *L*, belli terrorem ad urbem *L*; *Nereus bella non t., d. i. läßt die Flotte zum Krieg nicht übersetzen; concilium Lutetiam; disciplinam in Galliam verpflanzen; †nationes Alpium in ius Latii; metum a scelere suo ad ignaviam vostram transtulere *S* die sich wegen ihrer Verbrechen fürchten sollten, haben keine Furcht u. haben sie euch, weil ihr feig seid, eingeflößt; crimen in alqm schieben; causam in se *N*; animum ad accusandum; *omnia Iuppiter Argos transtulit; *amores alio translati einem andern zugewendet; ut summa imperii maritimi ab Lacedaemoniis transferretur ad Athenienses *N*; se ad artes; se in annum proximum das nächste Jahr um die Prätur anhalten; se ad album vestitum *b. Afr.* anlegen; †se a bello terrestri in navale sich wenden. b) durch Schreiben übertragen, abschreiben rationes in tabulas; †translati (v. andern entlehnte) versus. c) verschieben causam in proximum annum *Cael.* in *Cic. ep.* d) in Anwendung bringen, anwenden definitionem in aliam rem. e) in eine andere Sprache übertragen, übersetzen istum locum totidem verbis a Dicaearcho transtuli. f) t. verbum übertragen gebrauchen; verba tralata od. bl. tr. übertragene Ausdrücke. g) translatum exordium das nicht aus der Sache genommen ist, das nicht recht zur Sache gehört. h) verwandeln *alqd in novam speciem. 3) vorbeitragen, vorüberführen coronam in triumpho *L*; arma, tela signaque aerea et marmorea *L*.

trāns-figō, fixī, fixum 3 1) durchstechen, -bohren alqm gladio *L*, ferro *N*; scutum; transfixus hastā. 2) etw. durch etw. stechen *hasta transfixa.

†trāns-figūrō 1 umformen, -gestalten, -wandeln aedem in vestibulum.

trāns-fodiō, fōdī, fossum 3 durchbohren, -stechen alqm; alci latus *L*, *pectora (griech. *acc.*) duro transfossi ligno.

***trānsfōrmis,** e [trans-forma] umgeformt, verwandelt.

trāns-fōrmō 1 um-, verwandeln *sese in vultus aniles; *gemmas in ignes (= stellas).

†trānsfretō 1 [trans-fretum] über das Meer setzen, überschiffen.

trānsfuga, ae *mf* [transfugio] Überläufer, Ausreißer; *adj.* illa pastorum convenarumque plebs t. ex suis populis *L*; servi *b. Hisp.* übergelaufene.

trāns-fugiō, fūgī 3 zum Feinde überlaufen, übergehen ad hostes *N*, ad Romanos *L*, †ab alqo; *ütr.* ab afflicta amicitia t. et ad alias florentes devolare.

trānsfugium, ii *n* [transfugio] das Überlaufen, Übergehen zum Feinde, *gew. pl.*, *L*†.

trāns-fundō, fūdī, fūsum 3 1) in ein anderes Gefäß hinübergießen sanguis in venam transfunditur *Cels.* ergießt sich. 2) *ütr.* ergießen, übertragen omnes laudes suas ad alqm, amorem omnem in alqm, †eorum mores in Macedonas; sunt alia (studia) liberiora et transfusa latius weiter sich verbreitend, umfassendere.

trānsgredior, gressus sum 3 [trans-gradior] 1) *intr.* a) hinüberschreiten, -gehen ut sese in valles demitterent atque ita transgressi rursus in locis superioribus consisterent; in Italiam *L*, per montes *L*; †Rheno; *ütr.* †unde et in universum fama est transgressa. b) zu einer Partei übergehen †ad alqm, †in partes alcis. c) *ütr.* zu einer Handlung übergehen, schreiten †ab indecoris ad infesta. 2) *trans.* über od. durch etw. gehen, etw. überschreiten hunc iacentem, munitionem, montem, flumen, convallem *b. Afr.*, †colonias durch d. K. marschieren; *pass.* transgresso Apennino *L*.

trānsgressiō, ōnis *f* [transgredior] 1) Übergang ascensus et t. Gallorum (über die Alpen). 2) in der Rhetorik: Versetzung der Wörter, Abweichung von der gewöhnlichen Wortstellung verborum.

trānsgressus, ūs *m* [transgredior] Übergang †amnis über, †auspicium prosperi transgressūs.

trānsigō, ēgī, āctum 3 [trans-ago] durch etw. treiben 1) mit einer Waffe durchstechen, durchbohren gladio pectus *Ph.* 2) *ütr.* a) eine Zeit zubringen, verleben †tempus per ostentationem, transacto anno *N* (†mense) nach Verlauf. b) durch-, vollführen, zu Ende, zustande bringen negotium; rebus transactis; alqd per alqm; alqd cum alqo *S*; v. Redner unumquidque t., expedire, absolvere; *subst.* †trānsācta, ōrum *n* das bereits Geschehene (*Ggs.* futura); si transactum est wenn es vorbei ist; †transactum est de me es ist um mich geschehen. c) in der Geschäftssprache: einen Streit durch Unterhandlung od. Vergleich beilegen, ausgleichen, sich vergleichen, mit jmdm. über etw. fertig werden, ein Abkommen treffen rem cum alqo; reliqua cum Bestia et Scauro secreto *L*; cum alqo HS ducentis milibus; cum alqo t. atque decidere; cum privatis minore pecunia; inter se ipsi t. *T.* d) †außerhalb der Geschäftssprache: mit etw. fertig werden, abschließen cum alqa re; cum expeditionibus; cum spe votoque uxoris semel transigitur.

trānsiliō (transs.), siluī (*selt.* silīvī od. silii) 4 [transsalio] 1) *intr.* a) hinüberspringen de muro in navem *L*, ad nos *b. Hisp.* b) *ütr.* plötzlich

übergehen ab uno consilio ad alterum *L.* **2)** *trans.* **a)** über etw. springen, überspringen muros *L*, *pontes. **b)** *über etw. hinüberhüpfen, etw. durcheilen rates transiliunt vada; tantum terrae; sagitta umbras (die dunkle Luft) t. **c)** *ütr.* **α)** überspringen, -gehen ante pedes posita; rem unam pulcherrimam oratio t. **β)** überschreiten lineas; *munera Liberi das Maß in dem Genuß des Weines.

trānsītāns, antis [*ptc.* v. ungebräuchl. transito] durchziehend *Cic. Att.* 5, 21, 5 (zweifelh.).

trānsītiō, ōnis *f* [transeo] **1)** das Hinübergehen, der Übergang imagines similitudine et transitione perceptae; fluentium visionum. **2)** Übergang, Übertritt zu einer andern Partei, in einen andern Stand ad plebem transitiones; transitiones ad hostem fiebant *L*; †transitionem facere. **3)** *ütr.* als Ort: der Durchgang ex quo transitiones perviae Iani nominantur.

trānsītōrius 3 [transeo] mit einem Durchgange versehen †domus.

trānsitus, ūs *m* [transeo] **1) a)** Übergang fossae; transitum claudere *L*; flumen difficili t.; alqm transitu prohibere. **b)** †Übertritt zu einer andern Partei. **c)** *†Übergang in der Malerei v. Schatten zum Licht, †in der Rede v. einem Gegenstande zum andern. **2) a)** Durchgang per agros *L*; *datus est verbis ad amicas t. aures. **b)** *ütr.* Durchgangsort, Durchgang insidere transitus *L*; eius fossae transitum ponticulo ligneo coniunxit. **3)** das Vorbei- od. Vorübergehen tempestatis; †in transitu capta urbs.

trānsiaciō, trānsiectiō etc. ſ. traicio etc.

trānslātīcius (trāl.) 3 [transfero] **1)** überliefert, durch Überlieferung hergebracht, edictum die v. einem Magistrate vorgefundene V. der früheren Magistrate, †ius. **2)** gewöhnlich, gemein hoc tralaticium est; †funus, †officia, mos *Ph.*

trānslātiō (trāl.), ōnis *f* [transfero] **1)** Übertragung, Versetzung L. Sullae, C. Caesaris (*gen. subj.*) pecuniarum (*gen. obj.*) translatio a iustis dominis ad alienos; †domicilii Verlegung. **2) a)** die Ablehnung des Richters, Klägers translationes in iure plerumque versantur: in ipsis autem iudiciis rarius incidunt. **b)** Abwälzung einer Beschuldigung criminis. **3)** in der Rhetorik: Übertragung in eine uneigentliche Bedeutung, Metapher translatione utens discedebat a verbis propriis rerum ac suis.

trānslātīvus 3 [transfero] übertragend, ablehnend cum causa ex eo pendet, quia non aut is agere videtur, quem oportet, aut cum eo, quicum oportet, translativa dicitur constitutio.

trānslātor, ōris *m* [transfero] Übertrager quaesturae (v. Verres, weil er als Quästor öffentliche Gelder unterschlagen u. dem Sulla gebracht hatte).

trāns-legō 3 herlesen syngraphum *P.*

trāns-loquor ſ. traloquor.

trāns-lūceō (trāl.) 2 das Licht durchlassen, durchsichtig sein *in liquidis aquis.

trāns-marīnus 3 überseeisch, jenseits des Meeres befindlich res, artes, doctrina, vectigalia, auxilia *b. Al.*, militia *b. Al.*; legationes *L* die über das Meer gekommen.

†**trāns-meō** (trāmeo) 1 durchschreiten loca; *absol.*

trāns-migrō 1 nach einem Orte hinüberziehen, übersiedeln Veios *L*; †in hortos.

trānsmissiō, ōnis *f* u. **trānsmissus,** ūs *m* [transmitto] Überfahrt.

trāns-mittō (trām.), mīsī, missum 3 **1) a)** hinüberschicken, -bringen, -gehen lassen, -setzen lassen, übersetzen classem in Euboeam ad urbem Oreum *L*; Ligures praeter oram Etrusci maris Neapolim *L*; exercitus equitatusque celeriter transmittitur; bellum in Italiam *L* hinüberspielen; †vitia cum opibus suis Romam; †vim in alqm gleichsam loslassen gegen; *transmitti trans aequora segeln über. **b)** hinüberlegen, v. einem Punkte zum andern führen transmissum tigillum per viam *L*. **c)** durchlassen equum per amnem *L*; †tramittens litteras durchscheinen lassen. **d)** *ütr.* **α)** übergeben, überlassen *me famulo famulamque Heleno habendam t. **β)** anvertrauen huic hoc tantum bellum. **γ)** übergeben, abtreten †hereditatem filiae; †poma intacta ore servis weitergeben; durch Kauf illam tibi *P.* **δ)** widmen omne meum tempus amicorum temporibus t.; †vigiles operi noctes. **2) a)** über od. durch etw. gehen, setzen, laufen, schwimmen, fliegen Hiberum *L*; maria; sinus transmitti oportet; †amne transmisso; †flumini, quod ponte transmittitur; †quem (Euphratem) ponte tramittebant; *campos cursu flüchtig durcheilen; *cursum hinüberschiffen; Uticam a Lilybaeo *L*; ex Corsica in Sardiniam *L*. **b)** über od. durch einen Raum werfen, schleudern *quantum Balearica torto funda potest plumbo medii transmittere caeli. **c)** *ütr.* **α)** †übergehen, unbeachtet, unberücksichtigt, unberührt lassen, nicht beachten, nicht berücksichtigen alqm, alqd silentio; alqm sine honore; quod ut atrocius vero transmissum. **β)** †vorüberfahren lassen Gangem et quae ultra essent die Eroberung des G. **γ)** †eine Zeit zubringen, durchleben, einen Zustand durchmachen omne tempus inter pugillares et libellos iucundissimā quiete; febrium ardorem; secessus voluptatis.

trāns-montānī, ōrum *m* die jenseits der Gebirge wohnenden Völkerschaften *L.*

trāns-moveō, mōvī, mōtum 2 **1)** hinüberschaffen, verlegen †legiones transmotae Syriā aus S. **2)** *ütr.* übertragen gloriam in se verbis *T* sich zuschreiben.

***trāns-mūtō** 1 vertauschen incertos honores.

trānsnatō, trānsnō ſ. tranato, trano.

†**trāns-nōminō** 1 umnennen, -taufen.

trāns-padānus 3 jenseits des Po befindlich; *subst. sing. m.* Transpadaner; auch *pl.*

†**trāns-pōnō,** posuī, positum 3 **1)** an einen andern Ort hinüberſetzen, -bringen onera in flumen. **2)** über einen Fluß u. ä. übersetzen militem dextras in terras iturum, victorem exercitum in Italiam.

†**trānsportātiō,** ōnis *f* [transporto] Übersiedlung, Wanderung populorum.

trāns-portō 1 **1)** hinüberbringen, -führen, -ſchaffen, -ſetzen legiones, exercitum in Graeciam, milites navibus flumen über, exercitum Rhenum. **2)** †verweiſen alqm in insulam.

trāns-rhēnānus 3 jenſeits des Rheines befindlich; *subst. pl. m.* die überrheiniſchen Völkerſchaften.

trānsscendō etc. ſ. transcendo etc.

Trāns-tiberīnī, ōrum *m* die jenſeits des Tiber Wohnenden.

trānstineō 2 [trans-teneo] hindurchgehen commeatus transtinet trans parietem *P* ein Gang geht durch die Wand.

trānstrum, ī *n* [trans] **1)** Querbank auf einem Schiffe, Ruderbank, häufiger *pl.* **2)** *pl.* Querbalken, die das Verdeck tragen.

trānsultō (transs.) 1 [*intens.* v. transilio] hinüberſpringen in recentem equum ex fesso *L.*

trānsuō (transs.), suī, sūtum 3 durchnähen *exta transuta verubus.

trānsvectiō, ōnis *f* [transveho] **1)** Überfahrt Acherontis über. **2)** †das Vorüberreiten des röm. Ritters vor dem Zenſor, die Muſterung.

trāns-vehō (trāvehō), vēxī, vectum 3 **1) a)** hinüberfahren, -bringen, -ſchaffen, -ſetzen milites; naves plaustris *L,* †exercitum in Britanniam. **b)** *medial* transvehi hinüberfahren, überſetzen Corcyram *L*; legiones in Africam transvectae *L.* **2) a)** vorbei-, vorüberführen, -tragen, *bes.* im Triumphe arma spoliaque carpentis *L.* **b)** im *pass. medial:* vorbei-, vorüberziehen, -ſchiffen, -reiten †transvectae a fronte pugnantium alae; †bei den Zirkusſpielen einherfahren; v. den Rittern, im jährlichen feierlichen Aufzuge zur Muſterung vor dem Zenſor vorüberreiten, aufreiten *L.* **c)** *ütr.* †v. der Zeit: vorübergehen, verfließen.

trāns-verberō 1 durchſtechen, durchbohren bestiam venabulo; transverberatis scutis *L*; †ab Iulio in utrumque latus transverberatus verwundet.

trānsversārius (trāvers.) 3 [transversus] in die Quere liegend, Quer- tigna Querbalken.

trānsversus (transvors., trāv.) 3 [transverto] **1) a)** in die Quere liegend, quer, ſchief, ſchräg collis t. itinere porrectus *S* der ſich quer hinzieht; t. itineribus *S* in Kreuzmärſchen; proelia *S* Flankengefechte; via, trames *L,* limes *L,* fossa, vallum; trabes; tigna ſich kreuzend; cuniculi *L* Seitenminen; †stellae Sternſchnuppen; transverso ambulans foro quer über; †epistulae nonnisi t. chartā (auf einen in die Quere genommenen Bogen Papier, d. i. ▭) scriptae; *t. calamo allino (am Rand); t. digitum (unguem) non discedere a re keinen Finger breit. **b)** *ütr.* **α)** querfeldein, quer in den Weg tretend cuius in adulescentiam traversa incurrit misera fortuna rei publicae; alqa res alqm t. agit *S* führt auf Abwege. **β)** †verba t. ſchiefe Ausdrucksweiſe. **2)** *subst.* trānsversum, ī *n* die Quere ex transverso in die Quere; de transverso querfeldein, rogare unvermutet; *acc. n. adv.* *transversa tueri ſeitwärts ſehen; *venti t. (v. der Seite) fremunt.

trāns-vertō, vertī, versum 3 umkehren, ſchwenken transversis principiis *S* nachdem die Front eine Schwenkung gemacht hatte.

trāns-volō 1 **1** über etw. hinüberfliegen, -eilen, hineilen nach in alteram partem *L*; Alpes *Asin. Poll.* in *Cic. ep.* **2)** vorüberfliegen, -eilen, -ſchießen *Cupido transvolat aridas quercus; *ütr.* *in medio posita.

trapētum, ī *n,* **trapētus,** ī *m* u. *pl.* **trapētēs,** um *m* [v. τραπέω] Ölpreſſe.

trapezīta, ae *m* [τραπεζίτης] Geldwechſler (= mensarius) *P.*

trapezophorum, ī *n* [τραπεζοφόρον] Tiſchträger, -halter.

Trapezūs, ūntis *f* (*acc.* Trapezunta häufiger als Trapezuntem) Stadt in Pontus, j. *Trebisonde,* an der Südküſte des Schwarzen Meeres.

Trāsumennus od. **Trāsumēnus** (Trasimennus, -simēnus), ī *m* (mit u. ohne lacus) ein im öſtl. Etrurien zwiſchen den Städten Kortona, Perusia u. Kluſium gelegener See, j. *Lago di Perugia.* Hier ſchlug Hannibal 217 v. Chr. den Konſul Flaminius. *Dav.* **Trāsumēnus** 3.

trāvectiō, trāvehō, trāversārius, trāversus, trāvolō ſ. transvectio etc.

Trebātius Tēsta, C., angeſehener, dem Cicero, Cäſar u. Horaz befreundeter Rechtsgelehrter.

Trebellius 3 röm. Geſchlechtsname: **1)** Tr. Maximus, Konſul zur Zeit Neros. **2)** M. T. Legat Veſpaſians.

Trebia, ae **1)** *m* rechter Nebenfluß des Padus (Po), mündete nicht weit von Placentia; j. *Trebbia.* Hier ſiegte Hannibal 218 v. Chr. über die Römer. **2)** *f* Stadt in Umbrien. *Dav.* **Trebiānī,** ōrum *m* Einwohner v. Trebia, die Trebianer.

Trebōnius 3 röm. Geſchlechtsname: **1)** A. Tr., v. Sulla geächtet, u. ſein Bruder T. Tr. **2)** C. Tr., röm. Ritter. **3)** deſſen gleichnamiger Sohn, Legat Cäſars in Gallien u. Freund Ciceros.

Trebula, ae *f* **1)** Stadt im Sabiniſchen (auch Metusca). *Dav.* **Trebulānus** 3. **2)** Stadt in Kampanien. *Dav.* **Trebulānus** 3; *subst.* **Trebulānum,** ī *n* Landgut bei Trebula.

trecēnī, ae, a (*gen.* trecenorum *L* u. †trecenūm) [tres-centum] je dreihundert; *v. einer großen Zahl *überh.*

trecentēsimus 3 [trecenti] der dreihundertſte.

trecentī, ae, a (*gen.* trecentorum u. trecentūm; trecentarum) [tres-centum] dreihundert; **überh.* v. einer großen Zahl (vgl. sescenti).

trecentiēs *adv.* [trecenti] dreihundertmal.

tredecim [tres-decem] dreizehn.

tremebundus (tremib.) 3 [tremo] zitterig manus, *membra.

tremefaciō, fēcī, factum 3 [tremo-facio] erzittern machen *Olympum nutu; *tremefacta solo tellus in ihren Gründen erbebend; *tremefacta comam; *tremefacta pectora; cum se gravido tremefecit corpore tellus.

tremendus 3 [*gerund.* v. tremo] furchtbar, ſchrecklich *rex (v. Pluto), *Chimaera, *Alpes, *tumultus.

tremēns, entis [*ptc.* v. tremo] zitternd, zuckend me trementi voce exsulem appellavit; *t. ope, *verbere ripae, *ilices.

***tremīscō** (tremēscō) 3 [*incoh.* v. tremo] **1)** *intr.* zu zittern anfangen, erzittern tonitru tremescunt ardua terrarum. **2)** *trans.* vor etw. zittern, beben sonitum; m. *acc. c. inf.* telum instare fürchten, daß.

tremō, uī 3 [vgl. τρέμω] **1)** *intr.* zittern, erzittern, beben animo; toto pectore; *ossa (*acc.* an) pavore; *hasta tremit. **2)** *trans.* vor etw. zittern, beben virgas ac secures *L*, *regum apices, *alqm.

tremor, ōris *m* [tremo] das Zittern, Beben, die zitternde Bewegung tremorem pallor consequitur; omnium membrorum *L*; *t. manibus incidit unctis; *gelidus t. per ima cucurrit ossa; *†das Dröhnen der Erde, Erdbeben.

tremulus 3 [tremo] **1)** zitternd, bebend anus *P*; vidisti claro tremulos ardore cometas; *mare, *flamma, *lumen aquae. **2)** Zittern erregend *horror; tremulo quatietur frigore corpus.

trepidanter *adv.* m. *comp.* [trepido] **1)** mit ängstlicher Eilfertigkeit omnia trepidantius timidiusque agere. **2)** ängstlich †effari.

trepidātiō, ōnis *f* [trepido] das Trippeln, das ängstliche u. eilfertige Umherlaufen, Unruhe num quae t.? num qui tumultus?; in nocturna trepidatione *L* Verwirrung, †huius rei hierbei.

trepidō 1 [trepidus] **1)** trippeln, ängstlich hin und her laufen, ängstlich tun, in Unruhe sein ad arma *L*; trepidante tota civitate ad excipiendum Poenum *L*; in acie instruenda *L*; circa advenam *L* trieben in ängstlicher Hast sich herum; trepidatur in castris man läuft durcheinander; equus strepitu trepidat *L* wird scheu; *quanto t. tumultu pronus Orion abwärts eilt; *avis laqueo capta t. zappelt ängstlich; *aqua per pronum rivum t. rieselt; *aquilam fugiunt penna trepidante (mit hastig geschwungenem) columbae; *pectus t. klopft; *dum t. alae vor Jagdlust erzittern; terga trepidantium invadere *L*; *m. *inf.* eilen; *multa trepidat versucht in ängstlicher Hast. **2)** *ütr.* **a)** zagen, bangen *ultra fas; *in (um od. für) usum aevi; *metu recenti t. mens; †defensio in ceteris (*n*) t. **b)** unschlüssig schwanken, in Verlegenheit sein velut inter pugnae fugaeque consilium *L*, subitis consiliis *L*; in re non maxima paulo ante trepidatum esse *L*; *ne trepidate meas defendere naves zögert nicht.

trepidus 3 **1)** trippelnd, ängstlich umherlaufend, unruhig, ängstlich, besorgt curia *L*, civitas *L*; m. *abl.* *t. formidine; m. *gen.* rerum suarum *L* wegen; *rerum unentschlossen, was zu tun sei; †litterae Mißliches verkündend, †nuntius Unglücksbote; res trepidae *S*, ihre Angst u. Verlegenheit, metus *S*; in re trepida *L*, in rebus trepidis *L* in angstvoller, unruhiger Lage; naves *L*; †vita in Gefahr schwebend. **2)** *ütr.* v. leblosen Gegenständen, so daß nur der Begriff der hastigen Bewegung bleibt: unda wogend; aënum kochend; pes, os, vultus; certamen hitzig od. lebhaft; artus zitternd. — **trepidē** *adv.* eilfertig, hastig castra relinquere *L*; concursans *Ph.*

trēs, tria (*gen.* trium; *dat.* u. *abl.* tribus; *acc. m* tres häufiger als tris) drei; zur Bezeichnung einer kleinen Zahl tria non commutabitis verba *T*; primis tribus verbis (dixi).

trēs-virī s. triumvir.

Trēverī (Trēvirī), ōrum *m* germanische Völkerschaft im kelt. Gallien an beiden Ufern der Mosel; **Trēvir,** irī *m* ein Treverer; *dav.* †**Trēvericus** 3.

triangulum, ī *n* [tres-angulus] Dreieck.

triāriī, ōrum *m* [tres] die Soldaten des dritten Gliedes in der röm. Schlachtordnung, die ältesten u. erfahrensten Krieger, Triarier; vgl. legio 1); sprichw. res rediit ad triarios *L* die Sache ist auf das Äußerste gekommen.

Triballī, ōrum *m* Volksstamm in Niedermösien.

Tribocēs, um u. **Tribocī,** ōrum *m* germanische Völkerschaft im heutigen Elsaß.

tribolus s. tribulus.

tribuārius 3 [tribus] zu den Tribus gehörig, Tribus- res; crimen der Bestechung der Tribus.

tribūlis, is *m* [tribus] Mitglied derselben Tribus, Gau-, Zunftgenosse auster me ad tribules tuos Regium rettulit; *bes.* *ein Mann v. niederem Stande conviva t. Gast vom Dorfe.

tribulum, ī *n* [tero] Dreschwagen.

***tribulus** (tribol.), ī *m* [τρίβολος] Burzeldorn, ein stacheliges Unkraut.

tribūnal, ālis *n* [tribunus; = Tribunensitz] **1)** halbkreisförmige Erhöhung, Tribüne, Empore, Hochsitz, worauf wahrscheinlich ursprünglich bl. die Tribunen, in der Folge auch andere Oberbeamten in Rom u. in den Provinzen, im Lager der Feldherr saßen, während sie Gericht hielten od. sonst eine Amtshandlung vornahmen, de sella ac tribunali pronuntiare; pro (vor) tribunali agere alqd. **2)** *ütr.* **a)** *die auf der Tribüne sitzenden Personen (im *Ggs.* zu forum, der Volksmenge auf dem F.). **b)** Trauerbühne †t. Epidaphnae, quo in loco Germanicus vitam finierat.

tribūnātus, ūs *m* [tribunus] **1)** das Amt eines Tribunen, Tribunat quid iuris bonis viris Ti. Gracchi t. reliquit?; t. militaris Oberstenstelle; †tribunatu militum während. **2)** †Vorsteheramt summus castrorum t.

tribūnīcius 3 [tribunus] **1)** zu einem Tribunen gehörig, Tribunen- potestas, honor; lex v. einem Tribunen herrührend; comitia zur Wahl der T.; candidatus der um das Amt eines Volkstribunen anhält. **2)** *subst.* tribūnīcius, iī *m* gewesener Volkstribun.

tribūnus, ī *m* [tribus] **1)** ursprünglich Vorsteher einer der drei alten Tribus, Gauvorsteher, Tribun damnatum tribuni de saxo Tarpeio deiecerunt *L*; einer v. ihnen stand unter dem Namen tribunus Celerum an der Spitze, weil er zugleich Anführer der Celeres war, praeco ad tribunum celerum populum advocavit *L*. **2)** später **a)** tribuni plebis u. bl. tribuni, plebejische Beamte, ursprünglich 2 od. 5, zuletzt 10, welche, zuerst zum Schutze der Plebejer eingesetzt u. für unverletzlich (sacrosancti) erklärt, anfangs nur eine verhindernde Gewalt haben sollten, später aber durch das Emporkommen der Demokratie den größten Einfluß erlangten. **b)** tribuni militum consulari potestate, Oberbeamten mit konsularischer Gewalt, die zuweilen in dem Zeitraume 444—367 v. Chr.

sowohl aus Plebejern als aus Patriziern anstatt der Konsuln gewählt wurden. c) tribuni militum, militares, höhere Offiziere, Obersten, 6 bei jeder Legion, die abwechselnd je zwei Monate die Legion kommandierten, teils v. Feldherrn, teils v. Volke in den Komitien gewählt (vgl. Rufuli); cohortium, die bei den dortigen Kohorten anwesenden Kriegstribunen *Caes. b. c.* 2, 20, 2. *Dig.* tribunus cohortis der Befehlshaber der ersten (u. stärksten) Kohorte der Legion *Plin. ep.* 3, 9, 18; v. Agathokles, t. militum factus est *Iust.* 22, 1, 10. d) tribuni aerarii den Quästoren beigegebene Gehilfen, Zahlmeister, angesehene Leute des plebejischen Standes, welche das v. dem Quästor aus dem Ärarium erhobene Geld nach der vorgeschriebenen Bestimmung, namentlich beim Heere den Sold unter die Soldaten verteilten, später aber, als durch die lex Aurelia v. J. 70 die Handhabung der Gerichte unter die drei Stände verteilt ward, v. seiten der Plebejer Richter wurden u. einen eigenen ordo bildeten; a tribunis aerariis absolutus; Wortspiel: tribuni non tam aerati quam, ut appellantur, aerarii die es verdienten, unter die aerarii versetzt zu werden, *Cic. Att.* 1, 16, 3.

tribuō, uī, ūtum 3 [tribus] 1) einteilen rem universam in partes; est animus in partes tributus duas; t. in tempora. 2) a) zu-, er-, austeilen, schenken, gewähren, erweisen, zollen (als etw., was Gerechtigkeit od. Billigkeit fordert) suum cuique; alci misericordiam, honorem; alci magnam gratiam abstatten; silentium orationi; beneficiis voluntatem für Verdienste Zuneigung erweisen; †dii immortales victoriam alci t.; *terris pacem. b) zugestehen, einräumen, willfahren alci priores partes, facultatem; alqd valetudini; alci plurimum, omnia sehr viel, alles auf jmd. halten; plus libertati mehr Wert beilegen; hoc rei publicae darin willfahren; quod sua sponte fecit, Publione Clodio tribuendum putarit an tempori aus Rücksicht auf — tun zu müssen; eam (observantiam) officio, non timori neque spei tribui *N* aus Dienstfertigkeit erwiesen werde; illud oratori t. et dabo ut; tantum dignitatis; *hoc (diesen Vorzug) tribuens; ordini publicanorum semper liberalissime t. zu Willen sein; in vulgus jedermann dienen; magnopere virtuti suae pochen auf. c) *ütr.* α) zuschreiben, beimessen, anrechnen id virtuti hostium; culpae alcis t. Schuld geben; t. alci alqd superbiae *N* als Stolz auslegen; illi tribuebatur ignaviae. β) Zeit aufwenden, einer Sache widmen rebus undecim dies; tempus litteris *N*, omnia reliqua tempora aut litteris aut Atheniensium rei publicae *N*.

tribus, ūs *f* (*dat.* u. *abl. pl.* tribubus) 1) ursprüngl. ein Dritteil des röm. Volkes, einer der drei Stämme od. Stammtribus, in welche die Patrizier der ältesten Zeit eingeteilt waren, u. aus denen dann die drei Ritterzenturien gebildet wurden, Ramnes, Tities, Luceres. 2) eine der v. Servius Tullius eingerichteten Tribus, Gaue, Bezirke, in welche das ganze röm. Volk nach der Lage der Wohnungen u. Äcker eingeteilt war. Ihre Zahl war ursprünglich 26, später 35, u. zwar 31 rusticae (die vornehmen) u. 4 urbanae; in tribu = in tributis comitiis *P.* 3) *ütr.* a) Abteilung der makedon Reiterei †satellites illi ex tribu sua legunt. b) *Zunft t. grammaticae die Stimme der Kunstrichter, kritische Zunft. c) *pl.* †das Volk, der Pöbel.

tribūtārius 3 [tributum] zu den Abgaben gehörig †necessitas der Abgabenzahlung; †civitates steuerpflichtig; tabellae die reiche Geschenke versprachen; †*subst. pl. m* Steuerpflichtige.

tribūtim *adv.* [tribus] tribusweise, nach den Tribus spectacula dare; appellavi populum t.; *ut quod plebs t. iussisset, populum teneret *L*; *primores populi arripuit populumque t. Leute aus jeder Tribus, ohne Unterschied; nummos dividere.

tribūtiō, ōnis *f* [tribuo] Verteilung aequabilis Gleichgewicht *Cic. n. d.* 1, 50.

tribūtum, ī *n* [tribuo] öffentliche Abgabe, Steuer (die direkte Personen- od. Vermögenssteuer in Naturerzeugnissen od. Geld; vgl. vectigal, stipendium) imperare, imponere t.; t. conferre, facere, pendere; †qui tributo (bei Einforderung der A.) aderant.

tribūtus 3 [tribus] nach den Tribus eingerichtet comitia *L*.

tricae, ārum *f* 1) Possen, Lumpereien *P.* 2) Verdrießlichkeiten, Widerwärtigkeiten, Ränke *P*; quo modo Tullia fert domesticas tricas!

Tricastīnī, ōrum *m* eine gallische Völkerschaft zwischen Drome u. Isère.

Tricca, ae *f* Stadt in Thessalien, j. *Trikkala*.

trīcēnī, ae, a (*gen.* tricenūm) [triginta] je dreißig.

triceps, cipitis [tres-caput] dreiköpfig Cerberus; *canis = Kerberus; *Hecate.

trīcēsimus u. **trīcēnsimus** (trīgēs.) 3 [triginta] der dreißigste annus, dies; *tricensima (*sc.* dies) Neumond, Neumondfest *Hor. sat.* 1, 9, 69, wo hodie tricensima sabbata asyndetische Verbindung ist: heute ist Neumondfest u. Sabbat, d. h. heute fällt das Neumondfest auf einen Sabbat, heute sind zwei Festtage, daher ist heute ein wichtiger, hochheiliger Sabbat.

trichila, ae *f* eine Laube, Laubhütte.

trīciēs (trīciēns) *adv.* [triginta] dreißigmal.

Trīcipitīnus, ī *m* Beiname des Lucretius 1).

triclīniāria, ium *n* [triclinium] Speisetteppiche *N* bei *Plin.*

triclīnium, iī *n* [τρίκλινον] 1) Speiselager, -sofa, worauf *gew.* drei, zuweilen auch vier od. fünf Personen lagen, sternere t.; †t. (für die Tafel) curare. 2) *ütr.* Speisezimmer.

trīcō, ōnis *m* [tricae] Händelsucher *P.*

trīcor 1 [tricae] Schwierigkeiten machen, Ausflüchte suchen, dunkel reden.

***tricorpor,** poris [tres-corpus] dreileibig.

***tricuspis,** pidis [tres-cuspis] dreispitzig.

***tridēns,** entis (*abl.* tridenti) [tres-dens] 1) drei Zähne od. Zacken habend, dreizackig rostra. 2) *subst. m* (*abl.* tridente häufiger als tridenti) der Dreizack (*bes.* in der Hand Neptuns).

***tridentifer,** fera, ferum u. ***tridentiger,** gera, gerum [tridens-fero u. gero] den Dreizack führend, tragend, Beiwort Neptuns.

trīduum, ī *n* [tres-dies] Zeitraum von drei Tagen, drei Tage spatium, via tridui; triduo

nach drei Tagen, eo t. im Verlauf dieser drei Tage; triduum iter facere.

***triennia,** ium *n* [tres-annus] ein alle drei Jahre (da Anfangs- u. Endjahr mitgerechnet wird, = alle zwei Jahre) wiederkehrendes Bachusfest.

triennium, ii *n* [tres-annus] ein Zeitraum von drei Jahren, drei Jahre.

triēns, entis *m* [tres] **1)** der dritte Teil eines As u. *überh.* eines zwölfteiligen Ganzen, ein Drittel. **2) a)** als Münze ein Drittel-As. **b)** bei Erbschaften ein Drittel des Ganzen Liviae testamento cum duobus coheredibus esse in triente; †heres ex triente Drittelerbe. **c)** als Maß für Flüssigkeiten ein Drittel des sextarius od. 4 cyathi, Becher.

trientābulum, ī *n* [triens] Entschädigung für das Drittel einer Schuldsumme, die der Staat einstweilen durch Anweisung v. Ländereien ablöst, *L.*

triērarchus, ī *m* [τριήραρχος] Trierenführer, Kapitän eines Dreideckers.

triēris, e [τριήρης] **1)** mit drei Ruderbänken übereinander navis *b. Afr.* Dreidecker. **2)** *subst.* triēris, is *f* (*sc.* navis) Dreidecker *N.*

***trietēricus** 3 [τριετηρικός] zweijährig, alle zwei Jahre wiederkehrend (vgl. triennia), *bes.* sacra od. orgia t. u. bl. t. ein alle zwei Jahre wiederkehrendes Bachusfest.

trietēris, idis *f* [τριετηρίς] alle zwei Jahre gefeiertes Bachusfest (vgl. triennia).

trifāriam *adv.* (*sc.* partem) [trifarius dreifach] dreifach, auf drei Seiten, an drei Orten *L.*

***trifaux,** cis [tres-faux] aus drei Schlünden latratus.

***trifidus** 3 [ter-findo] dreispaltig, dreizackig flamma (des Blitzes).

trifōlium, ii *n* [tres-folium] Klee.

***trifōrmis,** e [tres-forma] dreigestaltig diva = Diana; Chimaera; mundus aus drei Teilen (Himmel, Meer, Unterwelt) bestehend.

trifūr, fūris *m* [ter-fur] dreifacher Dieb, Erzdieb *P.*

trifurcifer, erī *m* [ter-furcifer] dreifacher Schelm, Erzschelm *P.*

†trigārius, ii *m* [triga = tri-iuga Dreigespann] Lenker eines Dreigespanns.

tri-geminus (meist ***†ter-geminus**) 3 dreiwüchsig: **1)** fratres trigemini *L* u. †bl. terg. Drillinge. **2)** *dreigestaltig, -gliederig vir (Geryon); canis (Kerberus); Hecate. **3)** *ütr.* dreifach victoria *L*, spolia *L* die den Drillingen abgenommenen Rüstungen; *t. tollere honoribus (v. Ädilität, Prätur, Konsulat). **4)** als *nom. pr.* porta Tr. Tor in Rom, dem Aventin gegenüber.

trigēsimus s. tricesimus.

trigintā dreißig.

trigōn, ōnis *m* [τρυγών Dreieck], auch lusus t. Ballspiel, bei dem drei im Dreieck stehende Spieler kleine festgestopfte Bälle mit der linken Hand warfen u. auffingen, *Hor. sat.* 1, 6, 126.

†trigōnum, ī *n* [τρίγωνος dreieckig] Dreieck.

trigonus = trugonus.

***trilībris,** e [tres-libra] dreipfündig mullus.

***trilinguis,** e [tres-lingua] dreizüngig os (Cerberi).

***trilix,** īcis [tres-licium] dreifädig, -drähtig lorica auro t. aus dreifachem Golddraht.

trimēstris, e [tres-mensis] dreimonatlich copiae *N*; †consul.

trimetros (trimetrus) 3 [τρίμετρος] **1)** †in der Metrik: drei Doppelfüße enthaltend, trimetrisch. **2)** ***†***subst.* Trimeter.

trimodium, ii *n* [tres-modius] Dreimaß, ein Gefäß, das drei modii enthält, *P.*

†trīmulus 3 [*dem.* v. trimus] als Kind (im Alter) von drei Jahren.

trīmus 3 [tres] drei Jahre alt filia *P*; *equa.

Trīnacria, ae *f* [Τριναχρία die Dreispitze] ältester Name der Insel Sizilien (v. ihren Vorgebirgen, τρεῖς ἄκραι). *Dav.* **1)** ***Trīnacrius** 3 sizilisch. **2)** ***Trīnacris,** idis *f* terra, insula u. bl. T. Sizilien.

trīnī, ae, a [tres] **1)** je drei (b. *plur. tantum*; vgl. terni) litterae, castra, hiberna; ludi (öffentliche Schauspiele). **2)** dreifach catenae, †subsidia, *nomina.

Trinobantēs, tum *m* britannische Völkerschaft nördl. v. London.

***trinōdis,** e [tres-nodus] dreiknotig.

trīnum nūndinum s. nundinus.

trinummus, ī *m* [tres-nummus] eine Münze: drei Sesterzen; T. Name eines Lustspiels des Plautus.

trīnūndinum s. nundinus.

triō, ōnis *m* [tero] ein zum Dreschen gebrauchter Ochse, *ütr.* als Sternbild = Arctos.

triobolus, ī *m* [τριόβολος] drei Obolen (eine halbe Drachme, 40 Pf.); *ütr.* eine Kleinigkeit *P.*

Triōcalīnus 3; *subst.* in Triocalino, im Gebiet v. Triokala (einer Bergfeste in Sizilien).

***Triopēius,** ii *m* der Tiopeer, Sohn des Triopas (König in Thessalien) = Erysichthon; ***Triopēis,** idis *f* die Triopeerin, Tochter des Triopas = Mestra.

triparcus 3 [ter-parcus] erzkarg, erzfilzig *P.*

tripartītō (tripert.) *adv.* [tripartitus] **1)** in drei Teilen od. Abteilungen aggredi *L.* **2)** dreifach suum equitatum, bona dividere, copias partiri.

tripartītus (tripert.) 3 [ter-partior] in drei Teile geteilt od. teilbar, dreifach divisio, causa; †tripartito agmine.

tripedālis, e [tres-pes] von drei Fuß, drei Schuh lang parma *L.*

tripēs, pedis [tres-pes] von drei Fuß, dreifüßig *mensa.

Triphȳlia, ae *f* der südlichste Teil der Landschaft Elis im Peloponnes.

triplex, plicis [tres-plico] **1)** dreifältig, dreifach, aus drei Teilen bestehend acies, animus; philosophandi ratio (weil die Alten die Philosophie in drei Teile einteilen); *regnum (weil unter Jupiter, Neptun u. Pluto geteilt); *mundus (weil aus Himmel, Erde u. Meer bestehend); *cuspis Dreizack; *†porticus mit drei Säulenreihen; *deae die Parzen. **2)** als *subst.* **a)** triplex, icis *n* das Dreifache v. etw. *L.* **b)** triplices, um *m* (*sc.* codicilli) eine Schreibtafel mit drei Blättern.

†triplinthius 3 [tres u. plinthus = πλίνθος Ziegel] drei Ziegel dick paries.

triplus 3 [τριπλοῦς] dreifach intervalla; pars.

Tripolis, is *f* **1)** zwei Gegenden u. Städte dieses Namens in Thessalien. *Dav.* **Tripolītānus** 3. **2)** Gegend in Arkadien. **3)** Stadt in Afrika an der Kleinen

Syrte, j. *Tripoli. Hierv.* **Tripolītānus** 3. **4)** Stadt u. Hafen in Phönikien, j. *Tarablus.*

Triptolemus, ī *m* nach der Sage Erfinder des Ackerbaues, Richter in der Unterwelt; sprichw. *Triptolemo dare fruges Waſſer ins Meer tragen.

tripudiō 1 [tripudium] im Dreiſchritt tanzen, *bes.* den bei gewiſſen religiöſen Feſten gebräuchlichen Waffentanz (namentlich der ſaliſchen Prieſter) tanzen. *Dah.* tot in funeribus rei publicae exsultans ac tripudians gleichſam vor Siegesfreude tanzend.

tripudium, iī *n* [ter u. pes] Dreiſchritt **1)** der dreiſchrittige Siegestanz, namentlich der ſaliſchen Prieſter u. der in den Kampf ziehenden Krieger wilder Völker; *ütr.* *v. wilden Bacchustanz. **2)** in der Auguralſprache: günſtiges Wahrzeichen, wenn die heiligen Hühner ſo gierig fraßen, daß das Futter ihnen aus den Schnäbeln auf die Erde fiel, decretum collegii vetus habemus omnem avem tripudium facere posse; cum tripudio auspicaretur; nec ex tripudiis solistimis (vollgültig) aut soniviis tibi auguror; quia, cum pulli pascuntur, necesse aliquid ex ore cadere et terram pavire, terripavium (v. Cicero zur Erklärung v. tripudium erfundenes Wort) primo, post terripudium dictum est: hoc quidem iam tripudium dicitur.

tripūs, podis *m* [τρίπους] **1)** Dreifuß, dreifüßiges ehernes Geſchirr zum Kochen od. zu ſonſtigem Gebrauche, von koſtbarem Stoff als Geſchenk zum Aufſtellen in Prachtſälen od. Tempeln, als Kampf- u. Ehrenpreis in Wettkämpfen, *bes.* bei den Griechen in den öffentlichen Spielen Herculem concertavisse cum Apolline de tripode accepimus; *sacri, *donarem tripodas praemia fortium Graiorum. **2) a)** dreifüßiger Stuhl, der Dreifuß, worauf die Pythiſche Prieſterin zu Delphi ſaß. **b)** *ütr.* *das Orakel mittitur ad tripodas.

triquetrus 3 [tres] **1)** dreieckig insula (v. Britannien). **2)** ſiziliſch (v. der ein Dreieck bildenden Geſtalt Siziliens; vgl. Trinacria) *tellus Sizilien.

trirēmis, e [tres-remus] mit drei Ruderreihen übereinander navis t. Dreidecker; oft als *subst.* **trirēmis** (*sc.* navis), is *f* (*abl. sing.* triremi u. trireme) Dreidecker.

trīs ſ. tres. — **trīste** ſ. tristis.

trīsticulus 3 [*dem.* v. tristis] etwas traurig.

***trīstificus** 3 [tristis-facio] traurig machend, betrübend, ſchrecklich.

trīstis, e m. *comp.* u. *sup.* **1)** betrübt, traurig, wehmütig: **a)** v. Perſonen cum immolandā Iphigeniā t. Calchas esset; *fastidiosā aegrimoniā t. geängſtigt; *Orestes ſchwermütig (weil v. den Rachegöttinnen gequält); **subst.* oderunt hilarem tristes tristemque iocosi. **b)** *ütr.* v. Lebloſen *α)* traurig v. Anſehen, unerfreulich *Tartara, *regna, *unda, *canum excubiae den Liebenden verhaßt. *β)* *widerlich, herbe v. Geſchmack suci, lupinus. *γ)* was mit Traurigkeit od. Unglück verbunden iſt, trübe, betrübend, ſchmerzlich, unglücklich, unſelig tempora, dies, remedia *L*, eventus *L*, sors, *Hyades, *Orion, *lignum, *lacrimae, *curae, *funera, *bella blutige, *fatum, *bidental ſchaurig; *subst.* †illic triste evenit; *triste (etw. Verderbliches) lupus stabulis; *tristia miscentur laetis; *mitibus mutare quaero t. Herbes. **2)** unfreundlich, verdrießlich, übelgelaunt, finſter, grimmig, hart, rauh vultus, natura, genus litterarum, genus dicendi; iudex, responsum *L*, sententia *L*; silentium *L* düſteres; *navita Charon; *sorores die Parzen; *nefas gräßlich; *irae finſter; *superstitio abergläubiſcher Trübſinn; *versus bittere, unfreundliche. — **trīste** *adv.* m. *comp.* **1)** ſchmerzlich tristius curantur; *tristius flere. **2)** *ſchaurig t. et acutum sonare. **3)** ſtreng, hart tristius respondere.

trīstitia, ae *f* u. bei *T* **trīstitiēs,** ēi *f* [tristis] **1)** Traurigkeit, Betrübnis ex summa laetitia repente omnes t. invasit *S*; multitudo ab tristitia hilare dicto deducitur. **2)** *ütr.* die traurige Beſchaffenheit, das Unangenehme einer Sache temporum. **3) a)** finſterer Ernſt, abgemeſſene Kälte t. ac severitas; omnis illa superioris t. (trübe Stimmung) sermonis; †nulla t., multum severitatis. **b)** *üble Laune der Geliebten.

***trisulcus** 3 [tres-sulcus] dreifurchig, dreiſpitzig, -zackig lingua, telum Iovis, ignes Blitz.

tritavus, ī *m* [tres-avus] der Vater des atavus od. der atavia *P.*

***†trīticeus** u. bei *P* **-cēius** 3 [triticum] aus Weizen, Weizen-.

trīticum, ī *n* Weizen.

Trītōn, ōnis *m* **1)** ein Meergott, Sohn Neptuns, der auf Neptuns Geheiß auf einer Muſcheltrompete bläſt, um das Meer aufzuregen od. zu beſänftigen; auch *Name eines Schiffes mit dem Triton als Abzeichen; *pl.* *andern Gottheiten dienende Meerdämonen; *scherzh. ütr.* isti piscinarum Tritones (v. Fiſchteichliebhabern) Fiſchteichgötter *Cic. Att.* 2, 9, 1. **2)** See in Libyen, wohin die Sage die Geburt der Pallas verſetzte. *Dav.* **a)** ***Trītōniacus** 3 pallantiſch harundo die v. der Pallas erfundene Flöte; aber palus ein See in Thrakien *Ov. met.* 15, 358. **b)** ***Trītōnis,** idis *f* pallantiſch pinus das nach Angabe der Pallas erbaute Schiff Argo; arx Athen; **subst.* Pallas. **c)** ***Trītōnius** 3 tritoniſch Pallas, virgo; **subst.* Tritonia Pallas.

trītor, ōris *m* [tero] Reiber †colorum; t. compedum *P* ein gefeſſelter Sklave.

***†trītūra,** ae *f* [tero] das Dreſchen.

1. **trītus,** *abl.* ū *m* [tero] das Reiben.

2. **trītus** 3 m. *comp.* u. †*sup.* [*ptc.* v. tero] **1)** *abgerieben, abgenutzt, abgetragen vestis, argentum Gerät v. getriebenem Silber. **2)** oft gerieben u. dadurch glatt gemacht, gebahnt, oft betreten via, iter. **3)** *ütr.* **a)** oft gebraucht, gewöhnlich, geläufig, allgemein bekannt t. sermone proverbium; faciamus hoc proverbium tritius. **b)** geübt aures.

triumphālis, e [triumphus] zu einem Triumphe gehörig, Triumph- corona *L* mit welcher der Triumphierende geſchmückt war; porta durch welches der Triumphzug ging; provincia zur Erlangung eines Triumphes Gelegenheit darbietend; †vir t., auch †bl. t. der triumphiert hat, ein Triumphator; senex *L* ein greiſer Triumphator; carmen *L* ernſtere Triumphlieder, im *Ggs.* zu den Scherzen, welche mit

ihnen wechselten; †oravit causas triumphales Triumphreden; *imagines v. Ahnen, welche triumphiert haben; †ornamenta t. u. bl. †triumphalia, ium *n* Ehrenzeichen eines Triumphierenden.

triumphō 1 [triumphus] **1)** *intr.* **a)** triumphieren, einen Triumph halten honestissime ex praetura (nach der Prätur); ex urbe; ex Hispania *L*; ex bellis transalpinis über, wegen, de Numantinis; *equi triumphantes die den Triumphwagen ziehenden. **b)** *ütr.* ***α)*** gleichsam triumphieren, den Sieg davontragen *amor de me iure triumphat; †triumphabo de fuga vestra. ***β)*** frohlocken, jauchzen gaudio; in quo (*n*) exsultat et t. oratio mea. **2)** *trans.* über jmd. od. etw. triumphieren, jmd. im Triumph aufführen od. völlig besiegen *gentes triumphatae; *Medi triumphati; *triumphatā Corintho; †triumphati magis quam victi sunt; *bos triumphatus, *aurum triumphatum erbeutet.

triumphus, ī *m* [wohl = tripudium Marsch im Dreischritt] **1)** Triumph, der infolge eines wichtigen Sieges dem Feldherrn u. seinen Soldaten v. Senate zugestandene Siegeseinzug in Rom, wobei der Feldherr auf einem mit weißen Pferden bespannten Wagen, mit einem Lorbeerkranz auf dem Haupte u. mit elfenbeinernem Zepter in der Hand, auf das Kapitol geleitet ward; alci t. decernere, deferre *L* (v. Senat); deportare t. (ex provincia *N*); agere t., de, ex alqo; auch m. *gen. obj.* Boiorum *L*; victoriae wegen; Pharsalicae pugnae; per (im) triumphum ducere alqm ante currum suum, in triumpho duci; t. nomine ciere *L*. **2)** *ütr.* **a)** *der Triumphwagen. **b)** Sieg, Triumph ut repulsam tuam t. suum duxerint; ex inimicorum dolore; *Giganteus; *triumphis dives terra. **c)** *hohes Glück quos opimus fallere et effugere est t.

trium-vir, ī *m* (*gen. pl.* triumvirūm; aber immer triumvirorum, sobald kein Kollegium gemeint ist) einer der triumviri (auch tresviri geschrieben), Dreimänner; ein aus drei Mitgliedern bestehendes Beamtenkollegium: **1)** t. coloniae deducendae *SL* od. agro dando *L* od. assignando *L*, triumviri agrarii *L* zur Gründung einer Kolonie u. zur Verteilung v. Äckern unter die Kolonisten, auch bl. t.: cum t. coloniam deduxisset. **2)** t. capitales, im *Zshg.* auch bl. t. (*Sall. Cat.* 55, 1) Oberkerkermeister, welche zugleich die Aufsicht über die Hinrichtungen sowie über die öffentliche Sicherheit u. Ruhe hatten. **3)** t. epulones s. epulones. **4)** t. mensarii s. mensarius. **5)** t. auro, argento, aeri flando, feriundo Münzherren, -meister. **6)** außerordentliche zu verschiedenen Zeiten errichtete Kollegien v. drei Männern, *bes.* gaben Oktavius, Antonius u. Lepidus sich den Namen t. rei publicae constituendae (*dat.*), als sie sich zur eigenmächtigen Anordnung des Staates vereinigten, abgekürzt t. rei publicae *N*; im *Zshg.* auch bl. t. (*sing.* u. *pl.*). **7)** in mehreren Munizipien die oberste aus drei Männern bestehende Behörde.

triumvirālis, e [triumvir] zu den Triumvirn gehörig, Triumvirn- *flagella der triumviri capitales; †supplicium das Erdrosseln.

triumvirātus, ūs *m* [triumvir] das Amt eines Triumvir.

trīvenēfica, ae *f* [ter-venefica] Erzgiftmischerin, als Schimpfwort *P.*

Trivia, ae *f* s. trivius.

†triviālis, e [trivium] *eigtl.* auf Dreiwegen befindlich, *ütr.* gewöhnlich, gemein scientia.

Trivīcum, ī *n* ein Städtchen im Hirpinischen, j. *Trevico.*

trivium, iī *n* [tres-via] **1)** ein Ort, wo drei Wege zusammenstoßen, ein Drei-, Scheide-, Kreuzweg. **2)** *ütr.* die öffentliche Straße, der öffentliche Platz; sprichw. maledictum ex trivio (v. der Gasse her) = pöbelhaft.

trivius 3 [trivium] zu den Kreuzwegen gehörig, *bes.* als Beiname der Gottheiten, die an Kreuzwegen Kapellen hatten; *dea, *gew.* bl. *Trivia, ae *f* die Hekate.

Trōās s. Tros.

trochaeus, ī *m* [τροχαῖος] ein Versfuß **1)** = choreus, – ∪. **2)** = tribrachys, ∪∪∪.

***trochus,** ī *m* [τροχός] ein eiserner, mit vielen kleinen losen u. *dah.* bei jeder Bewegung klirrenden Ringen besetzter Reif, den die Knaben mit einem Treibstecken forttrieben, ein aus Griechenland nach Rom verpflanztes Spiel (κρικηλασία), Spielreif.

Trocmī, ōrum *m* ein keltischer Volksstamm, der in Galatien am Halys seinen Sitz hatte.

Trōēs s. Tros.

Troezēn, ēnis *f* Stadt in Argolis. *Dav.* ***†Troezēnius** 3.

Trōgodytae (Troglod.), ārum *m* Höhlenbewohner, eine in Höhlen wohnende äthiopische Völkerschaft.

Trōgus Pompēius röm. Geschichtschreiber unter Augustus, aus dessen Werk Justinus (um 170 n. Chr.) einen Auszug machte.

Trōicus s. Tros.

Trōilus, ī *m* Sohn des Priamus, bei Homer nur einmal beiläufig erwähnt, wird erst in den kyprischen Gedichten poetisch verherrlicht; nach der späteren Sage ist er neben Hektor der bedeutendste Held vor Troja, der von der Hand des Achilles fällt.

Trōius, Trōia, Trōiānus s. Tros.

Trōiugena, ae *mf* [Troia-gigno] **1)** in Troja geboren, trojanisch (in alter Formel b. *Liv.* 25, 12, 5) T. Romane. **2)** *subst. (*sing.* u. *pl.*) Trojaner.

Trōmentīna tribus eine der tribus rusticae *L.*

tropaeum, ī *n* [τρόπαιον] **1)** bei den Griechen, ein gleich nach dem Siege auf dem Schlachtfelde v. Sieger errichtetes u. den Göttern geweihtes Siegeszeichen, eine Trophäe, in der Regel eine Säule v. Holz od. auch nur ein Baumstamm mit erbeuteten Waffen behangen u. mit einer Inschrift versehen, seltener v. Stein od. Erz; bei den Römern auch in Rom errichtetes Siegesdenkmal t. statuere, ponere; nostra de Atheniensibus Carthaginiensibusque t. *L*; †sistere Romae tropaea de Parthis, *voveo praedonis corpore raptis indutum spoliis ipsum te t. Aeneae. **2)** *ütr.* **a)** v. dem einem Tropäum ähnlichen Gestell, an dem man die Kleidung des ermordeten Cäsar aufhing, *Suet. Caes.* 84. **b)** der Sieg, 'die Lorbeeren' Salaminium; Marathonium *N*; cuius tropaeis non invidimus; häufiger b. Dicht. **c)** ein Denkmal, Zeichen necessitudinis atque hospitii; *Maecenatis erant vera t. fides; *bina

ingenii tui. **d)** *erbeutete Waffen magna t. ferunt (*sc.* eorum), quos.

Trophōnius, iī *m* **1)** Bruder des Agamedes, mit dem er den delphischen Tempel erbaute. **2)** eine Gottheit, die in einer Höhle bei Lebadea in Böotien Orakel erteilte; auch Iuppiter T. *L. Dav.* **Trophōniānus** 3.

Trōs, ōis *m* Enkel des Dardanus, König in Phrygien u. in der nach ihm benannten Stadt Troja. *Hierv.* **1) Trōia,** ae *f* die Stadt Troja; *ütr.* **a)** der v. Aneas in Italien erbaute Ort *L.* **b)** ein v. Helenus in Epirus gegründetes Städtchen. **c)** ein röm. Wettrennspiel zu Pferde; †Troiae lusus, †decursio, †ludicrum; †Troiam lusit. *Hierv.* **Trōiānus** 3 trojanisch *iudex Paris; *†ludi = Troia c); *urbs = Troia; *tempora des Troj. Krieges; sprichw. equus T. v. verborgener Gefahr; auch Titel einer Tragödie des Näv ius; *subst. pl. m.* die Trojaner, *sing.* **Trōiānum,** ī *n* (*sc.* praedium) Landgut in Latium. **2)** ***Trōs,** ōis, **Trōes,** um *m* Trojaner. **3)** ***Trōas,** adis *f* teils *adj.* trojanisch humus; matres die Trojanerinnen, teils *subst.* **a)** eine Trojanerin. **b)** die Landschaft Troas (in der Troja lag). **4)** ***Trōius** 3, auch **Trōus** 3 trojanisch, *bes.* in bezug auf den Trojanischen Krieg. **5) Trōicus** 3 trojanisch tempora, *Vesta, *sacerdos, d. i. Rhea Silvia.

Trosmis, is *f* Ortschaft in Mösien.

trūblium s. tryblium.

trucīdātiō, ōnis *f* [trucido] das Abschlachten, die Niedermetzelung civium; inde non iam pugna, sed t. velut pecorum fieri *L* vgl. 'ein Schlachten war's, nicht eine Schlacht zu nennen'.

trucīdō 1 **1)** abschlachten, niedermetzeln neu capti sicuti pecora trucidemini *S*; attribuit nos trucidandos Cethego, ceteros cives interficiendos Gabinio; *scherzh.* *seu pisces seu porrum et caepe trucidas abwürgst. **2)** *ütr.* **a)** mit Worten gleichsam zusammenhauen a Servilio trucidatus. **b)** durch Wucher zugrunde richten ne faenore trucidetur.

truculenter *adv.* s. truculentus.

truculentia, ae *f* [truculentus] **1)** Unfreundlichkeit, griesgrämiges Wesen *P.* **2)** *ütr.* Rauheit †caeli.

truculentus 3 m. *comp.* u. *sup.* [trux] **1)** finster in den Mienen, unfreundlich, grimmig oculi *P*; quam t. incedebat; †truculentior visu; *feta truculentior ursa. **2)** *ütr.* **a)** wild †voces; *truculenta loquentem. **b)** *wild, stürmisch aequor; truculenta pelagi. **c)** v. Charakter u. der Handlungsweise: grimmig, wild, rauh, grob (insofern dadurch mehr ein komischer Eindruck bewirkt wird) t. atque saevus senex *P*; ego agrestis, saevus, tristis, parcus, t. *T*; *at est truculentior ein Hitzkopf, Polterer; *dah.* T. ein Stück des Plautus. — **truculenter** *adv.* m. *comp.* u. †*sup.* finster, griesgrämig, wild truculentius se gerebat.

***†trūdis,** is *f* [trudo] Stange zum Stoßen.

trūdō, trūsī, trūsum 3 **1) a)** stoßen, fort- od. hinwegstoßen, drängen, treiben alqm *P*; †hostes, *apros hinc et hinc in plagas; *inertes in proelia; *pectore montem (die Schneelast); *frumenta fortschieben (v. Ameisen); *ütr.* fallacia alia aliam trudit *T*, *dies truditur (wird verdrängt) die. **b)** *v. Pflanzen: hervortreiben, -wachsen lassen pampinus gemmas t.; gemmae se de cortice t. wachsen empor; *ütr.* quas mihi tenebras trudis *P* machst du mir vor? **2)** *ütr.* jmd. gegen seinen Willen zu etw. drängen, antreiben ad mortem trudi; in quae (comitia) omnibus invitis trudit noster Magnus Auli filium vorschieben will.

Truentīnus 3 zu Truentum (Stadt im Picenischen) gehörig, truentinisch castrum = Truentum *Pompeius* b. *Cic.*

trūgonus, ī *m* Stachelrochе *P.*

trulla, ae *f* **1)** eine Schöpfkelle, um den Wein aus dem Mischgeschirr in die Becher zu gießen. **2)** eine kellenförmige Feuerpfanne, Pechpfanne *L.*

truncō 1 [truncus] verstümmeln, abschneiden simulacra *L*; †antiquum illud (signum deae) e ligno quibusdam sui partibus vetustate truncatum est; *holus foliis entblättern; †corpus, †partem corporis.

1. **truncus,** ī *m* **1)** der Stamm eines Baumes t. arborum; *t. induti hostilibus armis = tropaea; *truncis nata gens ein rohes, das noch in hohlen Baumstämmen wohnte; *ütr.* ipso trunco (aegritudinis) everso *Cic. Tusc.* 3, 83. **2)** *ütr.* v. einem Menschen: **a)** der Rumpf trunco magis toto se ipse moderans. **b)** wie unser Klotz, v. einem Menschen, dem Gefühl, Verstand u. Talent fehlen, quid interest motu animi sublato inter hominem et t. aut saxum?

2. **truncus** 3 **1)** verstümmelt corpus *L*; †arbor der Äste beraubt; *frons (Acheloi amnis) des Horns beraubt; *m. *gen.* animalia pedum; *tela zerbrochen; *pinus manu behauen; *nares abgeschnitten. **2)** *ütr.* **a)** gleichsam verstümmelt urbs t., sine senatu *L.* **b)** *unvollständig quaedam suis numeris; species.

***trūsō** 1 [*intens.* v. trudo] stark stoßen.

trutina, ae *f* [τρυτάνη] die Wage; im Bilde *eādem trutinā pensantur sollen mit gleichem Maße gemessen werden.

trux, trucis **1)** schrecklich u. wild anzusehen, grimmig, rauh, hart, trotzig oculi, *†vultus, *visus; ingenium *L*, sententia *L*, orator *L*, *inimicitiae erbitterte. **2)** *ütr.* **a)** v. Tönen: wild, rauh *cantus, *classicum, †vox, †t. sonore. **b)** rauh, stechend, schaurig für das Gefühl *Boreas, *Eurus, *pelagus.

trȳblium, iī *n* [τρυβλίον] Napf *P*

tū (*gen.* tuī, bei *P* tis, *dat.* tibī, *acc.* tē, bei *P* ted, *abl.* tē, *pl.* vōs, vestrum od. vostrum, *vorkl.* vestrōrum, vestrārum u. vestrī, vōbīs, vōs, vōbīs) *pron. pers.* du, verstärkt durch te, met s. 2. te, met; tutemet *T*; in traulicher Sprache im zweiten Gliede zur Steigerung einer Aufforderung *sperne puer neque tu choreas; *bes.* in Sinnsprüchen bei Regeln u. Vorschriften, *tu pulmentaria quaere sudando, tu nihil admittes in te formidine poenae; *bes.* tibi u. vobis als *dat. ethic.* alter tibi descendit de Palatio; haec vobis ipsorum per biduum militia fuit *L*; quid tibi vis?; *in gesteigertem Sinne: 'nur für dich' od. 'dir selbst' pubes tibi crescit omnis; vos *bisw.* bei einem Kollektivnamen im *sing.* vos, Romanus exercitus, ne destiteritis *L*; auch wenn v. mehreren, welche gegenwärtig sind od. erscheinen sollen, nur einer namentlich genannt wird vos vero, inquam, Attice; *vos, o Calliope, precor.

tuātim *adv.* auf deine Art *P.*

tuba, ae *f* 1) Tuba, Trompete, ein gerades, in eine trichterförmige Öffnung auslaufendes Blasinstrument mit tiefem Tone, hauptsächlich gebraucht beim Fußvolk, militibus tubā signum dedit; auch, *bes.* in früherer Zeit, zum Gebrauche bei religiösen Feierlichkeiten, Spielen, Leichenbegängnissen. 2) *ütr.* der Anstifter belli civilis *Cic. fam.* 6, 12, 3.

1. **†tuber,** eris *m* eine Art Äpfel.

2. **tūber,** eris *n* [tumeo] 1) Höcker, Buckel, Geschwulst, Beule. 2) *ütr.* †Knorren am Holze.

Tūberō, ōnis *m* [2. tuber] Beiname in der gens Aelia: 1) Q. Aelius T., Enkel des L. Amilius Paulus. 2) L. T., Legat des Q. Cicero in Asien. 3) Q. Aelius T., Sohn des vorigen, Ankläger des Ligarius.

tubicen, inis *m* [tuba-cano] Trompeter.

tubilūstrium, iī *n* [tuba-lustro] das für die Reinigung der Opfertubä angeordnete Fest, Tuba- od. Trompetenfest; **pl.*

†tubula, ae *f* [*dem.* v. tuba] kleine Trompete.

†tubulātus 3 [tubulus, *dem.* v. tubus Röhre] mit Röhren versehen.

tuburcinor 1 gierig verschlingen, aufessen *P.*

tueor, (†tuitus sum u.) tutātus sum 2 (*perf.* tuta sunt *S*; Nebenformen *tuor 3 u. altertüml. tueō 2: censores vectigalia tuento in einer Gesetzesformel b. *Cic. legg.* 3, 7) 1) ansehen, anschauen, betrachten terras; *als *adv.* (*acc. n.*) torva, transversa, acerba blicken; quod perinde tuebatur ac si usus essem. 2) *ütr.* a) beobachten, in Obacht nehmen *quod cuique tuendum est. b) sich einer Person od. Sache annehmen, eine Person od. Sache unter seine Obhut nehmen, beschützen, verdecken, *bes.* v. Truppen u. v. Heerführern alqm, oppidum, oram maritimam, t. castra et defendere, Italiam, fines ab incursionibus hostium; domum a furibus *Ph*; m. Worten: armis prudentiae causas t. et defendere. c) bewahren, behaupten, erhalten valetudinem *N*, concordiam, dignitatem suam seine Ehre bewahren; paternam gloriam *N*; *vitam famamque incolumem; *populum sub religione antiqua bei; beneficium v. Empfänger u. Wohltäter; personam principis facile dicendo. d) ein Gebäude in baulichem Stande erhalten aedem Castoris; sarta tecta aedium. e) unterhalten, ernähren, *überh.* sorgend auf etw. sehen se ac suos *L*; eodem genere (*sc.* vitae) se; vitam corpusque; utilitatem civium; partem aliquam (rei publicae); sex legiones (re sua), classem, exiguas copias; *oves pflegen; *armenta.

tugurium, iī *n* [st. tegurium v. tego] Hütte (als Schutz gebend).

Tuistō, ōnis *m* [vgl. Zwist; = zwiespältig] der zweigeschlechtige, erdentsprossene Gott, der als Stammvater der Germanen verehrt wurde.

tuitiō, ōnis *f* [tueor] die Beschützung, das Bewahren, Erhalten sui.

Tulingī, ōrum *m* german. Volk, wahrscheinlich an der Nordgrenze der Schweiz.

Tulliola, ae *f* [*dem.* v. Tullia] die kleine Tullia, liebkosende Benennung der Tullia.

Tullius 3 röm. Geschlechtsname: 1) Servius T., der sechste röm. König. 2) Marcus T. Cicero, röm. Ritter. 3) dessen Sohn, M. T. Cicero, der größte röm. Redner, geb. 106, gest. 43 v. Chr. 4) Tullia, ae *f* Tochter, M. T. Cic., der Sohn, u. Quintus T. C., der Bruder Ciceros. *Dav.* **Tulliānus** 3; *subst.* **Tulliānum,** ī *n* ein Teil des röm. Gefängnisses, so genannt nach dem Erbauer Nr. 1, das Tullianum, s. *Sall. Cat.* 55, 3.

Tullus röm. Beiname: 1) T. Hostilius, dritter König Roms. 2) L. Volcatius T., Konsul 66 v. Chr. 3) Hostilius T., Volkstribun. 4) Cloelius T., einer der v. vejentischen Könige Tolumnius getöteten röm. Gesandten.

tum *adv.* mit u. ohne korrespondierende *conjunct.*, auch nach *ptc.* 1) v. einem Zeitpunkt, der mit einem andern zusammenfällt, dann, alsdann, *bes.* v. einem bestimmten Zeitpunkt der Vergangenheit, damals ubi — tum *T*; cum — tum; tum, cum; postquam — tum; si — t., t. — si; reductis in curiam legatis t. *L*; verstärkt †t. temporis; t. demum *PL*, t. denique; t. vero; t. deinde *L*; t. maxime *L*†; etiam tum s. etiamtum; t. (damals) cum Catilinam ex urbe eiciebam; neque tum — neque nunc; ex lege illa Cornelia, quae t. erat (dem damaligen); discessu t. (damalig) meo omnes illi gladii de manibus crudelissimis exciderunt. 2) v. einem Zeitpunkt, der einem andern folgt, hierauf, darauf, alsdann, dann, jetzt, nun (verschieden v. nunc) in ripa ambulantes, tum autem residentes; tum ille (*sc.* inquit); quid tum? wie steht's nun weiter? (frage ich, um auf die Hauptfrage zu kommen), auch 'was nun weiter? was geschah?' *Hor. sat.* 2, 3, 230; quae cum muros defensoribus nudasset, tum Hannibal *L*; ubi rursus silvae intratae, t. *L*; partā pace instare t. tribuni patribus *L*; t. postea *T.* 3) a) m. folg. *ptc.*, das die Erklärung zu tum gibt, quod Tarquinium dixisse ferunt, tum exsulantem (jetzt als Verbannter) se intellexisse; et t. paene in manu iam mortiferum illud tenens poculum locutus ita est, ut. b) v. Zahl u. Reihenfolge: dann, ferner primum — tum; primum — deinde — tum — post od. postremo; auch mit mehrmaligem tum; *bisw.* tum ohne vorhergehendes primum, wie b. *Cic. Lael.* 39. c) tum — tum einmal — dann; bald — bald, verbindet *gew.* entgegengesetzte od. wenigstens als verschieden geltende Begriffe t. remittit animos t. contrahit; t. adstringitur t. relaxatur; t. hoc t. illud. d) cum — tum s. cum.

***tumefaciō,** fēcī, factum 3 [tumeo-facio] 1) schwellen machen humum; pontus tumefactus angeschwollen. 2) *ütr.* aufblähen tumefactus inani laetitiā.

tumeō, uī 2 1) schwellen, aufgeschwollen sein, strotzen *corpus veneno tumet, *tument lumina fletu; *t. Achelous imbre, *unda a vento t., *vere t. terrae; *v. blühender Jugend. 2) *ütr.* a) vor Zorn aufwallen sapientis animus numquam tumet; irā *L*; *rabie; *bile iecur t.; iam tumentes *L* aufgebracht. b) vor Stolz aufgeblasen sein, sich aufblähen *laudis amore, inani superbia *Ph*, *vana tumentem vor Dünkel schwellend. c) *strotzen, glühen. d) vor Unruhe, Sucht nach Neuerungen gären, in Gärung

sein negotia tument, *bella, †Galliae. e) †v. der Rede od. dem Redner: schwülstig sein.

tumēscō, muī 3 [*incoh.* v. tumeo] 1) zu schwellen anfangen *mare tumescit, *colla, †vulnera. 2) *ütr.* a) *vor Zorn aufwallen, aufbrausen. b) sich gärend erheben, dem Ausbruch nahe sein *operta tumescunt bella.

tumidus 3 m. *comp.* u. *sup.* [tumeo] 1) aufschwellend, schwellend membrum; *coluber cervicibus; *mare, *Nilus, *vela, *uva; †terra hoch, gebirgig; †Germaniae terris t. fette, grasreiche; *Python (v. Gift); *crudi tumidique (mit vollem Magen) lavemur. 2) *ütr.* a) aufgeblasen, hoch-, übermütig, stolz verba tumidiora *L*; †spiritus (*pl.*), *sermones, *minae, *confidens tumidusque; *cum (cor) t. est vor Ehrgeiz schwillt; *secundo Marte, *successu. b) schwülstig †(pro grandibus fiunt) t.; †annotasse quaedam ut t. c) *aufbrausend vor Zorn, polternd t. ex ira; t. delitigat ore. d) gärend, aufrührerisch †ingenium. 3) a) schwellen machend, anschwellend *auster. b) *ütr.* stolz machend *honor.

tumor, ōris *m* [tumeo] 1) Schwellung, Geschwulst oculorum; cum in tumore est (manus); *t. facit ora turpia das Aufblasen der Backen (bei dem Blasen der Flöte); *t. (Erhöhung) loco permansit. 2) *ütr.* a) leidenschaftliche Aufwallung des Gemütes, Zorn, Unwille animi, erat animus in tumore; *t. omnis et irae deum. b) †Aufgeblasenheit, Stolz. c) Gärung, der nahe Ausbruch rerum.

***tumulō** 1 [tumulus] mit einem Grabhügel bedecken, begraben.

tumulōsus 3 [tumulus] hügelig locus *S.*

tumultuārius 3 [tumultus] 1) in Hast zusammengerafft milites *L*; exercitus *L* eilig aufgeboten; †cohortes, †manus (Mannschaft); dux *L* in aller Eile gewählt. 2) *ütr.* in aller Eile gemacht castra *L* Notlager, opus *L*; proelium *L*, pugna *L* unvorbereitet.

tumultuātiō, ōnis *f* [tumultuor] das Lärmen, die lärmende Unruhe *L.*

tumultuor 1 u. bei *P* -uō 1 [tumultus] 1) lärmen, unruhig, in Verwirrung sein a) quid tumultuaris, quid insanis?; †Galliae tumultuantur; tota illa porticus tumultuatur. b) *pass. impers.* tumultuari praeter consuetudinem herrsche ein ungewöhnlicher Lärm; cum Gallis tumultuatum verius quam belligeratum. 2) *ütr.* v. dem Redner: stürmen †ne dicere quidem videtur, sed tumultuari.

tumultuōsus 3 m. †*comp.* u. *sup.* [tumultus] 1) geräuschvoll lärmend, unruhig contio, vita; genus pugnae *L*, excursio *L*; *mare; quod tumultuosissimum pugnae erat *L.* 2) Lärm, Unruhe verursachend nuntius *L*; in otio tumultuosi *L.* — **tumultuōsē** *adv.* m. *comp.* u. *sup.* lärmend, mit lärmender Unruhe.

tumultus, ūs *m* (*gen.* auch -tī *PTS*) [tumeo] 1) a) lärmende Unruhe, Lärm, Getöse magno cum strepitu ac tumultu castris egressi; omnia erant tumultūs, timoris, fugae plena; *vatem magno t. protrahit; turbae ac tumultūs concitatores *L*; †tumultu verborum sibi ipsi obstrepentes; t. edere *L*, facere *S*, praebere *L*; *pl.* *movere t. (v. der Fortuna) Verwirrung od. Stürme. b) Aufruhr der Elemente *t. aetherii Donner; *tremendo Iuppiter ipse ruens t.; *Aegaei Brandungen des Ägäischen Meeres; *quanto trepidet t. pronus Orion. c) der Lärm in den Gedärmen, das Poltern *stomacho tumultum feret lenta pituita. 2) a) plötzlicher Krieg, Aufruhr, Aufstand, der wegen der Nähe der Gefahr in Rom selbst Schrecken erregte, Kriegsgetümmel, -schrecken quid est aliud t. nisi perturbatio tanta, ut maior timor oriatur? itaque maiores nostri tumultum Italicum, quod erat domesticus, tumultum Gallicum, quod erat Italiae finitimus, praeterea nullum nominabant; servilis Sklavenaufstand; t. decernere durch eine Verordnung bekannt machen, daß ein Krieg Italien bedrohe, den Landsturm aufbieten; bello vacationes valent, tumultu non valent; nullo t. publice concitato. b) Waffen-, Kriegslärm, Streifzug (der mehr Schrecken als Gefahr bringt) magnus t. est in provincia Syria excitatus; t. fuit verius quam bellum *L.* 3) *ütr.* leidenschaftliche Sorge, Aufregung *mentis, *sceleris 'Aufruhr böser Gedanken'; ne temere a me tantus t. iniectus civitati videretur.

tumulus, ī *m* [tumeo] das Anschwellen der Erde: 1) der aufgeworfene Erdhaufen, kleiner (gemachter od. natürlicher) Erdhügel terrenus, editior. 2) Grabhügel Achillis; *tumulo componere, *condere, *ponere begraben, *t. facere, *statuere, *constituere, †struere; *†inanis Kenotaph, †honorarius.

tunc *adv.* [tum-ce, ein verstärktes tum] dann, alsdann, damals t. demum — cum *P*; t. — cum; t. primum; †t. vero; *bes.* an der Spitze unwilliger Fragen t., cum — videris, exclamabis ut mulier?; häufig auch *absol.*, *bes.* im *Ggs.* mit nunc; †t. temporis damals.

tundō, (tutudī), *†tūsum od. *†tūnsum 3 1) stoßen, schlagen, hämmern oculos alci, *pectora, *terram pede, *tympana, *humum = hinstürzen, *tundi Euro. 2) a) *herausschlagen, dreschen tunsae fruges. b) *zerstoßen, zerstampfen, tunsus gallae sapor Galläpfel, zu Saft (Würze) zerstampft; viscera zermalmte. 3) *ütr.* jmd. durch Reden, Bitten bestürmen, betäuben aures *P*; *assiduis vocibus heros tunditur.

Tunēs, ētis *m* Stadt an der Küste v. Africa propria, j. *Tunis.*

Tungrī, ōrum *m* Völkerschaft im jetzigen Lüttichschen.

tunica, ae *f* 1) das wollene Unterkleid der röm. Männer u. Frauen, das man im Hause umgegürtet trug, während dies außer dem Hause für weibisch galt, ebenso wenn man es mit langen Ärmeln u. tief herabhängend trug, talaris, manicata; manuleata *P*; *pexa, *demissa, *discincta; linteo Pelusio *Ph* aus; *adamantina Brustharnisch; später trug man oft zwei tunicae, wovon die untere interior hieß; auch †*pl.* Unterkleider. 2) *ütr.* a) *der Bast der Pflanzen. b) Haut, Hülle *Cels.*

tunicātus 3 [tunica] 1) eine Tunika tragend. 2) a) bloß mit einer Tunika (nicht m. einer toga) bekleidet, was außer dem Hause nur Sklaven u. Leute aus niederen Ständen taten, *popellus,

†populus. b) *pl.* die ärmere u. niedere Volksklasse tunicati.

tunicula, ae *f* [*dem.* v. tunica] ein kleines Unterkleid *P.*

tuor s. tueor.

turba, ae *f* [τύρβη] 1) *abstr.* a) Verwirrung, Unordnung. b) der durch eine Menschenmasse entstehende Lärm, das Gedränge vivere in magna t.; maximas in castris t. efficere. c) Lärm, Streit, Zank t. inter eos inceperat *T*; quantas t. dedit *T*; turbam facere *T*; nova turba atque rixa. 2) *concr.* v. lebenden Wesen: eine verworrene Masse, Gedränge, Schar, Haufe, Masse, große Menge alqm videre in turba; in turbam exire *N* unter die Leute kommen, ruchbar werden; circumfusa t. lateri meo *L*, mea *L*; *ducum Gefolge; *levis (der Schatten); *mortales turbas Staubgeborene; magna ignotorum deorum; forensis *L*, militaris *L*, navalis *L*; rhetorum t. (v. dem Schülerschwarm der Rh.) referta omnia; admiratio vulgi atque t.; mea *Ph* meine Brut, Jungen; auch *rotarum, *arborum; novorum voluminum, †querelarum.

†turbāmentum, ī *n* [2. turbo] Aufreizungsmittel.

turbātiō, ōnis *f* [2. turbo] Verwirrung, Unordnung *L.*

turbātor, ōris *m* [2. turbo] Aufwiegler vulgi *L*; *pl.* belli *L* die durch Unruhe Krieg zu erregen suchen.

turbātus 3 m. †*comp.* [*ptc.* v. 2. turbo] 1) beunruhigt, erregt mare *L*†; †turbatiore caelo. 2) *ütr.* aufgeregt, bestürzt voluntates populi; turbati (bestürzt) inopinato malo; *mentem turbata dolore. — **turbātē** *adv.* verwirrt, unordentlich.

turbellae, ārum *f* [*dem.* v. turba] Lärm *P.*

turben s. 1. turbo 2) a).

turbidus 3 m. *comp.* u. *sup.* [turba] 1) a) unruhig, stürmisch, aufgewühlt tempestas, †caelum; †in turbido (*sc.* mari); *imber; *auster, dux inquieti t. Hadriae; aqua trübe; *loca (der Unterwelt); *Hermus auro Goldsand mit sich führend; *gurges (v. Acheron). b) zerwühlt, verwirrt *coma. 2) *ütr.* a) stürmisch, heftig, zornig motus animi; †civitatem Atheniensium t. incessu exterritam; †palam t. vocibus. b) verwirrt, verstört, ungestüm, m. *gen.* †animi; *patris Anchisae imago; *mens turbidum laetatur frohlockt ungestüm. c) v. Zuständen: stürmisch, bewegt, unruhig res, †casus, †actiones turbidissimae, †t. rumoribus beunruhigend; *seditio; *subst.* turbidissima (die unruhigsten Zeiten) sapienter ferebas; in turbido *L* in stürmischer Zeit. d) unruhig, aufrührerisch, störrisch mores *P*; †moribus turbidus, †ingenium; †*subst.* t. et nihil ausos, apud t. eoque nova cupientes. — **turbidē** *adv.* unruhig, stürmisch; †t. (in aufreizender Weise) et seditione tractare exercitus.

†turbineus 3 [1. turbo] kreiselförmig vertex.

1. **turbō,** inis *m* 1) was sich in einem Kreise herumdreht: a) Wirbel-, Sturmwind ventus t. *P*, (*pl.*) t. venti *P*, †ventorum; nimbi, procellae, turbines dei putandi; *pulvis collectus turbine, *iactati undis et turbine Poeni. b) *der Wirbel, den der Wind macht, venti terras turbine perflant. c) *v. andern Dingen: wirbel-, kreisförmige Bewegung, Wirbel piceus des Rauches; Turnum medio fert aequore t., quo t. torqueat hastam; ingentis saxi celeri ad terram t. (Kreisflug) fertur. d) *ütr.* Sturm in turbinibus rei publicae, *tanto miserarum t. rerum, †t. quodam ad exitium poscebatur; *concr.* tu t. (Störer) ac tempestas rei publicae. 2) *ütr.* a) Kreisel revertitur ad cylindrum et ad t. suum; Nebenf. **turben,** inis *m Tib.* 1, 5, 3. b) *jeder wie ein Kreisel gestaltete Gegenstand: *α*) Zauberrad. *β*) der Wirbel an der Spindel teres. *γ*) turbine crescit (bucina) ab imo wie ein Kreisel.

2. **turbō** 1 [turba] 1) in Unruhe u. Unordnung bringen, aufregen, aufwühlen, trüben mare ventorum vi agitari atque turbari; *folia turbata; *aqua turbata; *ütr.* haec duo genera, voluptas gestiens et libido, bonorum opinione turbantur s. nascuntur et turbide moventur. 2) a) verwirren, in Verwirrung bringen, *eigtl.* (*bes.* als milit. Fachwort) u. *ütr.* ordines *L*, aciem peditum *L*; †remiges; *viros, *apros latratu, *per ovilia (*sc.* oves) vor sich hertreiben, scheuchen; *turbati (scheu gewordene) equi; †feminae in furorem turbatae in der Verwirrung des Wahnsinns; *totis turbatur agris herrscht Feindesgetümmel; turbata pax *L*; spem pacis *L*, auspicia *L* stören, omnem ordinem consilii *L*; Aristoteles multa t. wirft durcheinander; †leges; †rebus turbatis unter stürmischen Verhältnissen; †animum; †princeps nulla sollicitudine turbatus beunruhigen; *turbata Pallas erzürnt. b) Verwirrung, Unordnung, Aufruhr anrichten, anstiften turbas t. *P*; turbatum est domi *T*; vide, ne quid ille t.; si in Hispania turbatum esset; in rebus omnibus sein ganzes Vermögen zerrütten, ganz bankrott werden *Cael.* in *Cic. ep.*; †Macrum in Africa haud dubie turbans; †si una alterave civitas turbet.

3. **Turbō,** ōnis *m* ein kleiner, aber kecker Gladiator.

turbulentus 3 m. *comp.* u. *sup.* [turba] 1) a) unruhig, erregt, stürmisch tempestas. b) getrübt aqua *Ph.* 2) *ütr.* a) unruhvoll, voll Wirren, stürmisch res publica, res (*pl.*), tempus, annus *L*; turbulentissimum tempus meum, animus. b) Unruhe erregend, unruhig, stürmisch cives, contio, tribuni plebis; Decius ut vita sic oratione etiam turbulentus; errores verwirrende. c) verworren, ein buntes Gemenge bildend quartum genus (hominum) est varium et mixtum et t. — **turbulentē** od. **turbulenter** *adv.* m. *comp.* mit Unruhe, Verwirrung, stürmisch, unruhig non t. ohne den Kopf zu verlieren; nihil turbulenter, nihil temere faciamus; egit de Capitone turbulentius.

Turdetāni, ōrum *m* Völkerschaft im südwestl. Spanien; im Wortspiel mit turdus, milites T. *P*; ihr Gebiet **Turdetānia,** ae *f.*

Turdulī, ōrum *m* Völkerschaft neben den Turdetani; *dav.* **Turdulus** 3.

turdus, ī *m* die Drossel mit ihren verwandten Arten, der Krammetsvogel.

***tūreus** 3 [tus] von Weihrauch, Weihrauch- dona, grana, virga Weihrauchstaude.

turgeō, tursī 2 **1)** geſchwollen ſein, ſtrotzen (ſtärker als tumeo, v. einem dem Aufbrechen nahen Schwellen) *laeto in palmite gemmae t.; *frumenta; *lumina fletu t. **2)** *ütr.* **a)** ergrimmt ſein mihi uxor t. *P.* **b)** v. der Rede, ſchwülſtig ſein *professus grandia t.

turgēscō 3 [*incoh.* v. turgeo] **1)** zu ſtrotzen anfangen *semen in agris t. **2)** *ütr.* in Erregung geraten, ergrimmen animus sapientis nunquam t.; cor meum penitus tristibus iris t. *Cic.* dichter.

***turgidulus** 3 [*dem.* v. turgidus] etwas geſchwollen flendo t. ocelli.

turgidus 3 [turgeo] **1)** geſchwollen, angeſchwollen, ſtrotzend membrum, *frons (haedi) t. cornibus primis an welcher die Hörner bereits durchbrechen; *vela vento, *fluvius hiberna nive, *mare. **2)** *ütr.* ſchwülſtig *Alpinus, hier doppelſinnig auch 'beleibt'.

tūribulum, ī *n* [tus] Räucherpfanne.

***tūricremus** 3 [tus-cremo] von Weihrauch brennend arae, foci.

Tūriēnsis, e am Turia (Fluß in Spanien) proelium.

***tūrifer**, fera, ferum [tus-fero] Weihrauch tragend od. hervorbringend Indus.

***tūrilegus** 3 [tus u. 1. lego] Weihrauch ſammelnd.

Turius 3 **1)** röm. Geſchlechtsname; *dav.* **Turiānus** 3. **2)** Name eines beſtechlichen Richters bei *Hor.*

turma, ae *f* **1)** eine Abteilung der röm. Reiterei, Schwadron, urſprünglich dreißig Mann ſtark. **2)** *ütr.* **a)** †Reiterei, Reiter. **b)** Schar, Schwarm t. (Gruppe) statuarum equestrium; *Gallica der Iſispriester; *Titanum.

turmālēs, ium *m* die Reiter einer Schwadron; t. displicere doppelſinnig: Gruppen v. Reiterſtatuen, aber auch die Kameradſchaft v. Reitern.

turmātim *adv.* [turma] ſchwadronweiſe.

Turnus, ī *m* **1)** König der Rutuler, v. Aneas getötet; als Titel einer Pantomime. **2)** T. Hordonius, ein vornehmer Latiner.

Turonēs, num u. **Turonī**, ōrum *m* keltiſche Völkerſchaft in der Gegend des heutigen *Tours.*

turpiculus 3 [*dem.* v. turpis] ziemlich häßlich, entſtellt *nasus; *ütr.* res t. et quasi deformes.

turpificātus 3 [turpis-facio] entſtellt, *ütr.* entſittlicht animus.

Turpilius, ii *m* Sextus, Komödiendichter u. Freund des Terenz.

turpilucricupidus, ī *m* [= turpis lucri cupidus] nach ſchändlichem Gewinn begierig *P.*

Turpiō ſ. Ambivius.

turpis, e **1)** **a)** häßlich, ungeſtaltet, entſtellt, entſtellend femina *P*, aspectus, *rana, *pecus, *caput (v. breiter Stirn), *luctus, *amicae vitia (des Körpers); *subst.* turpioris (*n*); *n. pl.* *Mängel des Körpers. **b)** garſtig klingend 'abfugit' turpe visum est. **c)** ***subst.** der gemeine Mann. **2)** in ſittlicher Beziehung häßlich, ſchändlich, ſchimpflich, ſchmachvoll, ſchmählich homo turpissimus; *cum grege t. virorum; *coniuge barbara t. maritus; *introrsum ſchlecht, ein Schurke; *quo tu, turpissime? du Nichtswürdiger; quid turpius quam illudi?; turpe ducere, habere, existimare, turpissimum sibi esse arbitrari; *mihi turpe est relinqui; fuga, *egestas, *iugum, *repulsa, *opprobrium, *amor, *cupido; *crimen; *subst.* turpissimorum honores; *turpi secernis honestum; **adv.** turpe. — **turpiter** *adv.* m. *comp.* u. *sup.* **1)** *häßlich, garſtig claudicare; desinere in piscem t. atrum; t. hirtus. **2)** ſchimpflich, ſchändlich, ſchmählich, unanſtändig t. fugere; in deorum opinione turpissime labitur.

turpitūdō, inis *f* [turpis] **1)** Häßlichkeit haec ridentur vel sola vel maxime, quae notant et designant t. aliquam non turpiter (auf feine, nicht auf unanſtändige Weiſe); alter (iocus illiberalis) non libero quidem (dignus), si rerum turpitudini adhibetur verborum obscenitas; corporis. **2)** ſittliche Häßlichkeit, Schändlichkeit, Schimpflichkeit, Schmach, Schlechtigkeit nisi eos foeditate sua t. ipsa deterreat; verborum, iudiciorum; nemini fuit turpitudini m. *inf. N*; alci t. infligere; t. fugae delere.

turpō 1 [turpis] häßlich machen, entſtellen, beſudeln *capillos sanguine; *canitiem pulvere beſtreuen; castra urbanae seditionis contagione turpantur *L.*

Turrānius 3 röm. Geſchlechtsname: **1)** Niger, Freund des Q. Cicero. **2)** M. T., Prätor. **3)** C. T., †praefectus annonae. **4)** T., ein Tragödiendichter.

***turriger**, gera, gerum [turris-gero] Türme tragend urbes; *bes.* dea u. bl. turrigera, Kybele, mit einer Mauerkrone abgebildet.

turris, is *f* (*acc.* turrim u. *abl.* turri häufiger als turrem u. turre) **1)** **a)** der Turm. **b)** *ütr.* ein hohes Gebäude überh., Burg, Palaſt Hannibal ad suam t. pervenit *L*, †Maecenatiana, **pl.* regum, *celsae. **2)** **a)** hölzerner, beweglicher Turm, der bei Belagerungen gebraucht ward, auch Turm zur Verteidigung der Mauern, des Lagers, der Werke an einer Brücke. **b)** *Taubenhaus, -ſchlag.

turrītus 3 [turris] **1)** mit einem Turme od. Türmen verſehen elephanti *b. Afr.*, *moenia; *turrita als Beiwort der Kybele; *Berecynthia mater (vgl. turriger). **2)** *ütr.* *turmhoch scopuli.

turtur, uris *m* Turteltaube.

tūs, tūris *n* Weihrauch (Saft aus der Rinde eines arabiſchen Baumes) tus incendere; *mascula männlicher od. Tropfweihrauch (beſte Gattung); *dare pro Caesare, *reddere lari, *cremare, *addere focis; *ture placare deos, lares; *fumo, ture adorare; *tria (drei Körner) t.; *ducere tura (Weihrauchbüſte) naribus.

Tūscī, ōrum *m* = Etrusci ſ. Etruria. *Dav.* **Tūscus** 3 mare das Toskaniſche Meer; *alveus; *famnis die Tiber; *dux Mezentius; vicus Straße in Rom, Aufenthalt liederlichen Geſindels; *subst.* **Tūscī**, ōrum *m* ein Landgut des jüngeren Plinius.

1. **tūsculum**, ī *n* [*dem.* v. tus] etwas Weihrauch *P.*

2. **Tūsculum**, ī *n* alte Stadt in Latium, von Telegonus gegründet, j. *Frascati. Dav.* **1)** ***Tūsculus** 3. **2)** **Tūsculānus** 3; *subst.* **a)** **Tūsculānī**, ōrum *m*. **b)** **Tūsculānum**, ī *n* Landgut des Cicero u. anderer bei Tuskulum, *dah.* disputationes Tusculanae, weil

sie dort angestellt wurden; *dav.* **Tūsculānēnsis,** e, dies auf dem Tuskulanum verlebt.

tussicula, ae *f* [*dem.* v. tussis] ein Hustenanfall *Cels.*†.

tussiō 4 [tussis] husten.

tussis, is *f* [tundo] Husten.

***tūtāmen,** inis *n* u. **tūtāmentum,** ī *n* [tutor] Schutzmittel, Schutz *L.*

tūte s. tu.

tūtēla, ae *f* [tueor] **1) a)** Obhut, Fürsorge, Schutz t. huic ianuae, his foribus gerere *P*; *scherzh.*, meo tergo *P*; cuius (Apollinis) in t. esse Athenas; t. ac praesidium bellicae virtutis. **b)** Erhaltung †non sumptuosa (villae) t. läßt sich ohne große Kosten in baulichem Zustande erhalten; †classis. **c)** Unterhaltung, Ernährung †tenuiorum. **d)** gesicherter Zustand †cuius (generis humani) t. et securitas. **2)** *ütr.* **a)** *Beschützer, Schutzherr, Hort rerum mearum, templi, prorae = proreta; navis das Bild der Schutzgottheit des Schiffes. **b)** *Schützling, Beschützer Deliae deae, annosi draconis, virginum primae puerique. **3) a)** Vormundschaft in alcis tutelam venire; in suam t. venire mündig werden; t. gerere; turpe iudicium tutelae wegen schlecht verwalteter Vormundschaft; qui per tutelam fraudavit quempiam. **b)** *ütr.* das Vermögen eines Mündels legitima.

tūticus s. medix.

tūtō s. tūtus.

1. **tūtor,** ōris *m* [tueor] **1)** Beschützer, Bewahrer religionum, *finium (v. Silvan). **2)** Vormund t. instituere; *ütr.* eloquentiae quasi t. (*pl.*); quasi t. et procurator rei publicae.

2. **tūtor** 1 u. **tūtō** 1 *P* [*intens.* v. tueor] scharf auf etw. sehen, *dah.* **1)** sichern, beschützen, bewahren, behaupten alqm; accuratissime te tutatus sum; se vallo *L*, se ab alcis ira *L*; egregiis muris situque naturali urbem *L*; spem virtute *S*; libertatem; *Plautus partes amantis ephebi t. behauptet sich in, führt die R. durch. **2)** sich gegen etw. sichern, etw. abwehren praesentem inopiam quibus poterat subsidiis.

†**tūtōrius** 3 [1. tutor] vormundschaftlich.

tūtus 3 m. *comp.* u. *sup.* [*eigtl. ptc.* v. tueor] **1)** *pass.* **a)** sicher, gesichert, wohlverwahrt, außer Gefahr, auch gefahrlos ab hostibus vor, gegen; ab insidiis *Planc.* b. *Cic.*, ab omni periculo; testudo t. ad omnes ictus *L*; †adversus ictus; m. bl. *abl.* incendio (= ab i. gar nicht bedroht v.) t. est Alexandria *b. Al.*; †frontem tergaque ac latus tuti; res (*pl.*), locus, receptus, via fugae, portus; †fuga; *t. iter et patens; itineribus t. se in Asiam recepit *b. Al.*; tutum nil pati apud alqm *S* jmd. nicht in Ruhe lassen; mare t. praestiterunt; in tutissimam custodiam condere *L*; *otia; *quicquid habes, depone t. auribus denen es ohne Gefahr anvertraut werden kann; *t. bos rura perambulat; *non est tua t. voluntas; *in audaces non est audacia t.; *recalcitrat undique t. so daß ihm in keiner Weise beizukommen ist; *ex quo est habitus male t. mentis Orestes für nicht ganz richtig im Kopfe, für verrückt; *medio tutissimus ibis. **b)** *subst.* tūtum, ī *n* Sicherheit, sicherer Ort, sichere Stellung in tutum eduxi *P*, in tuto ut collocetur *T*; in tutum pervenire *N*; in tuto esse, collocare; hostes ex tuto visere *L*; *pl.* *t. tenebam; t. (das Freie) capessere *L*. **2)** *act.* wer sich zu sichern sucht, vorsichtig, behutsam celeriora quam tutiora consilia *L*; *tutum est; *serpit humi t. nimium timidusque procellae. — **tūtō** (*sehr selten* tūtē) *adv.* m. *comp.* u. *sup.* tutissimo (tutissime *Pompejus* in *Cic. ep.*) sicher, in, mit Sicherheit vivere *N*; esse; ab incursu; ubi tutissimo essem.

tuus 3 *pron. poss.* [tu] **1)** dein t. amicus dein Freund od. ein Fr. v. dir; tua solius opera, tuum hominis simplicis pectus; *tigres die dich im Triumph zogen; *t. ignibus (= isdem i. quibus tu ureris) uri; pugnasti tempore t. *L* zu einer dir günstigen; *divi dir gewogen; verstärkt durch pte u. met, tw. s.; im vertraulichen Ton *vates; *bisw.* im pass. Sinn, desiderium t. in bezug auf dich, nach dir; neque neglegentiā tuā neque odio id fecit te *T*; †admiratio t. deines Namens. **2)** *subst.* **a)** *sing.* tuus 3 der deinige t. sum *P*; tua die deinige *non hoc pollicitus tuae deiner Helena; tuum est es ist deine Sache, Pflicht, Gewohnheit, auch: *verdanke ich dir; tardus ut sis, hau nosco t. *P*; *sit licet hoc t.; de tuo *P* aus deinen Mitteln. **b)** *pl.* tuī, ōrum *m* die Deinigen, deine Angehörigen, †deine Leute tam longe a tot t. abesse; tua, ōrum *n* das Deinige, dein Hab und Gut *T*; tui tuaque; *teneas tuis (deine Angelegenheiten) te s. teneo 6) a); omnia t. deine Lehren.

tuxtax klatsch klatsch (Schall beim Auffallen der Schläge) *P.*

***Tyanēius** 3 aus Tyana (in Kappadokien).

Tyba, ae *f* Stadt an der Grenze Syriens, j. *Taibe.*

Tycha, ae *f* [*Τύχη*] ein Teil v. Syrakus, so genannt nach dem dortigen Tempel des Glückes.

Tȳdeŭs, eī u. *eos *m* Vater des Diomedes. *Dav.* ***Tȳdīdēs,** ae *m* (*acc.* Tydiden u. Tydidem) = Diomedes.

†**tympanīzō** 1 [*τυμπανίζω*] die Handpauke, das Tamburin schlagen.

tympanotriba, ae *m* [*τυμπανοτρίβης*] Handpaukenschläger, v. den Priestern der Kybele, *ütr.* als Schimpfwort, ein Weichling *P*

tympanum, ī *n* (**typanum** des Metrums wegen *Catull* 63, 8) [*τύμπανον*] **1)** Handpauke, Tamburin, *bes.* bei den Festen der Kybele gebraucht; †bei den Parthern statt der Tuba zum Signalgeben im Kampfe. **2)** *ütr.* *ein ohne Speichen aus einem Stück Holz gemachtes Rad, Tellerrad.

Tyndarēŭs, eī *m* [*Τυνδάρεως*] König v. Sparta, Gemahl der Leda, Vater des Kastor u. Pollux, der Helena u. Klytämnestra. *Dav.* **1) Tyndaridēs,** ae *m* männlicher Nachkomme des Tyndareus, *gew.* im *pl.* v. Kastor u. Pollux; *T. gemini od. fratres; auch v. Kindern des Tyndareus überh. *fortissima Tyndaridarum v. einer Freigelassenen, die ihren Herrn ermordet, mit Anspielung auf Klytämnestra. **2) *Tyndaris,** idis *f* v. der Helena u. Klytämnestra; auch erdichteter Name einer Freundin des Horaz.

typanum s. tympanum.

Typhōeŭs, eī u. eos *m* (**dat.* Typhōeo, **acc.* -phōea dreisilb.) [*Τυφωεύς*], auch **Tȳphōn,** ōnis *m* ein Gigant, der sich der Herrschaft des Himmels bemäch-

tigen wollte, v. Jupiter aber getötet ward u. nach der späteren Sage unter dem Ätna begraben liegt. *Dav.* 1) *Typhōius 3. 2) *Typhōis, idis *f adj.*

typus, ī *m* [τύπος] Bild, Figur in der Wand.

tyrannicīda, ae *mf* [tyrannus-caedo] Tyrannenmörder(in).

tyrannicus 3 [τυραννικός] despotisch, tyrannisch leges; †crudelitas, †dominatio. — **tyrannicē** *adv.* despotisch.

Tyranniō, ōnis *m* griech. Grammatiker u. Geograph, der Ciceros Kinder unterrichtete u. dessen Bibliothek ordnete.

tyrannis, idis *f* [τυραννίς] 1) Gewaltherrschaft, Zwingherrschaft. 2) *ūtr.* das Reich eines Gewaltherrschers *L.*

tyrannoctonus, ī *m* [τυραννοκτόνος] Tyrannenmörder.

tyrannus, ī *m* [τύραννος] 1) der sich in einem ursprünglich freien Staate gegen den Willen des Volkes die Herrschaft angemaßt hat u. nur nach Willkür regiert, Zwingherr, Thronräuber, Despot (der jedoch an sich, ein guter Herrscher sein kann, wie Pisistratus, während die spätere republikanische Zeit nach dem Sturz des Tarquinius Superbus damit den Begriff eines grausamen u. verworfenen Herrschers verknüpfte; vgl. rex) omnes et dicuntur et habentur t., qui potestate sunt perpetua in ea civitate, quae libertate usa est *N*; tyrannum dicere; t. libidinosus crudelisque; *purpurei. 2) *ūtr.* unbeschränkter Gebieter, Herrscher überh., v. Nabis, König in Sparta, *L*; *v. Neptun, Äneas, Laomedon, *Nomadum, *Hesperiae Capricornus undae.

Tyrās, ae *m* Fluß in Sarmatien, j. *Dniestr.*

Tyros u. **Tyrus,** ī *f* Hauptstadt v. Phönikien; †T. vetus = Palaetyros. *Dav.* **Tyrius** 3 1) *tyrisch puella die Europa; *subst.* **Tyrii,** ōrum *m.* 2) *ūtr.* a) *purpurn, purpurfarbig amictus, colores. b) *aus Karthago, karthagisch urbs Karthago; tori die Hochzeit der Dido mit Äneas in Karthago; **subst. sing.* u. *pl.*

tyrotarīchum, ī *n* [τύρος-τάριχος] eine Pastete aus gesalzenen Fischen u. Käse.

Tyrrhēnī, ōrum *m* griech. Name der Etrusker; *dah.* *= Etrusci; **sing.* **Tyrrhēnus.** *Dav.* 1) *Tyrrhēnia, ae *f* = Etruria. 2) **Tyrrhēnus** 3 mare; *aequor, *corpora Etrusker; *rex Mezentius; sigilla kleine eherne Statuen aus Etrurien.

Tyrrhus, ī *m* Hirte des Königs Latinus. *Dav.* *Tyrrhīdae, ārum *m* die Söhne des Tyrrhus.

Tyrtaeus, ī *m* griech. Dichter aus Athen zur Zeit des zweiten Messenischen Krieges (645—628).

U

U. R. s. rogo 3) b).

1. **ūber,** eris *n* 1) a) Euter, Zitze an Tieren, *ubera praebere, *admovere; *ducere saugen; *raptus ab ubere entwöhnt. b) die säugende Brust an Menschen (insofern sie Milch u. Nahrung enthält). 2) *ūtr.* a) Fruchtbarkeit, Ergiebigkeit des Bodens divitis agri; fertilis ubere campus segenschwanger; accipere alqm laeto ubere in den fruchtbaren Schoß (v. Lande). b) *fruchtbares Feld aptius vitibus.

2. **ūber,** eris (*abl.* uberi) m. *comp.* u. *sup.* 1) fruchtbar (gehaltreich u. dadurch befähigt, viel herzugeben), reich an etw., ergiebig, reichlich agri seges spicis uberibus, fructus uberrimi lactissimique sunt, *regna, *pinus, *rivi lactis; *arbor uberrima pomis. 2) *ūtr.* quis uberior in dicendo Platone?; †qui oratorum ea aetate uberrimus erat; uberrimae artes; quaestus einträglich; motus animi ad explicandum ornandumque u.; haec pleniora etiam atque uberiora (mit Übertreibungen) perscribebant. — **ūberius** *comp. adv.* (*sup.* **ūberrimē**) 1) reichlicher. 2) *ūtr.* ausführlicher uberius disputantur; locus tractatus uberrime.

ūbertās, ātis *f* [2. uber] 1) Fruchtbarkeit, Ergiebigkeit agrorum; †fluminum an Fischen od. Goldkörnern; *ūtr.* utilitatis reichlicher N.; ingenii; de ubertatibus (Segnungen) virtutis et copiis; †immortalis ingenii u. beatissima; u. in dicendo et copia; dicendi. 2) Reichlichkeit, reicher Ertrag, Fülle, Reichtum frugum; in percipiendis fructibus; *ūtr.* improborum; †verborum, †ubertatem ac divitias dabit lectio.

ūbertim *adv.* [2. uber] reichlich *lacrimulas fundere.

ubī *adv.* 1) v. Orte, wo: a) fragend ubi es?; nescio, ubi sis?; verstärkt durch *gen. part.* gentium, terrarum, auch mit angehängtem nam: ubi illum quaeram gentium? *P*; ubinam est is homo gentium? *P*; ubinam gentium sumus?; non ubi terrarum sim, nescio *P*, ubi terrarum esses. b) relativ, wo ubi tyrannus est, ibi. 2) v. der Zeit, relativ, wenn, als, sobald als, so oft u. voles; u. de eius adventu Helvetii certiores facti sunt; u. conspexerant, ... adoriebantur; u. lux adventabat, ... omnes signa canere; auch u. primum m. *perf.*; †u. m. *inf. hist.*; auch m. *conj.* v. wiederholten Handlungen *sol ubi montium mutaret umbras; id ubi dixisset, ubi res posceret u. oft b. *L*; *quid mirum ubi für das gewöhnliche si. 3) Besondere Verwendungen: a) est ubi zuweilen. b) quod ubi s. quod I) 1). c) st. bestimmterer Bezeichnung v. Sachen u. Personen, wie unser 'wo', 'wodurch' st. in quo, in qua etc.: collis, ubi castra erant; Palaepolis fuit haud procul inde, u. nunc Neapolis sita est *L* = ab eo loco, in quo; ex senatus consultis, u. (wodurch, durch welche) confici nihil posset; omnis gratia, potentia, honos, divitiae apud illos sunt aut u. (bei welchen) illi volunt; nemo fuit, ubi ius nostrum obtineremus.

ubi-cumque (-cunque) *adv.* urspr. wo u. wann. 1) relativ, wo nur immer, wo immer, m. *indic.* ubic. erimus; ubic. erit gentium, terrarum. 2) *indef.* wo es immer sei, überall *malum est ubic.; Ascanius, ubic. et quacumque matre genitus *L.*

Ūbii, ōrum *m* germanische Völkerschaft, welche zuerst auf dem rechten Rheinufer in der Gegend v. Köln,